imburgs agblad

Huura!

Dinsdag 10 oktober 1978. 60e jaargang no 239

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



De bietenwagens hebben dezer dagen voorrang. Want overal zijn de landbouwers bezig de suikerbieten te rooien in het Limburgse land. Op de kleine smalle landwegen, die doorgaans alleen maar door voetgangers betreden worden, suizen enorme vrachtauto's voorbij volgeladen met bieten. Langs de velden vind je ze liggen omdat de grijparm van de mechanische lader ook wel eens een keertje te ver doorschiet. Vroeger was dat overigens voornamelijk zogeheten riekwerk. Je gooide met soepele spierballen en met een veeltandige riek de bieten in de kar. Tijdrovend werk was dat. Maar nu is het overwegend gemechaniseerd. Een veld zo groot als vier stadions is rap geruimd en de bruine aarde is dan snel weer tevoorschijn getoverd daar waar eerst de groen gebladerde biet uit de grond opstak. Het mooie weer heeft de boer goed geholpen. Want het is ook wel gebeurd dat de beslijkte bieten uit de natte grond, die doordrenkt leek als een Indische sawah, sporen trokken langs de wegen als het bruine vocht uit de rijdende vrachtwagens sijpelde. Nu waait er alleen maar op de wat droogachtige weg een stofwolk op die doet vermoeden dat het midzomer is. Maar dat is een toegift die in het middaguur al weer was weggevaagd door een wolkenpartij. De bietencampagne is nog een bewijs dat de Limburgse bodem vruchtbaar is, want de honderden vrachtwagens zijn afgeladen vol. Wij zullen straks wel weer horen hoeveel tonnen er zijn gerooid. Goede morgen landbouwdeskundigen als het alleen aan de bieten ligt, dan rooien wij het hier wel.

Het weer

LIMBURG

In de ochtend plaatselijk mist. Later wisselend bewolkt met slechts af en toe zon en op de meeste plaatsten droog. Zwakke wind uit zuidelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 6.55	onder:	17.58
maan op	0 15.04	onder:	—.—

MORGEN:

zon op	: 6.57	onder:	17.56
maan op	: 15.42	onder:	0.44

Zd.-Limburg	zwaar bew.	17
Barcelona	zwaar bew.	24
Helsinki	geheel bew.	11
Innsbruck	onbewolkt	22
Lissabon	regenbui	25
Londen	geheel bew.	18
Mallorca	licht bew.	25
Parijs	zwaar bew.	23
Las Palmas	zwaar bew.	27

Adelaar

Boven Derborence in de Zwitserse Alpen is gisteren de helikopter van Bruno Bagnoud, directeur van de luchtvaartmaatsch. Air Glaciers in botsing gekomen met een koningsadelaar met een vleugelspanwijdte van ruim twee meter. Bagnoud vertelde dat hij alles had gedaan om de botsing met het zeldzame dier te voorkomen, maar dat hem dat niet gelukt was. Zijn machine werd beschadigd. De adelaar – waarvan hij eerst dacht dat hij slechts gewond zou zijn – heeft hij meegenomen om op te zetten. Jammer voor de adelaar. Maar wel een uitgesproken geval dat het hier beter is een vogel in de hand te hebben dan tien in de lucht. Want uiteraard is Bruno Bagnoud nóg zeldzamer.

Herfst A.D. 1978



KAMER ZET KABINET VOET DWARS

Huurstijging minder fors

DEN HAAG – De VVD-fractie overweegt om in het Bestek-debat deze week in de Tweede Kamer voorstellen in te dienen voor een lagere huurstijging.

Het kabinet heeft in de bezuinigingsplannen een percentage van 7 opgenomen. De VVD zou het redelijk vinden om 1 of misschien zelfs 2 procent onder dit percentage te zitten omdat het lagere inflatieniveau volgens de VVD in de huren dient te worden doorberekend.

Volgens de volkshuisvestingdeskundige van de VVD-fractie, de Beer, heeft de VVD altijd een koppeling voorgestaan tussen de algemene prijsstijging voor gezinsconsumptie en het huurpercentage.

De opstelling van de VVD zou vrijwel zeker betekenen dat de 7 procent van staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) in het parlement onhaalbaar is. Het CDA geeft de voorkeur aan 6 procent, de PvdA aan 5 procent of nog lager.



● *Het gebouw van Amnesty International in Amsterdam, dat bezet werd door de leden van het Rode Verzetsfront.*

Verzetsfront geeft zijn actie op

AMSTERDAM – Het Rood Verzetsfront heeft gisteravond laat de bezetting van het kantoor van Amnesty International in Amsterdam opgeheven. Het motiveerde deze beslissing, telefonisch meegedeeld aan het ANP, met de woorden: „We kunnen niet toegeven aan het provocerend optreden van de kant van Amnesty International".

Rond het middaguur bezetten leden van het zogenaamd Rood Verzetsfront het gebouw van Amnesty. Uit een pamflet bleek dat het Verzetsfront van Amnesty eiste dat zij een publieke uitspraak zou doen over de behandeling van de RAF-gevangenen in Nederland. Ook wilden de bezetters dat Amnesty zich achter de eis van de gevangenen zou stellen, dat alle drie verdachten (RAF-leden) in één Huis van Bewaring zouden worden samengebracht.

Hoewel een woordvoerder niet wilde zeggen om hoeveel bezetters het ging, schatte de politie het aantal op vijftien.

Atlantic mogelijk opvolger Neptune

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren besloten met Frankrijk te gaan onderhandelen over de voorwaarden voor de aanschaf van de Franse Bréguet Atlantic, als opvolger voor de verouderde Neptune-vliegtuigen van de marine. Van de Fransen wordt verlangd dat zij op een aantal terreinen aan Nederlandse wensen tegemoet komen. Die wensen betreffen vooral compensatieorders ten behoeve van de Nederlandse vliegtuigfabriek Fokker. In de komende weken zal op hoog politiek niveau overleg met de Franse regering worden gevoerd.

Nederland wil onder andere van de Fransen enkele oudere Atlantics in bruikleen, maar de huurprijs die de Fransen daarvoor vragen is volgens premier Van Agt veel te hoog. Veel te hoog is volgens Van Agt ook het verschil in prijs tussen de Franse Atlantic en de andere kandidaat voor de Neptune-opvolging, de Amerikaanse Lockheed Orion. De totale projectkosten voor 13 toestellen is bij Atlantic 1100 miljoen gulden, bij de Orion 800 miljoen.



Jacques Brel overleden

PARIJS – In de nacht van zondag op maandag is de beroemde zanger-componist Jacques Brel in een ziekenhuis bij Parijs overleden. Brel is 49 jaar oud geworden. Hij leidde de laatste jaren een teruggetrokken leven in verband met een ernstige ziekte. Jacques Brel is gedurende zijn gehele carrière een omstreden figuur geweest. Hij werd om zijn agressieve liedteksten bejubeld en verguisd. Hoewel Brel nooit over de aard van zijn ziekte wilde praten, was het een publiek geheim dat hij aan longkanker leed. Functionarissen van het ziekenhuis van de Parijse voorstad Boigny hebben thans bevestigd dat longkanker zijn doodsoorzaak is. Brel was donderdag onder de naam Jacques Romain in het ziekenhuis opgenomen. Hij vroeg toen zijn ziekte geheim te houden. Brel, die gescheiden was, laat drie dochters na: Chantal, France en Isabelle.

Zie ook pag. 3



● *Op de luchthaven van Rome heeft de Italiaanse politie gisteren 10,5 kilo heroïne in beslag genomen. Het spul vertegenwoordigt een waarde van ongeveer 40 miljoen gulden en was bestemd voor doorvoer van Koeala Loempoer naar Milaan, Lausanne, Bonn, Amsterdam en Londen. De heroïne werd gevonden in de bagage van twee Maleisiërs. Het Romeinse vliegveld wordt beschouwd als een van de belangrijkste „transitohavens" van verdovende middelen.*

OPEC-president dreigt:

Minder olie als industrielanden niet meehelpen

WENEN – De olieëxporterende landen zouden er wel eens toe kunnen besluiten de levering van olie aan de verbruikende landen te beperken als de industrielanden niet bereid zijn hulp te bieden bij de bouw van raffinaderijen en petrochemische fabrieken en van tankschepen voor het vervoer van olie en olieprodukten. De president van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC), sjeik Ali Chalifa al-Sabah (ook minister van olie van Koeweit) verklaarde dit gisteren in een congres over olie in Wenen.

Hij zei dat de leden van de OPEC vast van plan zijn om zich op het gebied van raffinage, de petrochemie en het vervoer van olie en olieprodukten te begeven. De industrielanden hebben dit tot dusver weten te verhinderen door hun invoer van petrochemische produkten te beperken en hun prijzen van technologische kennis hoog op te schroeven. Maar het meedoen van de olielanden aan het einde van de oliestroom is de enige mogelijkheid om te industrialiseren en zelf iets nuttigs te doen met het overschot aan dollars, aldus sjeik Ali.

Hij wees erop dat het aandeel van de OPEC-landen in de wereldmarkt voor ruwe olie 52 procent bedraagt terwijl ze maar voor 3.2 procent deelnemen in de markt voor olieprodukten en maar voor 2.9 procent in het vervoer van olie.

Half miljoen daklozen

MADRID – De voorzitter van het Spaanse Rode Kruis, Enrique de la Mata, heeft gisteren verklaard, dat de jongste gevechten in de Libanese hoofdstad tussen Syrische troepen en christelijke militietroepen ertoe geleid hebben, dat ongeveer een half miljoen mensen dakloos zijn geworden.

De la Mata, die teruggekeerd is van een bezoek aan Libanon schat, dat 800 mensen het leven verloren en meer dan 3000 gewond werden.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

St. Joseph Meers beste fanfare in Kerkrade

Harmonie St. Agatha Eys steelt de show

Van onze verslaggever

Blaasmuziek in Limburg nog springlevend

KERKRADE – De drie bondsconcoursen van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen zitten erop. Negen korpsen bereikten promotie en blazen volgend jaar een trapje hoger. Twee fanfares en twee harmonieën uit de superieure afdeling trokken na een eerste prijs met lof juichend naar huis of beter gezegd: naar het verenigingslokaal voor een stevige pot bier. In totaal hebben 31 korpsen naar de bondsconcoursen toegeleefd. Ze mogen allemaal even uitblazen, maar voor enkele verenigingen daagt al de strijd om de nationale titel met als inzet de blauwe, witte of oranje wimpel.

De blaasmuziek leeft nog volop in Limburg. Daarvan getuigen ook de vele jonge muzikanten die her en der in de korpsen een stevige partij meeblazen of -slaan. Drie maanden na het wereldmuziekconcours in Kerkrade, waar toch heel wat „kanonnen" uit het bronsgroen eikehout op het podium kwamen zijn anderen alweer op weg naar nieuwe lauweren. En volgend jaar spelen wéér andere korpsen de sterren van de hemel. Dat gaat zo maar door.

„Spatjes" van dorpjes als Ell, Dieteren, Grijzegrubben, Arensgenhout, Grashoek, Boukoul, Maria-Hoop en noem maar verder op tooien zich met eerste prijzen alsof het niets is. We leven in een voor blaasmuziek gezegende streek. Maar dat wist u allang.

Grote winnaars van de drie concoursdagen zijn de harmonie St. Agatha uit Eys en de fanfare St. Joseph uit Meers. Ook al twee vlekjes op de landkaart.

Dirigent Harry Ries, geen onbekende in de wereld van de blaasmuziek, stuwde St. Agatha naar een eerste prijs met lof en maakte de hooggespannen verwachtingen volledig waar. De voormalige vrije heerlijkheid Eys rond het gelijknamige barokke kerkje viert feest. De wijze waarop Harry Ries de Schilderijententoonstelling van Moussorgsky arrangeerde, oogstte ook veel waardering bij de jury. Bondsvoorzitter Pierey liet weten respect te hebben voor dit soort initiatieven en haalde hem extra voor het voetlicht.

En wat te zeggen van de prestatie van Sjef Pijpers met de fanfare uit Meers? Een subtiel gespeeld verplicht werk van Paul Gilson, Variations Symphoniques, drong dit korps al meteen in de favorietenrol. En toen het Divertimento Festivo ook goed uit de verf kwam, was er eigelijk geen vuiltje meer aan de lucht en kon het feest beginnen.

Organisator harmonie St. Jozef, Kaalheide, een vooraanstaand korps in de superieure afdeling, had de zaakjes op het derde bondsconcours goed voor elkaar. Zij namen het moedige besluit de wedstrijden in de Rodahal te houden, waar een vaste accommodatie voor dit soort evenementen voorhanden is.

Ruim 2000 bezoekers bevolkten zondagavond de muziektempel. In de foyer vloeide het bier na iedere prijsuitreiking rijkelijk. Na de concoursen in de sporthal van Heel en in de tent van Neerbeek bleek de Rodahal toch een verademing. Tenslotte willen wij u een algemeen klassement van de drie bondsconcoursen niet onthouden. In Heel namen 17 september negen korpsen deel, in Neerbeek op 24 september tien en in Kerkrade jongstleden zondag twaalf.

HARMONIE
Superieur
St. Agatha, Eys 333 pt., 2 Eendracht maakt Macht, Wessem 325 pt., 3 Aurora, Grevenbicht 311,5 pt., 4 St. Caecilia, Maasbracht 305 pt., 5 Heer-Vooruit, Heer-Maastricht 289,5 pt., 6 Beatrix, Horn 273,5 pt.
Ereafdeling
1 Lottum 307,5 pt., 2 Kunst na Arbeid, Belfeld 291 pt.
Uitmuntendheid
1 St. Caecilia, Spekholzerheide 295 pt., 2 Concordia, Margraten 290 pt.
Tweede afdeling
1 Amicitia, Boukoul-Swalmen 291 pt.
FANFARE
Superieur
1St. Jqseph, Meers 330 pt., 2 Juliana, Holtum 324,5 pt., 3 St. Gabriël, Hoensbroek 302,5 pt., 4/6 Ellona, Ell 288 pt., St. Caecilia, Hulsberg 288 pt., St. Clemens, Arensgenhout 288 pt.
Ereafdeling
Merum-Herten 288,5 pt., 2 de Maasoever, Roosteren 281,5 pt.
Uitmuntendheid
1 St. Caecilia, Schimmert 310,5 pt., 2 Eensgezindheid, Maasbracht 308 pt., 3 Eendracht, Dieteren 307,5 pt., 4 St. Win, 't Reutje-St. Odiliënberg 307,5 pt., 5 St. Barbara, Heilust-Kerkrade 290 pt., 6 Velden 289 pt., 7 St. Donatus, Grijzegrubben 288,5 pt., 8 St. Caecilia, Nieuw-Einde 280 pt., 9 St. Franciscus, Wijk-Maastricht 274,5 pt.
Tweede afdeling
1 St. Paulus, Maria-Hoop, Echt 291,5 pt.
Vierde afdeling
1 Kronenberg Kronenberg-Sevenum 302 pt., 2 Semper Avanti, Helden-Grashoek 270,5 pt.

De jury bestond uit Prof. ir. Henk Badings, Maarheeze, John Claessen uit Tilburg en Jac. Koops uit Alblasserdam, die voor de eerste keer in Limburg beoordeelde.



● *Een aandachtige jury in de Rodahal. Geheel rechts: nieuweling Jac. Koops en verder naar links prof. ir. H. Badings, John Claessen en enkele bestuursleden van harmonie St. Jozef, Kaalheide.*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

De laatste hoop 'P'

Naar aanleiding van het vele geschrijf over hondenpoep meen ik te mogen opmerken dat het nu eindelijk tijd wordt dat hier verandering in komt. Daar ik zelf in het bezit ben van twee honden en zo ongeveer weet waar en wanneer zij hun behoefte doen, snap ik niet dat hierover zoveel problemen ontstaan. Ik vraag mij af of sommige mensen niets anders te doen hebben dan de hele dag achter hun venster te zitten en te kijken waar en hoe een hond zijn behoefte doet. In plaats daarvan kunnen ze beter eens om zich heen kijken en hun eigen rotzooi eerst opruimen. Als ik zie en hoor wat er met ons mooie Limburg gebeurt, springen me tranen in de ogen. 's Avonds voor de buis, tijdens het journaal, blijkt dat er nog een veel grotere hoop 'P' ligt die zelfs niet met tien bulldozers kan worden afgevoerd.

Tot slot nog de vraag: Wat gebeurt er met onze zeer hoge hondenbelasting????

UBACH OVER WORMS H. Gottgens

Goebbels

Met ontzetting heb ik gelezen, dat de heer Den Uyl na zijn rede over Bestek'81 door VVD-er VVD-er, is vergeleken met Goebbels, de propagandaleider uit het Hitleriaanse tijdperk. De heer Den Uyl voelt zich hoog verheven boven dit soort kritiek en heeft hier niet op gereageerd. Ik weet overigens zeker, dat onze premier Van Agt of welke andere minister nooit met zulke gedachten over Den Uyl hebben gespeeld. Alsof het nog niet erg genoeg was, publiceerde u ook een foto van de betreffende VVD-er. Toen ik dat 's morgens zag, ben ik daar kotsmisselijk van geworden. Kunnen we die rottigheid uit de tijd van Hitler nu nooit vergeten?

HEERLEN M. Offermans

Straatterreur

Ongetwijfeld zullen zeer velen instemmen met de – zoals u het noemt – buitengewoon hoge straf, waartoe de Maastrichtse rechtbank een verdachte veroordeelde wegens straatterreur. Een pluim voor deze officier van Justitie, die er reeds meermalen blijk van heeft gegeven, voorzover het binnen zijn mogelijkheden ligt, onze maatschappij te willen zuiveren van dit soort individuen.

BRUNSSUM H.G. Pelzer

Paus

Bij de dood van de paus zijn er bij mij vele vragen gerezen. De meeste mensen verlangen naar rust, als zij de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt en ook pastoors willen het dan wel rustiger aandoen. En wat zagen we op de TV bij de pausverkiezing. Een enorme drukte, die dagen lang aanhield. Is het dan zo'n wonder, dat een mens daaraan bezwijkt? In het gewone leven wordt men voor elke baan onderzocht. Juist zulke mensen als de paus zouden in vele opzichten moeten worden ontzien. Het is een ondraaglijke last, die hij moet dragen. Dat is nu toch wel bewezen. Men zou voorzichtiger moeten zijn. Er is vorige keer veel geschreven over de pauskeuze, maar niemand dacht aan bidden tot de H. Geest. Zoiets gebeurde vroeger wel.

HEERLEN
Mevr. M. Korpel-van Breugel

Rooie reus

Naar ik meen was het Goethe die heeft gezegd: „Dem Reinen ist alles rein, dem Schweinen ist alles schwein". Het is helemaal niet mijn bedoeling om burgemeestersvrouw Tonnaer hiermee te kwetsen, maar wel bedoeld als doordenkertje aangezien het een christen niet past een ander die zijn medemens helpt (opdracht van Christus!) als 'zwijn' te betitelen. Alhoewel ik ook niet altijd met zijn nogal 'agressieve' hulpverlening kan instemmen, heb ik toch respect voor de rooie reus omdat hij feitelijk christelijk handelt. En dat lijkt me weer een doordenkertje voor Dirk de Vroome. Ik hoop dat wij 'aan gene zijde' samen tot erkenning komen. Ook mevrouw Tonnaer.

HOENSBROEK M.G. Hermes.

puzzel van de dag

plant	▼	plant		plezier	▼	▼	het inrijden
darminspuiting			▼	plaats in Limburg			
►							
bep. stof ►							
een zekere wijnmaat ►				plaats in de S. U.			vlek
►				tasto solo ▼ dwaas			
katoenen weefsel ►						pers. vnw.	
►			spel (E)	▼		▼	
hevig		schildersgerei ►					

Het drijvende dorp — Suske & Wiske













Panda en de meestermunter







Oplossing van gisteren

- b - w - o - e
b e k e n n e n
- h e n d r i k
v o r k - a r e
- e k - t a e l
o v e n - d - i
k e r e n - e n
- n - p o t i g

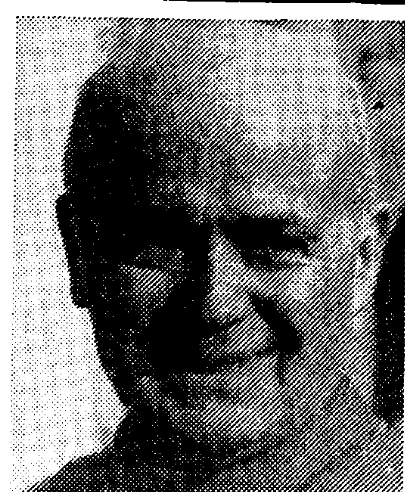
recept

Kaashapjes met nieuwe noten

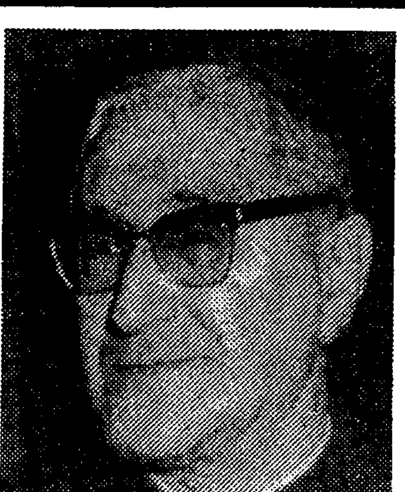
Neem voor dit hapje ongeveer 500 g Brie of een andere Franse kaas die wel romig is, maar vooral niet te pikant. Snijd elk spoor van de korst weg en leg de kaas zo lang op een warme plaats dat deze gaat „lopen". Meng er 75 g weke boter door en geef het mengsel met behulp van aluminiumfolie de vorm van een klein cakeje. Leg dit minstens een nachtje in de koelkast en snijd het dan in plakken met een scherp mes dat u eerst even in heet water hebt gedoopt. Hak nieuwe jonge walnoten fijn en druk telkens een laagje hiervan tussen twee plakken kaas. Druk de plakken vooral goed op elkaar en leg ze weer geruime tijd in de koelkast. Snijd de „boterhammaetjes" in repen en druk in elk een halve walnoot. Uiteraard een hapje dat het heel goed doet bij een glas wijn!



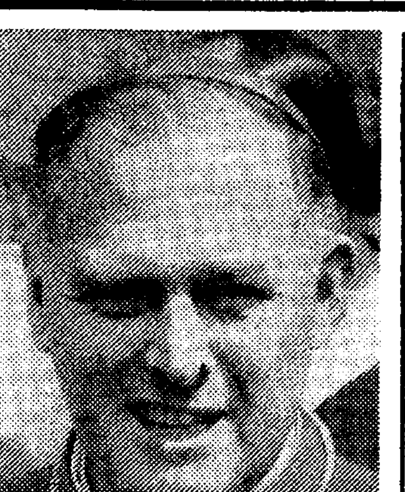

● Kard. Pappalardo


● Kard. Benelli


● Kard. Ursi


● Kard. Siri


● Kard. Pironio


● Kard. Lorscheider


● Kard. Willebrands


● Bisschop Ballestero

Wie van de acht?

ROME – Zondag tussen 11 en 12 uur kan het eerste rooksignaal worden verwacht uit het conclaaf, dat zaterdag as. in de Sixtijnse kapel begint. Velen van de 111 kardinalen, die zich achter slot en grendel zullen begeven hebben als hun verwachting uitgesproken, dat ook ditmaal het conclaaf niet lang zal duren. Volgens traditie zijn journalistieke waarnemers ook intensief bezig met het aanwijzen van „Pappabili", mannen van wie wordt aangenomen, dat zij een kans maken te worden gekozen, omdat met hun namen het meest hoort noemen.

Het sterkst genoemd wordt kardinaal Salvatore Pappalardo, aartsbisschop van Palermo (60), vervolgens kardinaal Giovanni Benelli, aartsbisschop van Florence (57), dan kardinaal Corrado Ursi (70), aartsbisschop van Napels. De laatste Italiaanse kardinaal in de top-acht is Giuseppe Siro (72), aartsbisschop van Genua. Vervolgens komen drie buitenlanders. Te weten: de Argentijnse kardinaal Eduardo Pironio (58), vervolgens de Braziliaan kardinaal Aloisio Lorscheider (54) en de Nederlandse kardinaal Johannes Willebrands (59). De rij van „waarschijnlijken" wordt verrassend gesloten door een niet-kardinaal, maar wel een Italiaan: de aartsbisschop van Turijn, de pater-franciscaan Anastasio Ballestero (65). Hij is de enige man buiten het conclaaf, die genoemd wordt als kandidaat. Aartsbisschop Ballestero stond op het punt tot kardinaal te worden gecreëerd door paus Paulus VI. Hij heeft een grote pastorale ervaring, een groot gevoel voor diplomatie; bovendien is hij een gerespecteerd theoloog.

Kanker door DDT niet bevestigd

WASHINGTON – Twee jaar proefnemingen hebben geen bevestiging opgeleverd van eerdere veronderstellingen dat het eens op grote schaal gebruikte insektendodende middel DDT tot gezwellen kan leiden bij proefdieren. Dit heeft het Amerikaanse Nationale Kankerinstituut gisteren bekendgemaakt. DDT is nu voor de meeste doeleinden in de Verenigde Staten verboden wegens de ongunstige invloed er van op het leefmilieu.

Prof. R. van der Lende: „Cara-ziekten volksvijand nr. 3"

Ziekte aan luchtwegen oorzaak meeste verzuim

ROTTERDAM – Astma, bronchitis en andere aandoeningen van de luchtwegen veroorzaken veel meer ziekteverzuim en invaliditeit dan volksvijand nummer één, de hart- en vaatziekten. Eenvijfde van het totale ziekteverzuim en 13 procent van de invaliditeit komen voor rekening van de aantasting van de luchtwegen. Ongeveer 1,3 miljoen mensen in Nederland lijden in meer of mindere mate aan ziekten van de luchtwegen. Na de hart- en vaatziekten en kanker is aantasting van de luchtwegen de belangrijkste doodsoorzaak.

Dr. R. van der Lende, longarts en lector aan de Rijksuniversiteit in Groningen, is van mening dat de ernst van deze zaak wordt onderschat. Hartaandoeningen en kanker spreken volgens hem veel meer tot de verbeelding van de mens en krijgen daardoor meer aandacht. Onder de patiënten, die last hebben van een of andere aantasting van de longen of andere luchtwegen, zijn vele stille lijders. Preventief onderzoek, behandeling en nazorg zouden veel meer de aandacht en zorg van de overheid en de betrokken instanties moeten krijgen dan nu het geval is.

Als hoofd van de Werkgroep Epidemiologie van Cara (= astma, bronchitis, longemfyseem enz.) van de Gezondheidsorganisatie van TNO begint dokter Van der Lende volgende week maandag aan een bevolkingsonderzoek in Vlaardingen. In een week tijd zal hij met een groep van 70 medewerkers ongeveer 1800 Vlaardingers in de leeftijd van 23 en 68 jaar op deze ziekten onderzoeken.

Het bevolkingsonderzoek in Vlaardingen is de tegenhanger van de in 1976 in Vlagtwedde gehouden gezondheidstesten. Volgens dr. Van der Lende heeft deze Groningse plaats een van de zuiverste, zo niet schoonste lucht van Nederland. Er zijn geen fabrieken in de omgeving. De lucht in Vlaardingen daarentegen is door de vele industrieën in het Rijnmondgebied sterk verontreinigd. Hij wil dan ook nagaan in hoeverre de luchtverontreining invloed heeft op het voorkomen van de Cara-ziekten.

Voorts is gebleken, dat de longfunctie bij mensen met een gevoelig luchtwegenstelsel door roken sterker afneemt dan bij degenen die niet gevoelig zijn. Er zijn aanwijzingen, dat stugge rokers (meer dan 25 sigaretten per dag) betere luchtwegen hebben dan mensen die minder dan tien sigaretten per dag roken. Dit komt volgens dokter Van der Lende, omdat de stugge roker van nature een betere conditie heeft en weinig gevoelig is voor aantasting. De anderen zijn door hun minder goede gesteldheid vanzelf minder gaan roken.

De gegevens van het onderzoek worden verwerkt en zullen met eventuele conclusies in een rapport worden opgenomen. De bevindingen worden tevens doorgegeven aan de betrokken huisartsen. Als uit het onderzoek blijkt, dat iemand iets onder de leden heeft dat behandeling nodig maakt, zal de arts direct kunnen ingrijpen.

Westduits Hooggerechtshof

Uwe Folkerts moet toch vrij

KARLSRUHE – Het opperste gerechtshof van de Bondsrepubliek in Karlsruhij heeft gisteren de onmiddellijke vrijlating gelast van Uwe Folkerts, die berecht wordt wegens lidmaatschap van een terroristische vereniging. Al eerder had een rechtbank besloten dat Folkerts uit voorarrest moest worden ontslagen, maar nadat de openbaar aanklager in hoger beroep was gegaan werd hij afgelopen vrijdag weer in hechtenis genomen.

Folkerts is de broer van Knut Folkerts die vorig jaar in Nederland tot 20 jaar werd veroordeeld wegens het doodschieten van een politieagent.

Het hooggerechtshof heeft aan Folkerts' vrijlating een aantal voorwaarden verbonden, die niet zijn gepubliceerd.

Analfabeten vindingrijk in verbergen van handicap

DEN HAAG – De tussen de 100.000 en 400.000 analfabeten in Nederland steken uit schaamte, uit schuldgevoel of uit wrok verbluffend veel vindingrijkheid en energie in het verbergen van hun handicap. De eerste barrière die moet worden overwonnen bij de alfabetisering van deze mensen is dan ook de taboesfeer waarin het probleem zit.

Dit staat te lezen in een gisteren vrijgegeven advies over alfabetisering van volwassenen, uitgebracht voor de Commissie Open School en de Commissie Bevordering Paatselijke Educatieve Netwerken ten behoeve van de bewindslieden van O. en W., CRM en Sociale Zaken.

De commissie pleit voor een voorlopige regeling voor het uitvoeren en ondersteunen van mogelijkheden voor volwassen Nederlanders zowel als buitenlanders, die niet of nauwelijks kunnen lezen of schrijven. Later zou het recht op deze vorm van onderwijs wettelijk geregeld moeten worden.

Zo'n regeling zou moeten inhouden subsidiëring van allerlei (vrijwilligers-)activiteiten alsmede de scholing van vrijwillige of professionele werkers en de ontwikkeling van het lesmateriaal. De ondersteuning moet zowel regionaal (via consulenten), provinciaal (via openbare bibliotheken) als landelijk (landelijke stuurgroep) plaatsvinden. Vooral de radio en de TV zouden een belangrijke ondersteunende functie kunnen krijgen.

Oorzaken

Oorzaken van analfabetisme, zo stelt het onderzoek vast, zijn het ontbreken van een schoolcarrière tengevolge van een varend of trekkend leven, het jong gaan werken, langdurige ziekte, oorlogsomstandigheden, maar ook te laat opgemerkte stoornissen van gehoor of gezicht, gestoorde motoriek, onderdrukte linkshandigheid, nervositeit of beperkte verstandelijke begaafdheid.

Tot nu toe worden analfabeten opgevangen door een bont geheel van activiteiten: in club- en buurthuizen, scholen en instellingen van maatschappelijk werk tot gezondheidscentra, actiegroepen, gevangenissen en sociale werkplaatsen. Het rapport stelt nadrukkelijk vast dat behalve de verscheidenheid van instellingen vooral de inzet van vrijwilligers „de drempel voor de betrokkenen laag houden". Bij het tot stand komen van een regeling mag het „zo waardevolle vrijwilligerswerk niet in gevaar komen".

GEEN RIJKSSTEUN VOOR „SPAANPLAAT"-HUIZEN

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) heeft de Tweede Kamer meegedeeld, dat het Rijk geen financiële steun verleent bij het herstel van de zogenoemde „spaanplaat"-woningen, woningen waarin gebruik werd gemaakt van bouwprodukten met formaldehyde.

Volgens de staatssecretaris moet het herstel in woningwetwoningen bestreden worden uit de algemene bedrijfsreserve van de betreffende woningcorporatie. Deze reserve is immers, zo zegt hij, onder meer bedoeld voor het bestrijden van dit soort onvoorzienbare kosten. Particuliere eigenaren van woningen en van gebouwen met een andere bestemming zullen de herstelkosten eveneens uit eigen middelen moeten bestrijden.

In het antwoord wordt meegedeeld, dat de „spaanplaat"-woningen in een veertigtal gemeenten in ons land voorkomen. Naar schatting gaat het in totaal om 3000 à 4000 woningen, voor het grootste deel behorende tot een zestal grote nieuwbouw-, resp. vernieuwbouwprojecten. Het aantal gebouwen (niet-woningen), waarin zich formaldehydeproblemen voordoen, bedraagt naar schatting tenminste veertig.

In veel gevallen blijken de te hoge concentraties formaldehyde tot een aanvaardbare waarde teruggebracht te kunnen worden. Een zorgvuldige toepassing van deze systemen, bij wijze van proef in een aantal woningen in Haarlem, leidden tot kosten van 3000 gulden tot 6000 gulden per woning.

Prins Constantijn 9

● *Prins Constantijn, de tweede zoon van prins Claus en prinses Beatrix, wordt morgen, woensdag 9 jaar.*

Voeten op de trappers

DEN HAAG – De Ministerraad heeft gisteren ingestemd met een wijziging van het wegenverkeersregelement waarbij het fietsers en bromfietsers wordt verboden met de voeten van de trappers te rijden. Het verbod maakte onderdeel uit van een serie van besluiten over het wegenverkeersreglement. In navolging van een aantal Europese landen zal in het in Nederland in de toekomst toegestaan worden op een auto twee mistachterlichten te voeren. Daarnaast is bepaald dat buitenlandse parkeerkaarten voor invaliden ook in Nederland erkend worden. Te zijner tijd zal het verder toegestaan zijn stil te staan en te parkeren aan de linkerzijde van een weg met beperkt eenrichtingsverkeer. De wijzigingen ten aanzien van de mistachterlichten volgen op een richtlijn van de Raad der Europese Gemeenschappen welke de wetgevingen in de diverse EG-landen op elkaar aanpast.

Opcenten op belasting motorrijtuigen blijft tot 1982

DEN HAAG – De Ministerraad heeft gisteren besloten de heffing van opcenten op de motorrijtuigenbelasting voort te zetten tot 1982. De heffing zou oorspronkelijk aflopen eind februari 1980. De verlenging is volgens het kabinet nodig omdat voor die tijd de financiering van de aanleg en het onderhoud van wegen, fietspaden en andere uitgaven van het Rijkswegenfonds niet vallen onder te brengen onder de begroting van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Voor het verlengen van de heffing is een wetsontwerp nodig, dus zullen Eerste en Tweede Kamer zich er eerst mee moeten kunnen verenigen.

PARIJS – Veel Vlamingen zullen de dood van chansonnier Jacques Brel niet nawenen. In een van zijn liedjes „Les F..." neemt hij hen zodanig op de hak, dat het in 1977 tot een fors schandaal kwam in België. Zij zien in Jacques Brel een overloper en verrader, niet alleen om de inhoud van zijn liederen, maar ook omdat Brel in het Frans zingt.


● *Jacques Brel met Liesbeth List, die veel van zijn liederen in het Nederlands zong.*

Jacques Brel maakte onvergetelijke liederen

Jacques Brel was op 8 april in 1929 in Brussel geboren. Daar bezocht hij de middelbare school en werkte enige tijd in de kartonfabriek van zijn vader. Op zijn eenentwintigste trouwt hij met thérèse bij wie hij drie dochters krijgt. Pas in die tijd leert hij gitaarspelen en maakt hij zijn eerste chansons. In 1953 kwam zijn eerste 78-toerenplaat La y a en La Foire uit. Hij verlaat zijn gezin en trekt naar Parijs, waar hij onder armelijke omstandigheden in cabarets en kleine theaters zijn brood probeert te verdienen. In 1957 kwam de grote doorbraak van Brel met het lied Quand on n'a que l'amour. In 1961 staat hij op het hoogtepunt van zijn carrière. Hij viert ongekende triomfen in het Olympia. In die tijd ontstaan ook onvergetelijke nummers als Ne me quitte pas, Marieke Marieke, Mijn vlakke land, Les Bigottes, Les Biches en Les Flamands. Tot 1967 houdt dit succes aan. In dat jaar besluit hij zijn carrière als zanger te beëindigen en zich aan film en theater te wijden. Hij speelt een hoofdrol in de muzikale komedie Risques du metier en in films als Mon oncle Benjamin, Mont-dragon en Les assassins de l'ordre. In 1971 treedt hij op als filmregisseur in Frantz.

Door een ernstige longaandoening trekt Brel zich volledig uit het openbare leven terug. Hij zwerft alleen op zijn zeilboot rond in de buurt van de Canarische Eilanden. Na jaren stilzwijgen duikt hij in 1977 weer in Parijs op om de beruchte plaat Les F... te maken. Zijn gezondheid gaat hard achteruit. Fanatiek vechtend voor zijn privacy spande Brel een maand voor zijn dood nog een proces aan tegen Paris Match, die heimelijk van verzwakte Brel gemaakte foto's publiceerde.

Korthals Altes:

„Den Uyl misleidt kiezers"

KAMPEN – De PvdA en Den Uyl misleiden de kiezers op massabijeenkomsten en in uitzendingen van de Vara". Voorzitter mr. F. Korthals Altes van de VVD heeft dat gisteravond gezegd op een spreekbeurt in Kampen. Men doet het voorkomen of alle uitkeringsgerechtigden de dupe worden van dit kabinet en verzwijgt „dat er een spijkerharde koopkrachtgarantie is". Interrumperen is bij deze buitenparlementaire oppositie niet mogelijk", aldus mr. Korthals Altes.

Hij verweet D'66-fractieleider Terlouw achter de gebeurtenissen aan te hollen. „Terlouws' opmerking, dat de vakbeweging wellicht te veel invloed krijgt had onder het vorige kabinet hout gesneden. Maar voor dat kabinet droeg Terlouw zelf medeverantwoordelijkheid", aldus de VVD-voorzitter.

Vakwerk

Service zoals 't hoort van:

Bost Verwarming b.v.

Kerkrade-W. 045-412547

24 uurs SERVICE centrale verwarming, loodgieterswerk, onderhoud gastoestellen

ACI-lid : **2 JAAR GARANTIE** : AVOL-lid

Ketels - boilers - pompen enz. **uit voorraad.**
Gelaste cv-installaties: ± 2 DAGEN GEREED.

Eerlijke informatie maakt tevreden klanten.

Als u aan BMW denkt, moet u beslist eens met ons praten. U zult dan merken dat het ons ernst is met eerlijke, volledige informatie.

Mogen wij u binnenkort verwachten om de proef op de som te nemen?

BMW maakt rijden geweldig.

B.V. AUTOMOBIELBEDRIJF A.G.O.
daalstraat 38, geleen
*tel: 04494-47676**

Extra: lichtmetalen velgen.

Studio? Studio? Hoezo?

Die nieuwe dikkerd van de KRO!

Dik is-ie. Stukken kleuriger ook.
En pakkender: Gezelligheid voor 't hele gezin. Dàt is de nieuwe Studio van de KRO!
'n Omroepblad met karakter. Boeiend en veelzijdig als de KRO zelf.
'n Blad dat zich onderscheidt. In de attent gekozen artikelen. In 't woord-en-beeld, dat getuigt van een eigen visie. In de hele, kleurrijke, wèlverzorgde opmaak. Die nieuwe Studio, mensen. mensen . . . moet u met eigen ogen zien!

En voor maar f 17.50 bent u klaar tot 1 april volgend jaar!

Wat doen we? Bellen of schrijven?
Kan allebei.
Adres: antwoordnummer 93, 1000 RA Amsterdam.
En 't telefoonnummer: 035-284333
Meteen maar?
Niewaar?
Elke week eerder is 'n Studio méé

Kijk, dà's de nieuwe Studio.. van de KRO.

KRO

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,–	f 171,80	f 122,86	f —	f —	f —
f 5.500,–	f 264,41	f 187.56	f 149,13	f 126,08	f 91,48
f 8.000,–	f —	f 268,44	f 212,57	f 179,05	f 128,76
f 12.000,–	f —	f 397.85	f 314.08	f 263,82	f 188,42
f 17.000,–	f —	f 575.87	f 453,63	f 380,36	f 270,44

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

f 5.040,–	afl. mnd. incl. rente f 120,–
f 10.125,–	afl. mnd. incl. rente f 225,–
f 15.120,–	afl. mnd. incl. rente f 315,–
f 18.240,–	afl. mnd. incl. rente f 380,–
f 19.920,–	afl. mnd. incl. rente f 415,–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen.**
EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 7,8%.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 25.000,–	f 340,–	f 278,–	f 250,–
f 30.000,–	f 408,–	f 333,–	f 300,–
f 40.000,–	f 544,–	f 444,–	f 400,–
f 50.000,–	f 678,–	f 554,–	f 499,–
f 60.000,–	f 813,–	f 663,–	f 597,–
f 100.000,–	f 1351,–	f 1103,–	f 993,–

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

---

FOURNITUREN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

PFAFF

Lampe toont waardevol edelbont.

Afgebeelde modellen kunnen slechts een summiere impressie geven van Lampe's edelbontkollektie. De ware omvang ervan ziet u natuurlijk het best door bij Lampe binnen te stappen. En door aan den lijve de verschillende modellen te beproeven en te genieten van glans, kleur, soepelheid en het verrassend lichte gewicht dat edelbont tot zo'n waardevol bezit maakt. Uiteraard kunt u daarbij rekenen op deskundig advies.

Modieuze mantel van naturel Bisam. Kan met of zonder leren ceintuur gedragen worden. Mt. 40 t/m 48. **2595.-**

Klassiek kort jasje met fraaie belijning. Van heelvellige zwarte persianer. Mt. 38 t/m 48. **995.-**

Lampe

Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

KILO MALSE BORST-LAPPEN 7.20

vleespaleis "JUCH"

Koningswinkelstraat 6
Valkenburg
naast ALBRECHT
tel. 044 06-124 39

Hoofdstraat 130-132
Schaesberg
naast ALBRECHT
tel. 045 - 31 48 37

Geleenstraat 52
Heerlen
tel. 045-7160 06

Nu bij ons: De Dynamische Volvo's '79

Autonieuws van de eerste orde.

Kom naar onze showroom en wij trakteren u op een proefrit in de Dynamische Volvo's '79.
Pas dan weet u precies wat Volvo bedoelt met Dynamische Veiligheid. Dat voelt u al rijdende in die praktische en prettige Volvo 66.
De gezinswagen met die soepele automatische versnelling (CVT). Of beproef de nieuwe Volvo 343 eens. Nu met handgeschakelde vierversnellingsbak en z'n aanlokkelijke prijs: De 343 Luxe vanaf f 15.750,-.
Als u de Volvo 240-serie op z'n sportiefst wilt leren kennen. moet u eens kijken naar de nieuwe Volvo 242 GT. Chique, comfort en een voornaam voorkomen zult u onmiddellijk herkennen in de Volvo 260-serie. Dit is meer dan ooit de gelegenheid om Volvo te betrekken in uw autokeuze. Onze deuren staan wijd voor u open.

DE DYNAMISCHE VOLVO'S '79

AV 136

VOLVO

Autobedrijf W. J. Veders B.V.
Industriestraat 3, **Sittard**, tel. 04490-10342.

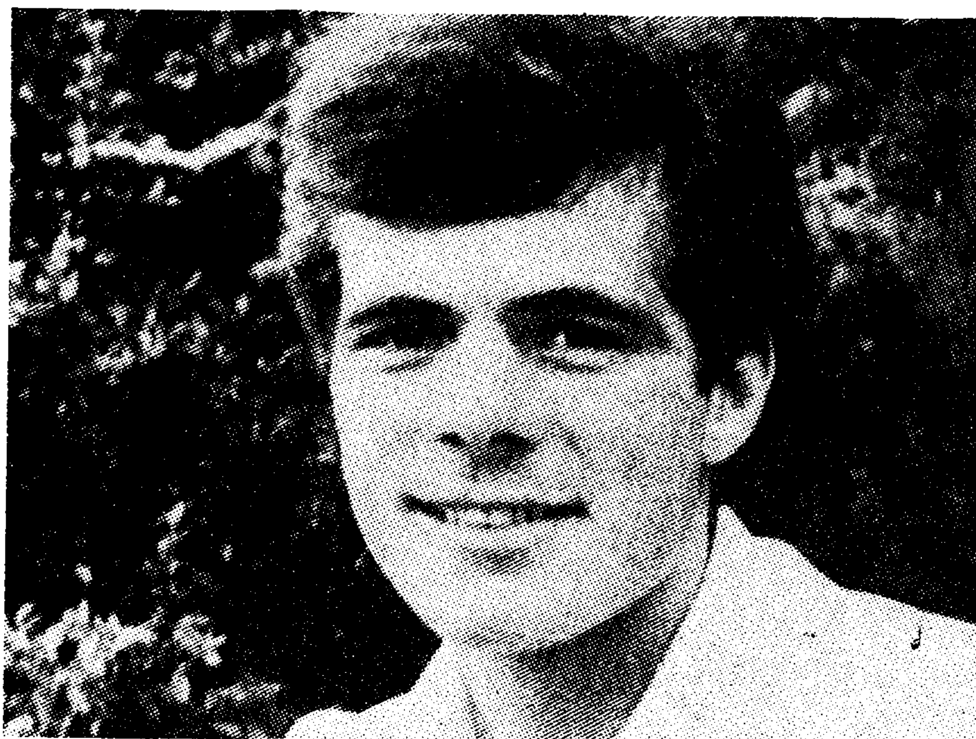
15000 fans voor Limburgse Hein Simons

RTL-spektakelstuk met supersterren!

Van onze showpaginaredactie

DORTMUND/GELSENKIRCHEN – De internationale showwereld was in het weekend weer massaal vertegenwoordigd bij de uitreiking van zilveren, gouden en bronzen „leeuwen", het spektakelstuk dat de collega's van Radio Télé Luxembourg tweemaal per jaar opvoeren in de Dortmunder Westfalenhal. RTL-boss Frank Elstner had weer een paar stunts in petto voor de ruim 15000 jubelende RTL-fans: een dubbele salto en een op 20 meter hoogte fietsende Bulgaarse uit het „Geier-Busch-Roland"-circus waarmee Jochen van RTL dagelijks onderweg is voor het RTL-12 Uhr mittagscircus. Via het populaire „Aktuelle Sportstudio" werden miljoenen kijkers direct geconfronteerd met de „Löwenverleihung" doordat Berti Vogts samen met Rainer Holbe te gast was bij presentator Harry Valérien met een „zilveren leeuw". Berti nam die eerder op de avond in ontvangst namens het Duitse nationale elftal dat samen met Udo Jürgens „Buenos Dias Argentina" tot een hit zong.

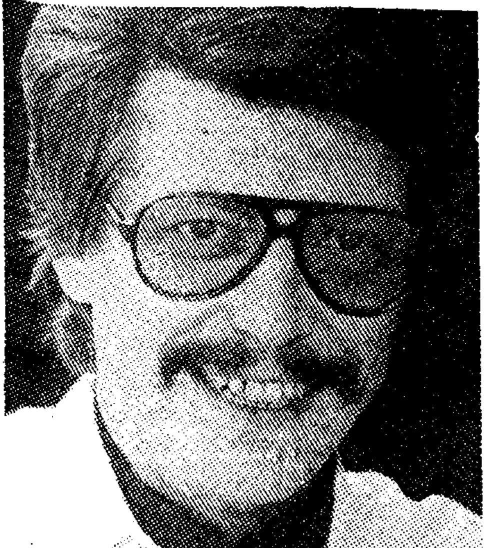
Udo Jürgens hierover: „Tot ware voetbalprestaties zijn de Duitsers niet gekomen, maar zingen kon het elftal wel. Deze woorden zijn van Sepp Maier die me vraagt om de hier in de Westfalenhal verzamelde menigte de groeten te doen van alle voetballers". Omdat Rainer Holbe precies de weg wist naar de ZDF-studio's (waar hij zoals bekend zijn Starparade steeds presenteert) vroeg Frank Elstner hem om als chauffeur voor Berti Vogts te fungeren die te gast was in het Aktuelle Sportstudio.



● *HEIN SIMONS ...voor hem een geestdriftig en oorverdovend applaus van 15.000 uitgelaten fans in de Dortmunder Westfalenhal...*

Triomf voor Hein Simons

Sterren van formaat waren er te over: Caterina Valente, Vicky Leandros, Lesley Hamilton, Vader Abraham, Boney M., Andrea Jürgens, Udo Jürgens, Truck Stop, Rolf Hans Müller en het orkest van de Südwestfunk (SWF) en niet te vergeten onze eigen Limburgse Hein Simons. Wekenlang stond hij zeer hoog genoteerd in de Duitse hitparade met „Und das alles nur weil wir uns lieben". Helga Guitton en Jochen Pützenbacher die Hein ook in ons coproduktioneel programma RTL/Limburgs Dagblad 12 Uhr mittags hadden, presenteerden hem voor jubelende en uitgelaten fans in Dortmund. „Hein mist niets van zijn vroegere populariteit en eerlijk gezegd heb ik moeite met de aankondiging Hein Simons. Ik houd het liever bij Heintje," aldus Jochen die als circusdirecteur op de bühne stond. „Na fein dann soll der Junge aus Herlen mal wieder zeigen das er da ist!" En daarna volgde een oorverdovend applaus.



● *JOCHEN (RTL) ..directeur van het door het land trekkende radiocircus. „Na fein, dann kucken wir auch mal das wir wieder nach 'm Groszraum Limburg bei euch kommen"...*

Pierre smurft verder

Succes ook voor Vader Abraham, met zijn „smurfen" door ons gelanceerd op het schlagerfestival 1977 in Kerkrade. Voor hem een „bronzen RTL-leeuw" voor „Das Lied der Schlümpfe". Tijdens de „Mitternachtsempfang" in hotel Maritim in Gelsenkirchen met alle artiesten vertelde Pierre Kartner ons dat de smurfen inmiddels ook zijn doorgedrongen tot China. Zal Pierre nog ooit van zijn „smurfen"-complex afkomen? Wat Duitsland betreft gaat hij verder, want de opvolger van het smurfenlied heet „Was wird sein fragt der Schlumpf".

Caterina en Jack

Caterina Valente kreeg een „ereleeuw" en bracht in een potpourri met begeleiding van het orkest Rolf Hans Müller en het Botho Lucas Chor alle beginsuccessen uit haar repertoire. „Manuel" haar aktuele hit was in Dortmund ook „live" op het roterende podium. Hij zorgt als veertienjarige voor het duet in dit nummer. Caterina vertelde ons na afloop dat zij Jack Vinders uit Terwinselen/Kerkrade tot een van haar trouwste bewonderaars telt. „Ik herinner me nog duidelijk een kwis over mij bij RTL die door Jack Vinders („de zingende en dansende onderwijzer") glansrijk werd gewonnen. Aan alle fans van mij in Limburg en in het bijzonder Jack Vinders de beste groeten".

Vicky Leandros liet het publiek meezingen bij het nummer „Theo, wir fahren nach Lodz". Evenmin ontbraken haar winnend lied uit het Eurovisie-songfestival van een paar jaar geleden „Après toi" en „Der Bouzouki klang". Voor country- en westernmuziek zette zich Truck Stop in. Kreeg Udo Jürgens zilver (hij is vanaf vandaag op toernee door Polen), de elfjarige Andrea Jürgens (als kinderster in Duitsland de opvolgster van Heintje genoemd) kreeg eveneens een „zilveren leeuw" voor „...und dabei liebe ich euch beide".

Nieuw talent

Om nieuw talent een kans te geven stelde Radio Luxemburg te midden van bekende namen die van Hanne Haller voor, winnares van een door het station georganiseerde reeks van talentenjachten waarmee men samen met Limburgs Dagblad tijdens het RTL-Radio Circus volgend jaar in Limburg te gast zal zijn. Van de zijde van RTL berust de organisatie hiervan bij dr. Walter, Willi Knupp, Peter Krebs en Jens Peter Schöne (welke laatste met ons de redactie en organisatie van bekende sterren uit Nederland voert).

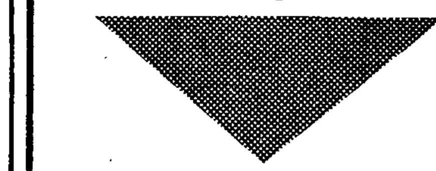
Tot de aanwezigen onder het publiek bevonden zich ook het duo Adam und Eve. Wilma Schiefer, hun manager vertelde ons, dat zij nu ook in de Bondsrepubliek de belangen zal gaan behartigen van onze Nederlandse Imca Marina die de laatste tijd iets minder van zich heeft laten horen op de podia door familieomstandigheden (haar vader is namelijk vorige week overleden). In samenwerking met onze showpaginaredactie zal RTL binnenkort meer van zich laten horen bij een groots project dat te maken heeft met artiesten van wereldfaam.

Medewerking:
Het volledige RTL-team
Foto's:
RTL-Luxemburg



● *RTL-BOSS FRANK ELSTNER ...steeds „in" voor stunts...*

● *Boney M. ....schoenen en kousen uit bij „Ra-ra-rasputin"....*



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





BONEY M. komt.....

Van onze showpaginaredactie

GELSENKIRCHEN/HEERLEN – Voor de „Rivers of Babylon" („we zingen het echt zelf en alle andere verhaaltjes zijn sprookjes") kreeg Boney M. de „gouden leeuw van RTL". Bobby Farrel, de zingende en springende „Rasputin" uit deze succesvolle groep, vierde met ons in Gelsenkirchen zijn dertigste verjaardag. „Onze wereldnaam hebben we aan Nederland te danken. Daar zag men ons zitten. Geen enkel land en met name platendirekteur Rob Aardse heeft zo veel voor ons gedaan. Deze maand gaan we naar Oostenrijk en vervolgens naar Australië op tournee. In Nederland komen we vier dagen in november. Daar verheugen we ons al op. We hopen dat onze fans massaal naar onze shows komen". Boney M.'s Bobby Farrel, die binnenkort naar onze redactie in Heerlen komt, zal laten weten waar en wanneer men optreedt!

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 11.30 Schooltelevisie.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. Bedreigde dieren. Kikkers. 14.30 Wat gebeurt er deze maand. Boeken, lezen en maken.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Italiaanse werknemers.
18.50 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische gastarbeiders.
18.55 Journaal.
18.59 Fred Basset. Tekenfilm.
19.10 Kinderkrant. Programma voor de jeugd.
19.35 EO/Jongerendag. Verslag van de gouden jongerendag in de Leidse Groenoordhallen.
20.50 Tijdsein. Informatierubriek. Thema: de activiteiten van Simon Wiesenthal.
21.37 Journaal. 21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 De christenen. „Het christelijke keizerrijk". Tv-serie over de ontwikkeling van het christendom.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Microprocessors. Les 1B van de voorlichtingscursus. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.03 Pinokkio. „Avonturen in de stad". Voor de jeugd.
19.27 Koning Klant. Consumentenrubriek. Presentatie: Wim Bosboom en Letty Kosterman.
20.00 Journaal.
20.27 Ieder zijn deel. Tweede aflevering met in de hoofdrol Kitty Janssen, André van den Heuvel, Carry Tefsen en anderen. Willem van Dieren is opa geworden. Zijn mening over opvoeden van kinderen wordt duidelijk bekend gemaakt. Maar als opa een avondje moet babysitten denkt hij er anders over...
20.52 Quincy. „Als een vis in 't water". Tv-serie. Quincy en zijn vriendin bereiden zich voor om het weekend lekker door te brengen. Spelbreker is Juan Herrera, een duiker, die gered moet worden. Quincy ontdekt dat hij mogelijk is vergiftigd. Er wordt een onderzoek ingesteld.
22.10 Vara-visie. Actualiteitenrubriek.
23.05 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Nieuwe glans voor Nepals Goden. Film over kunst in het Himalayakoninkrijk Nepal.
17.00 Het geheim van de maankraters. Jeugdprogramma.
17.20 Het huis van de krokodillen. „Een onverwachte bekentenis" Tv-jeugdserie.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie.
18.10 Parijse verhalen. „Hij is bij de politie". Tv-serie.
18.30 Oude steden en landschappen.
18.40 Politieinspectie. „De vermiste". Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Het gehemelte strelen met Pitta.
20.00 Journaal.
20.15 Klimbim. Nieuwe zesdelige serie. De Klimbimfamilie beleeft weer allerlei avonturen. Medewerkenden: Peer Augustinski, Helmut Holger, Ingrid Steeger, Elisabeth Volkmann en anderen.
21.00 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.45 Owen Marshall strafpleiter. „Is dat te bewijzen?" Tv-serie. Frank Latham wordt beschuldigd van doorrijden na het veroorzaken van een ongeluk. Hij ontkent steeds, maar zijn auto vertoont duidelijke sporen. Owen Marshall moet zijn onschuld kunnen bewijzen...
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Oldtime-Festival. Abbi and Friends. Oldtime-Festival van november 1976. Gasten: Peter Meyer, Henning Höhne, Günther Wiedecke, Albert Tamm, Marcel Horst, Axel Zwingenberger en Georg Miller.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Techniek voor kinderen. Jeugdprogramma.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: „Die Zwei Tiroler".
18.20 Volkssprookjes. „De wonderbaarlijke druiven". Italiaanse tekenfilm.
18.35 Tarzan, de meester van de jungle. „In het land der giganten". Jeugdserie.
19.00 Journaal.
19.30 Opa doet domme dingen. Klucht met Hans Vonderthann, Agnes Neumaier, Anneliese Loffel en anderen. Grootvader Sixtus heeft wat centjes, maar is nogal gierig. De familie loert op dat geld en opa neemt wraak. Hij plaatst een huwelijksadvertentie, maar tante Annie is in staat opa tot rede te brengen.
21.00 Journaal.
21.20 Na de verkiezingen in Hessen. Reportage over de verkiezingsavond en de dag daarna.
22.00 I never sang for my father. Amerikaanse speelfilm uit 1969 met Melvyn Douglas, Gene Hackman en anderen. De leraar Gene probeert zijn overleden vrouw te vergeten. Tijdens een bezoek aan zijn ouders sterft zijn moeder en Gene weet niet of hij bij zijn vader moet blijven of weer vertrekken...
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Lander, Menschen, Abenteuer. Documentaire serie.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Telecollege.
21.00 Momenten.
21.15 Ensalada musica. Muziekmagazine zonder woorden. Met: Bill Withers, Mort Shuman, Veronique Sanson en anderen.
21.45 Monitor im Kreuzfeuer.
22.30 Omgaan met bureaucraten. Elk type is anders.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Spreekuur. Het afbreken van de zwangerschap.
19.45 Paddestoelen zoeken.
20.00 Guten Abend aus Mainz. Concert door het Oakland Symphony Orchestra en het Jeugdorkest Rheinland-Pfalz.
21.00 Wetenswaardigheden uit de maatschappij, politiek en sport. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Kuifje (28). Tekenfilmserie. „De krab met de gulden scharen".
18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
18.30 Open school. Loon naar werken.
19.00 Tienerklanken. Toestand '78, o.m. over de waarde van universitaire diploma's. Presentatie: Kris Leysen en Truus Lostrie.
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Zeg maar Henk. Amusementsprogramma.
21.00 Verover de aarde. „Overbruggen". Programma over recente evoluties in de bruggenbouw.
21.50 Jij of wij. Een kwis waarin twee van de drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Willy Pieters, Dirk van de Voorde en Jan Derwael. Presentatie: Filip van Steenbergen.
22.15 Achter de grenzen. Liedjesprogramma met Daan Broos en Pierre Rapsat.
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 De collega's. Twaalfdelige serie van Jan Materne over het wel en wee rond typische figuren van een niet nader omschreven kantoor met o.m. Bob Vanderveken, Nelly Rosiers, René Verreth, Mandus de Vos e.a.
20.55 Panorama. Actualiteiten.
21.20 De slaaf van de liefde. Russische speelfilm uit 1976 van Nikita Mikhalkov met Yelena Solovei, Radion Nakhapotov en Alexander Kalygin. Een filmploeg heeft zich in een kuststad teruggetrokken. De regisseur en de producer trekken zich niets van de revolutie aan, maar de cameraman probeert samen met een actrice de waarheid aan het licht te brengen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 1, 2, 3.... Cinema.
18.00 The Muppet show. Presentatie: Kermit de Kikker. Met: Fozzie de beer, Miss Peggy, Wayne en Wanda, Rowlf de bastaardhond en anderen. TME gast vandaag: Zero Mostel.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 TVF-keuken. Een uitzending van Laurette Charlier.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.28 Weerpraatje met Jean-Louis van Hamme.
19.30 Journaal.
19.55 Variétés, chansons. Presentatie: Edmond Blattchen. Daarna journaal en tenslotte entrée libre. „Femmes si vous vouliez", door de groep van de „Bécassines en lutte", een feministisch tijdschrift.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Tekenfilm.
18.50 - 19.15 Tribunes économiques et sociales. Vandaag: Patronale organisaties.
19.55 Seniorama. Adam en Eva in Cadzand, schilderij van Edgard Tytgat. Actualiteiten uit 1929 afgewisseld met het spel van de becijferde letters.
20.35 Mimiye. Operette in 3 bedrijven van Georges Fay. Orchestratie: Ray Genot met Daniel Lefebvre, Pierre Coeckelbergh, Henriette Faes en andere. Verder: het koor „Les Amis du Progrès" en het orkest Mister Crhisband, o.l.v. Christian Delcoux. Op de dag dat Mimiye, dochter van boer Lambert en de jonge knecht Jean elkaar hun liefde bekennen, blijkt dat het meisje een grote som geld erft. Er zit echter een spijtige voorwaarde aan vast...

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30.

7.02 ● Muziek en verkeersinformatie. 7.41 Avro's radiojournaal. 7.55 Muziek en verkeersinformatie, vervolg. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Divertimento: klassieke muziek. 9.15 Leren hoe doe je dat? 10.00 De zandbankshow, kleuterprogramma. 10.10 Arbeidsvitaminen. 10.33 Avro's radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's radiojournaal. 12.55 ● Concertorgelmuziek. 13.10 Europa van morgen, informatief programma. 13.25 Beursplein 5. 13.30 ● Een middagje Avro, informatie en service. 15.33 Avro's radiojournaal. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 De zandbankshow, kleuterprogramma. 16.40 ● Avro-diligence; programma voor bejaarden. 17.00 Kat in de zak, kinderprogramma. 17.20 De Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's radiojournaal. 18.00 Per saldo. 18.19 Politieke Partij Radikalen. 18.41 Toppers van toen. 19.15 ● Accoord, buitenlandse toporkesten van het Wereldmuziekconcours in Kerkrade. 20.00 ● Uit operette en musical. 20.45 ● Cabaret, herinneringen aan Wim Sonneveld. 21.05 ● Community singing. 21.20 ● The Skymasters, Avro's Swingtime. 22.10 Koopavond, cabareteske strip. 22.40 Avro's radiojournaal. 22.50 Eurojournaal. 23.00-23.55 ● Easy listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.27 Badinerie, klassieke muziek. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade, klassieke orkestmuziek. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 9.40 De letter M, informatief programma voor de vrouw. 11.03 Ik sta hier niet voor de banken te praten, schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal. 12.00 Ratel, informatief programma over radio en televisie. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo. 13.40 Christen zijn we van huis uit Jood, klankbeeldserie. 14.00 Lange vingers, schoolradio. 15.00 Het melodrama van de maand, hoorspelserie. 15.25 Geen verboden toegang, juridische informatie. 16.03 Fons Disch praat met professor dr. F. Hartog, hoogleraar Rijksuniversiteit te Groningen. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren, informatief programma. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Knollen voor citroenen, informatief programma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 Verkenning. 18.40 ● Op vleugels, pianomuziek. 19.00 Kerk en bevrijding. 19.30 ● Zin in muziek: klassieke muziek. 20.05 Overweging. 20.15 ● John Cage Sounday, een experiment? Klankbeeld. 21.30 Spektakel, literair programma. 22.30 ● Muziek op het spel (2). 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 ● Gesodemeurders. 8.30 ● Leoni Jansen en Peter Holland. 11.30 ● Vara's zoekplaatje. 13.30 ● Spitsbeeld. 15.30 ● Popkrant. 16.30 ● Beton. 18.30 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Top tien toen. 19.30 ● Popdonder. 21.30 ● ....and all that jazz. 22.30 ● Elpee tuin. 0.30 ● Groot licht: Nacht-drie-draai. 2.30 ● Groot licht. 5.02-7.00 ● Truck, programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 ● Capriccio. 9.02 ● Er staat een orgel in Den Haag, orgelmuziek. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Specialiteiten à la carte, klassieke verzoeken. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren-Korpsen. 14.02 ● Om het boek. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 De orgelconcerten „Pro Organo" in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht. Concert door de organisten Gerd Zacher en Jan Raas m.m.v. Margriet Tindemans, gamba.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Die Groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Gefragt - Gespielt, Jörg. 17.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Achims Musicbox. 21.00 RTL - Radio Skat, Peter. 23.00 RTL-Musikpaket Matthias. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33: splinternieuws) 8.05 Van acht naar tien.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Met wie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties (16.00 splinternieuws) 16.45 Radiool. Een programma van, door en met kinderen.

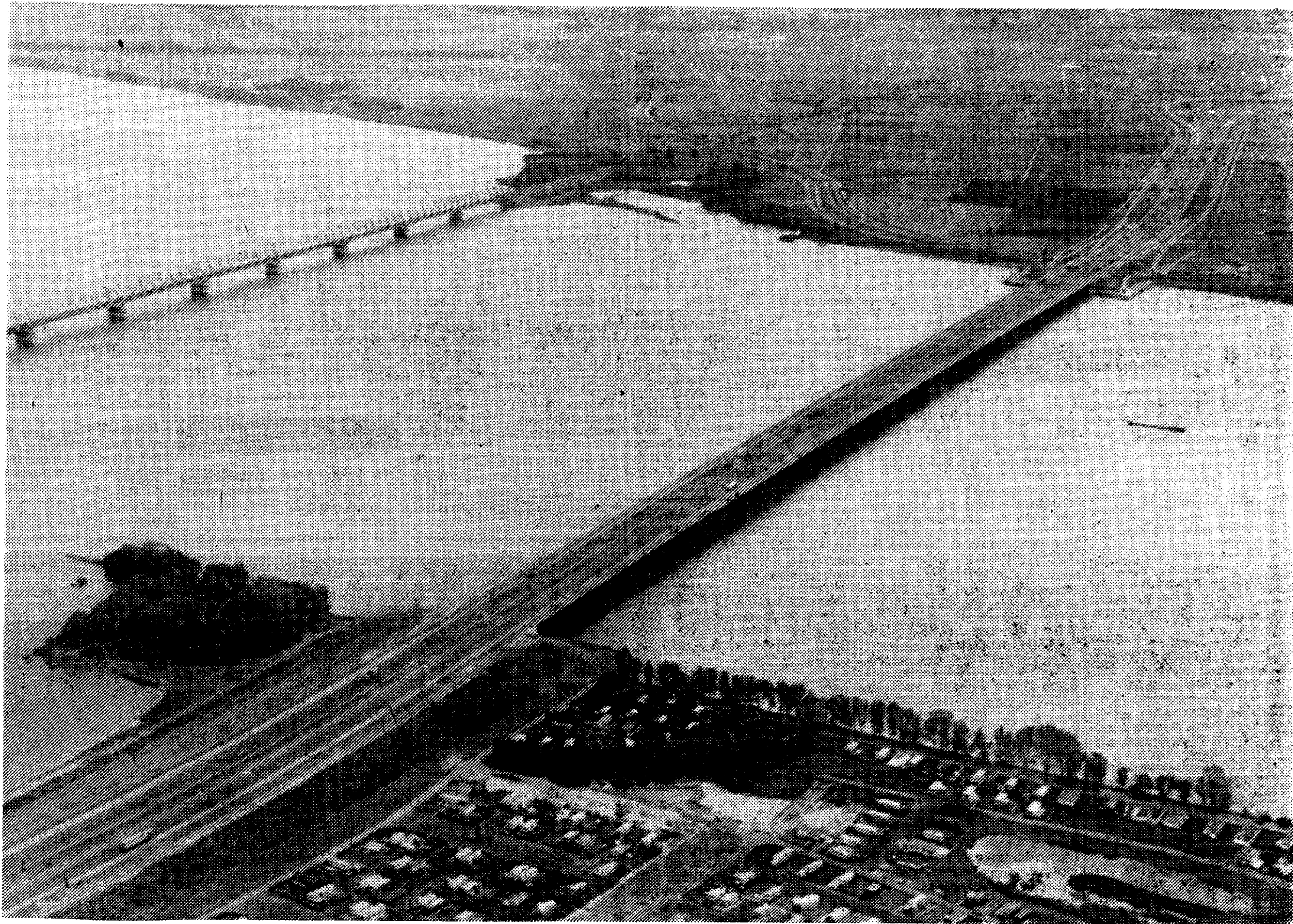
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere mooie liedjes. 18.00 BRT-2 Focus. 18.15 Musical. 18.50 Sportspiegel West. Sportnieuws uit de provincie. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit - In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 20.40 Togetherness. Fragmenten van het optreden van de Noordduitse volksgroep „Liederjan". (21.00 Splinternieuws) 21.10 In blues en jeans. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

Nieuwe Moerdijkbrug op oude grondvesten

De stalen schakel blijft

Wie van de 45.000 bestuurders, die in een gemiddeld etmaal over de Moerdijkbrug rijden, zal over een paar maanden nog (in gedachten) stilstaan bij de grootste vernieuwing van deze vitale verbinding Brabant-Holland in de rijksweg Breda-Rotterdam? Zal er dan, met uitzondering wellicht van degenen die nauw bij de reconstructie van de brug betrokken waren, nog iemand terugdenken aan de ware stortvloed van publikaties en verkeersinformaties gedurende de voorbije vijf jaar?



Het is niet erg waarschijnlijk. De nieuwe Moerdijkbrug zal even snel zijn ingeburgerd en in de dagelijkse verkeersgang zijn opgenomen als de weggebruiker er overheen raast. Die ene brugkilometer (of om heel precies te zijn: 999 meter en 2 centimeter) is de automobilist, die zich aan de snelheidslimiet houdt, immers in iets meer dan een halve minuut voorbij.

Op de natuurlijke scheidslijn en vroegere barrière tussen de Noordelijke en Zuidelijke Nederlanden, later tussen de delen van Nederland benoorden en bezuiden de grote rivieren, ligt vanaf 11 oktober 1978 nog slechts een schakel in een vlotte verbinding.

Het belangrijkste verschil met het nabije verleden is natuurlijk de breedte van de weg. Van de oeververbindingen in ons land behoorde de Moerdijkbrug tot de smalste flessehalzen. De twee rijbanen bestonden elk uit twee rijstroken van ieder 2,8 meter, terwijl aan weerszijden van de weg een fietspad van 2,5 meter breed lag.

Fietspad

Beide weghelften op de nieuwe brug omvatten drie rijstroken van ieder 3,5 meter (de thans voorgeschreven breedte) plus een iets smallere vluchtstrook. Het fietspad aan elke kant is even breed als een rijstrook. De vernieuwing laat zich het duidelijkst aflezen uit de totale breedten van de brug in haar vroegere en huidige staat: voorheen lag er 18,6 meter tussen de uiterste afscheidingen aan de waterkant, nu meet de hele constructie overdwars 42,9 meter, een ruime verdubbeling dus.

Verkeers-toename

De voltooide vernieuwing en verbreding van de wateroverkluizing tussen het Zuiden en Holland was noodzakelijk geworden door de enorme verkeerstoename, die bij de opeenvolgende tellingen is vastgesteld. In 1950 passeerden per etmaal 15200 motorvoertuigen de Moerdijkbrug. Tien jaar later was dat aantal al ruimschoots verdubbeld (12.500) en na weer eenzelfde periode was het cijfer van 30.000 gepasseerd. De tijdspanne tot het bereiken van een nieuwe grens werd steeds geringer: in 1975 gingen in 24 uur 40.000 motorvoertuigen over de brug, dit jaar zijn dat er 45.000. Een voorzichtige prognose voor het jaar 2000 spreekt van 55.000 motorvoertuigen per etmaal. Ook op de omvang is de vernieuwde Moerdijkbrug royaal berekend: de maximum capaciteit is 80.000.

De oude Moerdijkbrug is niet meer, althans niet meer op de plaats waar zij 40 jaar lang dienst heeft gedaan. Alle tien brugdelen zijn na hun uitvaart verscheept om elders in Brabant en Holland ingezet te worden. Zes ervan zijn gevaren naar de Bergse Maas bij Keizersveer, waar ze op de plaats zijn gekomen van de vroegere brug die nog vijf jaar ouder was dan de Moerdijkbrug. De zes segmenten, waarvan het wegdek totaal is vernieuwd, zijn in twee rijen van drie naast elkaar gelegd. De middelste overspanningen zijn ingekort, omdat de oeververbinding 270 meter lang is. Eind dit jaar worden de twee geheel gescheiden rijbanen voor het verkeer in de verbinding Breda-Utrecht opengesteld. De kosten bedragen ongeveer 20 miljoen. De prijs van een nieuwe brug zou bijna tweemaal zo hoog zijn geweest.

Gewone schakel

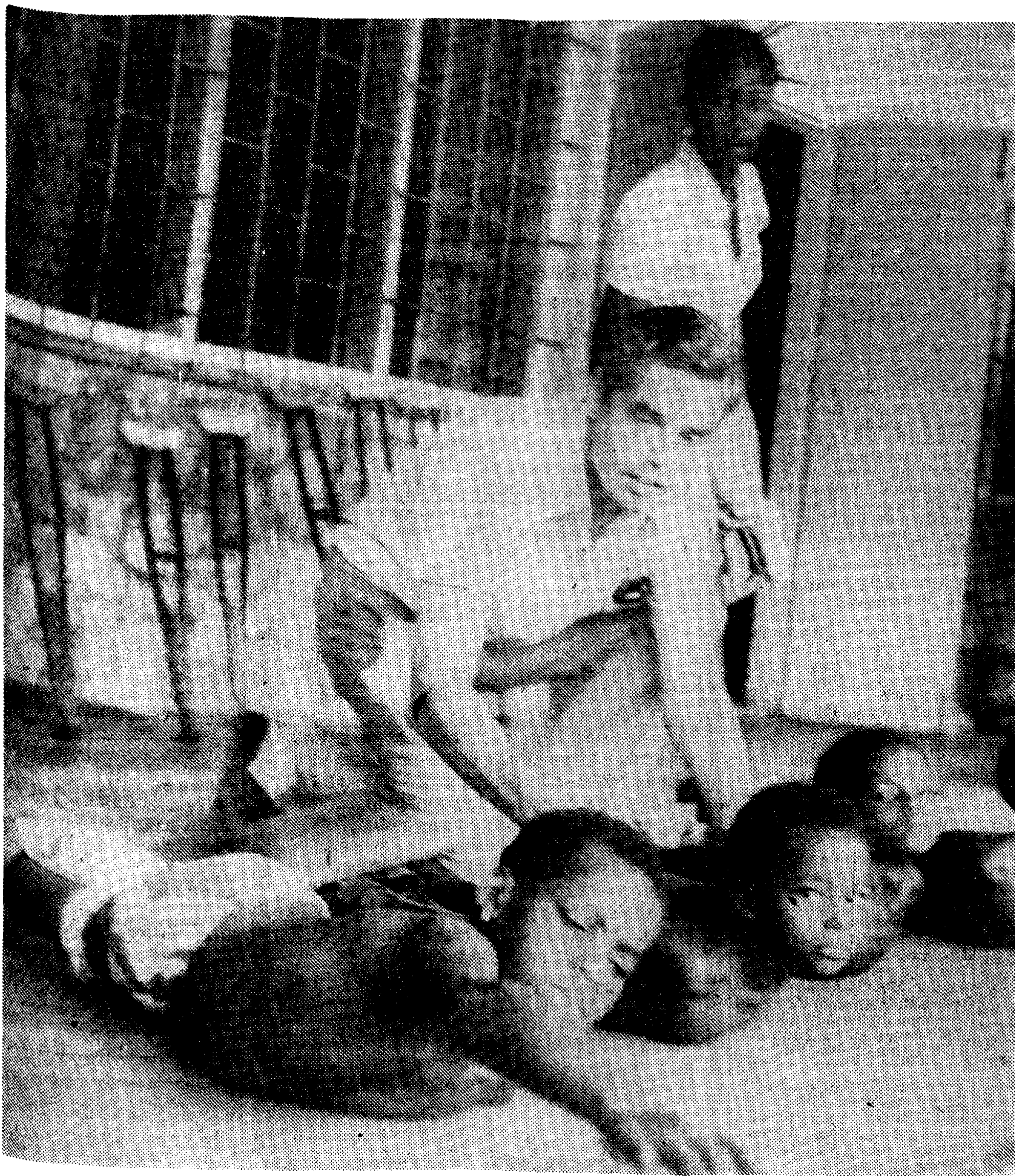
Woensdag opent koningin Juliana de vernieuwde brug en de zuidelijke wegaansluiting (het deel aan Dordtse kant is pas over ruim een half jaar gereed). Anders dan op die mistige en ijskoude winterdag in 1936 komen er nu geen grote feestelijkheden aan te pas. De bouw was immers een grootser prestatie dan de vernieuwbouw of het vroegere herstel: van de oorlogsschade in 1946, nadat de brug bij de bezetting helaas niet was opgeblazen en bij de bevrijding helaas wel, en na de watersnood in 1953.

Uitbundige lofredes zullen woensdag niet worden uitgesproken, in Dordrecht en Breda zullen die dag geen grote festiviteiten worden aangericht. Er verschijnt geen grote advertentie waarin een Bredaas bouwbureau De Hollander zal uitnodigen om zeer moderne villa's in boschgebied voor aantrekkelijke koopsommen vanaf 6720 gulden te komen bezichtigen. Evenmin zullen Rotterdamse waren zich in reclames presenteren aan bewoners van den overkant. In de verkeersroute tussen de Randstad en het forensenrijke West-Brabant, op de transportroute Antwerpen-Rijnmond, op een van de halsslagaders in het internationale verkeer is de Moerdijkbrug een heel gewone schakel geworden. Nu tweemaal zo breed en nog altijd oerdegelijk.

Ghanese ziekenhuizen blij met „wegwerp"

DEN HAAG – In vrijwel alle ziekenhuizen in ons land ligt een schat aan ongebruikt medisch materiaal. Soms is daar kostbaar instrumentarium bij, dat werd vervangen door moderner materiaal. Juist de ziekenhuizen in ontwikkelingslanden zitten te springen om deze instrumenten.





De stichting ORION heeft enkele maanden geleden een beroep gedaan op de ziekenhuizen om de kelders, zolders en magazijnen eens te controleren. Hieruit is een zo grote hoeveelheid te voorschijn gekomen, dat binnenkort een groot aantal ziekenhuizen in Ghana kan worden voorzien van materiaal waar de artsen al jaren om schreeuwen.

Dagelijks worden in alle operatiekamers van ons land tientallen paren operatiehandschoenen, catheters en injectiespuiten in de vuilnisbak gegooid. Dit materiaal wordt beschouwd als voor eenmalig gebruik. Vooral de vele in Ghana werkende Nederlandse artsen en verpleegsters hebben grote behoefte aan deze materialen. Het materiaal moet alleen in het Nederlandse ziekenhuis worden schoongemaakt.

Enkele ziekenhuizen in ons land hebben voor dit werk enkele werkgroepjes van vrijwilligers, die per maand enkele duizenden paren operatiehandschoenen, injectiespuiten, enz. naar ORION verzenden. Deze organisatie verzorgt met vrijwilligers uit een aantal jongerensociëteiten de verpakking en verzending, zodat ziekenhuizen in Ghana gratis de beschikking krijgen over deze materialen.

Nederlandse ziekenhuizen trainen verpleegsters uit Ghana

DEN HAAG – In de komende maanden zullen twaalf gediplomeerde Ghanese verpleegsters naar ons land komen voor een praktijktraining van een jaar in de narcoseleer en de fysiotherapie. De meisjes zullen hun opleiding krijgen in diverse ziekenhuizen en inrichtingen, verspreid over het gehele land, zoals het Beatrixoord in het Groningse Haren, het Revalidatiecentrum in Delft en het Zeehospotium Kijkduin. De ziekenhuizen en inrichtingen verzorgen de opleiding, huisvesting en voeding, en een particuliere stichting, de Stichting Orthopedie en Revalidatie in Ontwikkelingslanden in Delft, verzorgt de rest van het financiële gedeelte, zoals de betaling van kleding, boeken, materialen en zakgeld. Na een jaar krijgen de meisjes een mede door het ministerie van Volksgezondheid ondertekend diploma, waarna ze het hier geleerde in ziekenhuizen in hun land in de praktijk kunnen gaan brengen.

In de Ghanese ziekenhuizen liggen enkele duizenden orthopedische patiënten, waar de artsen geen raad mee weten. Na een bezoek van een aantal deskundigen kwam men tot de slotsom, dat er bij de Ghanese chirurgen een grote behoefte bestaat om kennis op te doen omtrent de operatiemethoden. Hierin wordt door de stichting ORION voorzien met het zenden van Nederlandse orthopedische chirurgen, die samen met hun Ghanese collega's een groot aantal patiënten zullen opereren. Tegelijkertijd zullen de Nederlandse artsen voor hun vertrek hun Ghanese collega's het voor de operatie benodigde materiaal ten geschenke geven. De afgelopen maanden werkte in enkele ziekenhuizen in het noorden van Ghana de Brabantse orthopedisch chirurg dr. H.S.M. Raat uit Mierlo. Hij opereerde inmiddels tientallen ernstige patiënten.

Met het doen van operaties alleen is men er echter niet. Na de operatie moet de patiënt ook weer leren de ledematen te gebruiken. Daarvoor is met de Ghanese regering en de Ghanese artsen en ziekenhuizen afgesproken, dat in de komende maanden een aantal Ghanese verpleegsters naar ons land zal komen voor een praktische training. ORION heeft enkele jaren geleden een grote ervaring opgedaan met het opleiden van twee van deze meisjes. Zowel de Ghanese regering als de Ghanese chirurgen bleken bij een bezoek van een delegatie van ORION zeer enthousiast over wat meisjes in de praktijk nu presteren

Aangeb. betrekkingen

let spoed gevr. BARDAMES eer goede verdiensten, meer is fifty-fifty. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven, inl. na 4.00 u.

esloten club La Cartouche oekt charmante BARDAMES arantieloon. Pers. aanmelen. Amstenrade, Hoofdstr. 65.

ievr. nette TAXICHAUFFEURS. part-time en weekend. Pers. melden. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

HAUFFEURS en part-time-hauffeurs gevraagd. Pers. anm. Hompertsweg 12, chaesberg.

ARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-373, na 14.00 uur.

oed PRIVÉADRES vraagt og 1 leuke assistente. Tel. 45-221885.

xclusief relax en SAUNACLUBS biedt nog plaats voor nkele goed uitziende jonge ames. Tel. 045-412762, 045-3295 of 043-50785.

evraagd voor directe indiensttreding, ervaren HAUFFEURS in het bezit an rijbewijs BCDE. Liefst et ervaring in rijden met anhanger en/of oplegger. H.J. oumans B.V., Havenstr. 25, tein, tel. 04495-1641. Sollicitein van ma. t/m vrijd. van 9.00 t 18.00 uur.

rivéclub Maastricht heeft og plaats die zich loont voor otte ASSISTENTES. Pers. anm. Tel. 043-51040.

ette SLAGERSKNECHT ankelchef) gevr. voor onze ieuwe vestiging in kerkrade, efst iemand op de hoogte van gehele winkelverkoop. leesgarant B.V. slagerijen. tationstraat 1-2, Heerlen, tel. 45-715508.

ERKOPERS(STERS) gevr. oor een nieuw rayon. Voor dit avon goed te bemannen zoeen wij contact met goede erkopers(sters). Als u iets elt voor deze functie dan unt u zich aanmelden. Burg. anghenstr. 6, Hoensbroek ussen 14-16 uur, evt. ook als iverdienste.

Vij vragen vrouwel. HULP in e Bistro, vanaf 20.00 tot 4 uur nachts voor 4 dg. p. week. otus-dancing, Nieuwstr. 140, erkrade.

IULP voor friture gevraagd, net ervaring. Holzstr. 105, erkrade, tel. 045-452929.

euke BARMEISJES gevr., at. en zond. vrij. Bar Mi Amor, Leijenbroekerweg 160, Sittard, 04490-10595.

IENSTERS gevr. v. taverne Belgisch Limburg omg. lasselt. Tel. 0932 - 011 - 313601. ntern mog.

ERKOOPSTER voor hele agen. Enige vakkennis verist. Drogisterij parfumerie ebr. Eyck B.V. Oranje Nasaustr. 3, Hrl. Tel. 045 - 710710.

Met spoed gevr. PIJPFITTERS (autogeen lassend) en ervaren machinist voor J.C.B. c. Aanmelden op werkdagen ussen 4 en 5 bij aannemersedrijf P.H. Brandts en Zonen v. Norbertijnenstr. 79 Geleen. 04494-49300.

Gevr. HULP in de huishouding 4 morgens per w. van 9 tot 12 uur. Gehuwd geen bezwaar. Huishoudbeurs, Kerkstraat 11, Brunssum.

Friture vraagt zelfstandige WERKSTER (poetsen) voor enkele dagen. Melden na 17 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

BUFFETJUFFROUW gevr. v.d. middaguren, liefst i.b.v. auto. Madsonclub, tel. 045-412035 pf 454372.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS boven 21 jaar, kan eventueel aangeleerd worden. Pers. melden Reeweg 58, Abdissenbosch.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v. part-time weekenddienst. Pers. aanm. liefst na 21 uur Hofstr. 16A Nieuw-Einde. Tel. 714444.

WERKSTER gevr. v. 2 dagen p.wk. Middelburgstr. 38, Heerlen.

Dagbladbedrijf de Volkskrant vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS(STERS), liefst met brommer. Geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12 Heerlen. Tel. 714495.

WERKSTER of meisje voor het poetsen van huis, wassen en strijken in gezin van 2 schoolgaande kinderen voor de morgen of middaguren. Aanmelden Krl. Doormanstr. 25 Ubach over Worms.

Net MEISJE gevr. voor de weekends plm. 18 jaar voor alle voorkomende werkzaamheden in cafetaria-friture. Vrij. zat. en zo. van 16 tot 24 uur. Aanm. dagelijks Hoogstraat 112 Nieuwenhagen.

Gevr. leuk MEISJE voor caféwerk en serveerster voor restaurantwerk. D' Oude Smidse, Brommelen 14, Wijnandsrade. Tel. 04447-1714.

Loodgietersbedrijf zoekt een BEDRIJFSLEIDER met alle pap., zeer goede verdiensten, stuur even een bericht liefst met tel. aan br. o. nr. Va 283 LD Valkenburg. U krijgt per omgaande bericht.

Nachtclub St. Tropez iedere dag geopend van 21.00-5 uur zoekt nog BARDAMES na 13.00 uur. Tel. 04490-15828 na 21.00 uur 04490-17402.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Let op... erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, lozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor daken groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf VISSERS zijn. Wij verzorgen uw subsidiepapieren; subisidie tot 40%. Tel. 045-313510.

Vochtweringstechnieken. RENOVABOUW. Het speciaal bedrijf voor vochtproblemen, o.a. kelderafdichting zowel oud en nieuwbouw met gar., ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij gemaakt. Inl. tel. 045-256920, na 18 uur, 045-457788.

wij verzorgen uw BOEKHOUDING en administratie. Achterstand geen bezwaar. Tel. 218990 (045).

Biedt zich aan MAN van 54 jaar. Zonder werk wegens bedrijfssluiting. 32 jaar als inkoper gewerkt in metaalbranche. Tel. inl. 045-313575.

Wij maken, OPRIT, terras, tuin, snoei-spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolder betimmeren, isoleren en metselwerk enz. Bel 045-216722.

CENTRALE VERW. bv. 7 rad. plus ketel en montage ƒ 3900,– erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Diepvriezers, Bosch 120 l ƒ 419,–, Ignis 130 l ƒ 399,–, 210 l ƒ 429, 260 l ƒ 479, Esta 300 l ƒ 529,–, Ignis 320 l ƒ 549,–, 400 l ƒ 699,–. Jac. Köhlen bv, Rijksweg Nrd. 104/112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 13228.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Plant nu ERIKA'S (Heiden) en viooltjes, prachtige kollectie in diverse kleuren. Enorme voorraad. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel 045-413046.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

ANTIEK Centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg met eigen restauratiewerkplaats. N. Frissen Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en carryprijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

AUTOLAKKEN, teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

I.v.m. aanschaf zeeaquarium te koop tropisch AQUARIUM, afm. 1.50x50x50 cm. Met vissen, planten, hout, steen enz. Eheim-pomp, thermostaat, onderstel en lichtkap. Nieuwprijs ca. ƒ 1.400, vraagprijs ƒ 850. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu ƒ 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. nw. lederen BANKSTEL, barokstijl, te bevr. na 17 uur Klein Haasdal 77, Schimmert. Pr.n.o.t.k.

Te k. aangeb. AANHANGER, gashaard huisj. m. keukenkast, salonkast, gasfornuis. Reeweg 115 Ubach over Worms.

Dames-, heren-, jongens-, MEISJESFIETSEN, Gazellederailleur als nw. ƒ 495,– nw.pr. ƒ 766,–, Peugeot-derailleur v.a. ƒ 70,– Grond Schaesbergerweg 51A Terwinselen.

Exclusief ANTIEK te k. o.a. Chinese vazen, Imari porselein, klokkenstel (borns), kandelaars (brons), 1 Hollands damesschrijfbureau kabinet, div. andere bewerkte kasten, gr. Lodewijk XVI hanglamp (brons en kristal), Venetiaanse schemerlampjes, (kristal). Gerestaureerd klein tabernakel (16e eeuw), kompleet Chinees bankstel, iets aparts. Enz. Tel. 045-721759 na 20 uur.

Te k. WINKELINVENTARIS, gebakskoeling en diepvrieseiland. T.e.a.b. Mucherveldstr. 2, Kerkrade.

Te k. DIEPVRIESBONEN va. ƒ 1,– p. kg. Bloemkool 10 stuks voor ƒ 5,90. Spits-, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg. Spruitjes ƒ 1,– p. kg. Aardapp. bintje 20 ct p. kg. Prei ƒ 6,50 p. kist. Appels ƒ 6,50 p. kist. Pruimen ƒ 4,– p. kistje. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. Philips VIDEO-CASSETTERECORDER type N1501 incl. 3 cassttebanden (niet duur). Tel. 04446-1796.

Z.g.a.n. BIJZETKACHEL op gas te k. Spotprijs! Emmastraat 68, Hoensbroek, tel. 045-217810.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. 4 mooie gelakte BINNENDEUREN, waarvan 1 met glas. Zonder hang- en sluitwerk. 82 en 72 br., 2,02 hoog. Tel. 045-313207.

Wegens verbouwing te k. zuiver wollen VLOERBEDEKKING, 7x3,60 m rood met donkerrode rozen, met ondertapijt. Niet van nieuw te onderscheiden. Tel. 045-313207.

Te koop speciaal PAARDENHOOI, mooi groen weidehooi, alle soorten stro, dikke rode winterwortelen 500kg voor ƒ 100,–, tel. 043-30534.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN à ƒ 20,– (2.60 L), alle maten heftruck pallets en cupkisten (inh. 700 kg) vrachtcontainers, tel. 043-30534.

Wij ruimen nog op tot 14 okt. prachtige KAMERKLOKKEN v.a. ƒ 200,–. Juwelier de Vries, Beekstraat 10, Schinveld. Tel. 045-253101.

Tot 14 okt. ruimen wij nog op! Op alle gouden ARMBANDEN 20% korting. Prijzen v.a. ƒ 90,–. Juwelier de Vries, Beekstraat 10, Schinveld, tel. 045-253101.

Onze OPRUIMING duurt tot 14 okt. In oorknopjes hebben wij nog een pracht collectie, goud, brillant, ivoor en zilver, prijzen v.a. ƒ 5,–, gratis prikken. Juwelier de Vries, Beekstraat 10, Schinveld, tel. 045-253101.

Halogeen MISTLAMPENSETS, luchthoorns, FBI-sirenes, sportspiegels, radioconsolen, spoorverbreders, achterruitverwarmingen enz enz. SAS Auto Shop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruime parkeerplaats.

Te k. compl. STEREO-INSTALL. Te bevr. Heufkestr. 61, Brunssum.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard, als u deze inruilt op nieuw, u slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Cash and Carry-meubelen, tel. 045-416598.

Te k. BETONMOLEN, sportstuur en jaloezie voor Peugeot 504. Electronische boormachine en haakse slijpmachine. Tel. 455426.

Kleuren TV, gr. sort. pr. spelend met garantie PHILIPS grootb. ƒ 345,–, ƒ 475,–, ƒ 520,–, Grundig 66 cm grootb. al. transistor met afst. bed. teruggen. v.d. bank, Saba 67 cm grootb. wit 9 kan. al. transistor met afst. bed. ƒ 850,–, Siemens zeer smal ƒ 500,–,Grundig zw.wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Stations-Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 5 eiken BARKRUKKEN z.g.a.n. Populierenlaan 16, Oirsbeek.

Te k. Sony stereocassettedeck met dolby-2, Hi-fi stereo BOXEN elk 100 watt. Parallelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. SHOWROOMKEUKENS. Tomzon, Groenstr. 45, Geleen of Elisabethstr. 35 Geleen. Tel. 42516.

Te k. L-KEUKEN met inbouwapparatuur. 2 jr. oud. Tomzon, Groenstr. 45 Geleen of Elisabethstr. 35 Geleen. Tel. 42516.

Te k. mooie eiken Hendrik II KAST en massief eiken eethoek. Heemskerkstr. 35, Heerlen.

Te k. BANKSTEL Roerstr. 5 Heerlen.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land Va. ƒ 0,50. Na 16 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

H.H. HORECA-ondernemers. Te k. vaatwasmachine Pallux. Aard. schrapmach., RVS-koffiezet.app. Animo 10 ltr. Siegler gashaard (houtbl.). Gevelkachel Jaarsma. Verder bankstel, compl. slaapk., spinnewiel, div. stoelen, tafels, hanglampen etc. Te bevr. pension Marjo, Herkenbroekerweg 6, Valkenburg. Tel. 04406-13212.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Te koop gevraagd

Te koop gevr. BANKSTEL, gashaard huisjesmodel, gevelkachel en papegaai. Tel. 045-713271.

Te huur gevraagd

Te HUUR gevr. woning of flat tot ƒ 600,– tel. 04750-25130, bel. ƒ 250,–.

Te k. of te h. gevr. FRITURE, snackbar of cafetaria. omg. Kerkrade. Contant geld aanwezig. Br.ond.no. Ke 4184, LS Kerkrade.

WINKELRUIMTE plm. 50 m2 met zijkamer, binnenstad ZL te h. gevraagd voor filmstudio. Offerten aan Club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Alleenstaande nette HEER middelbare leeftijd zoekt voor 6 maanden kosthuis met vol pension op Spekholzerheide of Terwinselen. Liefst bij Hollands sprekende mensen. Br. o. no. KE 4189 LD Kerkrade.

Te k. gevr. door div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. halfvrijst. woonh. bj. '72 met garage, 9,5 meter lange woonk., 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Dross. van Zuenestraat 12, Elsloo. Vr.pr. ƒ 150.000,– k.k.

Te k. geh. vrijst. HERENHUIS op zeer goede stand te Sittard. Inh. ong. 500 M3. Gr. L-kamer, 4 slpk., moderne keuken, garage enz. Tel. 04490-12206.

Alle informatie over HYPOTHEKEN, kunt u vrijblijvend krijgen bij R. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. kopere MELKBUS en ant. kacheltje, eiken barton samen ƒ 300,–. Baalsbruggerweg 14 Haanrade.

Te k. DRUMSTEL geh. compl. z.g.a.n. Nieuwstraat 9 Waubach na 18 uur.

Moderne KINDERWAGEN te koop, bruin gemeleerd, half jaar oud. Vrieheide Park 24 Heerlen.

Te k. antieke Engelse KAST. Vr.pr. ƒ 1250,–; draaitafel Dual type 1225 met shure-element vr.pr. ƒ 250,–; tv-kast eiken m. draaiplateau vr.pr. ƒ 325,–; rookstoel vr.pr. ƒ 75,–; opastoel vr.pr. ƒ 425,–. Rector Bonzelstr. 10 Hoensbroek. Tel. 045-210588.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L.heuvel-Geleen, tel.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbeden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L.heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 5 gemeub. kamers voor ƒ 10.000,–. Koninginneplein 15, Schaesberg.

Te k. aangeb. stalen AANRECHTBLAD 2.22 mtr. Weltertuinstr. 24, Hrl.

MINIGASKACHELTJE en gasfornuis te k. De Doom 38, Welten-Hrl.

Te k. wasautom. Vendomatic ƒ 150,–. koelkast tafel mod. ƒ 65,–. Kempstr. 6 Brunssum.

Te k. antieke eiken KAMERKOMMODE met spiegel ƒ 250,–. Hommerterweg 3 Hoensbroek.

Te k.a. van part. Henri Deux EETHOEK compl. met stoelen met riet, nachtk., bidst., Henri Deux-tafel, opastoel en kleerk. Prof. Cobbenhagenstr. 9 Kerkrade. Tel. 452642.

Te k. ZENDAPPARATUUR F.M. Reikw. 20 tot 40 km. Br. onr. nr. Sp. 256 L.D. Spek'heide.

Te k. AKAI AA 5510 versterker 2x40 Watt half jaar oud ƒ 300,– met schrift. garantie. Na 18.00 uur. Min. Ruysstr. 6B Bocholtz (Achter de autoshowroom).

Heeft u een SLOOPAUTO bel: 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te huur aangeboden

Tijdelijk te huur geheel ingerichte 2-pers. APPARTEMENTEN. Tel. 04406-15177.

Gem KAMERS te huur. Te bevr. Annastr. 11, Geleen, tel. 48771.

ULESTRATEN. Beekerweg 77, 800 m2 magazijnruimte met laadperron, direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 2.000,– per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel.kant. 045-417085, privé 04458-1695.

SITTARD - Wilhelminastraat 59-61, ca. 650 m2 winkelruimte met magazijn en ca. 110 m2 kantoorruimte. V.v. centrale verwarming. Huurprijs ƒ 4000,– per maand. Direct leeg te aanvaarden. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel.kant. 045-417085, privé 04458-1695.

BRUNSSUM, te huur halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, bwj. 1975, aanvaarding 15 december 1978. Opp. 350 m2, ind.: beg.gr.: hal, toilet, keuken, woonk., uitbouw, terras, tuin. 1e verd.: hal, 3 slpk., badk. de gehele woning is gestoffeerd. Huurprijs ƒ 850,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

SUSTEREN 4 tot 5 kamers te huur of oude boerderij met alle comfort. Tel. 04499-2990.

Gemeubileerde KAMER m.g.v. bad, keuken en WC op goede stand in Nieuwenhagen. Tel. 045-317215.

Vrijst. HUIS te huur, gem. Schinnen, geh. onderkelderd, 3 grote slpk., gr. aangel. tuin. Br.o.nr. S 411 LD Sittard.

Te h. aangeb. in Kerkrade, goed lopend CAFÉ met kegelbaan. Zonder papieren en contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SP 255 LD Spek.heide.

Te huur gem. heren ZIT/SLAAPKAMER in Brunssum met alle mog. comfort. Tel. 045-252364.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Ruilen

Te ruil: EENGEZINSWONING met c.v. te Vrieheide tegen iets kleinere eengezinswoning (eventueel zonder c.v.) in Heerlen. Tel. 210551.

ƒ 2000,– beloning die ons aan een 4-slpk. won. helpt. Ruilen evt. mog. huur tot ƒ 500,– p. mnd. omg. V'daal, Nuth, Simpelveld. Br. on. nr. ƒ 100 LD Hrl.

Eengez. woning te Bocholtz te RUIL, tegen zelfde woning of flat, te Heerlen. Tel. 045-250116.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

De Limburgse Gemeenten helpen u aan een eigen huis. Via een passende HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Cornelus Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Door part. WOONHUIS te k. gevr. Prijs tot ƒ 140.000,–. Liefst omg. Geleen of Klimmen. Br.ond.nr. Va 282, LD Valkenburg.

HEERLEN-Erfstraat 3: woonhuis met berging, v.v. centrale verwarming, oa. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k. De koper is geen makelaardscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé: 04458-1695.

NUTH-Hunnecum: vrijstaand woonhuis met garage, v.v. centrale verwarming, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, grote badkamer met smaakvol sanitair, grondoppervlakte ca. 800 m2. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 265.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HEERLEN-Bokstraat 55-57: winkelruimte met 2 bovenwoningen en grote garage. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 175.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourage verschuldigd. Inlichtingen: BV. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HULSBERG-Ravensboschstr. 30: halfvrijstaand woonhuis met garage, v.v. centrale verwarming, oa. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Grote zolder geschikt voor 5e slaapkamer. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 198.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

KERKRADE-Oude Schachtstraat 36: woonhuis met achtertuin, v.v. centrale verwarming, oa. 3 slaapkamers, Leeg te aanvaarden per 1 februari 1979. Koopprijs ƒ 94.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. inlichtingen: BV. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN te k. tot ƒ 300.000,–. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, 045-713627.

Te k. mooi gel. HOEKWONING m. veel tuin. Keuken, doorzonk. m. parket, 3 gr. slpk., badkam. m. ligb. 2e toilet en gr. zolder opp. 400 m2. Inl. tel. 04447-2558.

HEERLEN, te koop 3-kamerappartement. Koopprijs ƒ 65.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN-Heerlerbaan, te koop royaal semi-vrijstaand herenhuis met cv., tuin en garage, hal, woonkamer ca. 44 m2, keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers en badkamer. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. WOONHUIS. Lage Bongerd 24 Roosteren 04745-340.

UBACH OVER WORMS, Wolfsmelk, te koop riante patio-bungalow met c.v. en garage. Indeling: ruime woonkamer met tegelvloer, keuken met luxe ƒ 158.000,– 2 grote slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN/WELTEN: te koop halfvrijstaand bungalow met garage en heteluchtverwarming, bwj. 1974, ind.: beg.gr. hal, toilet, woonk., terras, keuken, gang, badk., 2 slpk., trap naar het souterrain, hal, wasruimte, c.v.-ruimte, berging, 1 slpk., gelegen aan de Kommert. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

HERENHUIS Klimmen, landelijk gelegen, groot, vrijst. met afgesloten binnenhof en bijgebouwen. Voorzien van c.v. Grondopp. 3200 m2 of 6400 m2. Direct te aanv. Retersbeek 78, Klimmen. Tel. 04446-1210. Pr. n.o.t.k. tussen 17-20 uur.

NEERBEEK: fraai woonhuis. Zo goed als vrijstaand royaal gebouwd met tuin, garage en veel mooie kamers. Gevr. koopprijs ƒ 165.000,– k.k. Maastricht: wit landhuis. Markant vrijstaand gebouwd in stadspark met rondom aantrekkelijke tuin aparte garage en rustieke zeer ruime interieuren. Gevr. koopprijs ƒ 435.000,– k.k. Valkenburg: grote woning. Aanliggend gebouwd op aantrekkelijke plaats met voor/achtertuin en garage. Ind. hal. Grote gezellige woon/eetkamer met o.a. parketvloeren. Aanliggende kompl. eetkeuken, 3 slaapkamer. Badkamer, zit/slaapkamer. Zolder. Gevr. koopprijs ƒ 195.000,– k.k. Kandidaat voor villa! Voor een goede villa (of bungalow), gelegen in Maastricht of directe omgeving, tot een prijs van ca. ƒ 500.000,– kan ons exclusief bureau u op verzoek snel in contact brengen met enige serieuze kandidaten. Aanbiedingen worden vertrouwd behandeld. Directe inlichtingen: Ing. Van Cromvoirt. Klasse in WoonGoed. Beëdigd taxateur/makelaar o.g. Tel. kantoor: 04752-1943 Herkenbosch Sportlaan 1.

Te k. halfvrijst. WONING. Op de vijf bunder 5 Vaesrade-Nuth. Tel. 04447-2439.

Te h. te Sittard goed onderh. op 1ste stand gel. half vrijst. WOONHUIS best. uit kelder, beg.gr. entree, toilet L-vorm. W.K. keuken, garage, berging. 1ste verd.: 3 slpk. en luxe badk. met 2e toilet. 2de verd. gr. kamer en zolder gehele pand c.v. gr. tuin tot 730 m2. Huurprijs ƒ 1100,– p. mnd. Te aanv. Dec./jan as. Br. ond. nr. S. 412 LD Sittard.

NUTH: te koop mooi vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, ca. 10 jaar oud. Ind.: kelder, beg.gr.: hal, toilet, bergk., woonk., keuken, terras, tuin, 1e verd.: overl., 3 slpk., badk., zolder, binnen enkele weken te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 219.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: De Erk, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. 1968. Oppervlakte ca. 300 m2. Indeling o.a.: hal, toilet, royale woonkamer met parketvloer ca. 33 m2, grote keuken, terras en tuin op het zuiden, garage, 4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK-West, ruim luxueus afgewerkt splitlevel hoekwoning met c.v. Indeling o.a.: ruime garage, berging, eetkamer met open keuken, woonkamer met fraaie openhaardpartij in veldbrand, 4 slaapkamers, badkamer, zolderberging. Diverse vloeren in leisteen. Veel schoonmetselwerk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 189.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: De Gracht, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer 30 m2, open keuken met eethoek ca. 14 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT: in Einighausen aan de Concordiastraat fraai landhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, grote doorzonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie, ruime bijkeuken, garage en terras, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, aparte 2e toilet, zolder. Verkoopprijs ƒ 273.760,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Temsplein 251 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: goede woonstand patiobungalow met c.v., garage en tuin. Bwjr. '67/68. Indeling o.a.: hal, L-vormige woonkamer ca. 32 m2, open keuken met kunststofaanrecht, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met zitbad en vaste wastafel, patio betegeld ca. 75 m2 met diverse plantenpartijen. Aanvaarding begin december '78. Vraagprijs ƒ 167.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: in het b-plan Klingbemden woningen met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 148.208,– tot ƒ 155.878,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Temsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS: in het Rukkenerveld, woningen met centrale verwarming, berging en carport. Indeling o.a.: hal met toilet en werkkast, woonkamer, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 136.880,– v.o.n. Premie 1e jaar vanaf ƒ 775,–. Premie totaal vanaf ƒ 1575,–. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, stripplaten. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor uw warme gezellige uurtjes naar de MONA LISA Bar. Heerlenerweg 1 Sittard. Geopend v.a. 2 uur 's middags.

Nieuwbouw, renovatie! ALUMINIUM ramen, deuren, schuifdeuren enz. Alles op maat vervaardigd, met montage, enkele of dubbele beglazing. Beslist tochtvrij. Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave. Debets Al., Voltalaan 2, Schaesberg, telefoon 045-314256 of 315077.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 – 216806.

Houten DEUR- en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

BOUWMACHINEVERHUUR. Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWPAKKET centr. verw. vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. 04406-12862 montage mogelijk.

Dieren

PEKINEES te koop, 1 jr oud. Kerkweg 105 Puth.

economie vandaag

Maple Leaf

UTRECHT - Er zal een gesprek komen tussen de directie van de kauwgomfabriek Maple Leaf en de voedingsbonden FNV en CNV over de herstructurering van het bedrijf. De 350 man personeel zijn ingelicht over de verliessituatie, waarin de onderneming gedurende de laatste jaren is geraakt. Deze situatie dreigt structureel te worden. Voornaamste oorzaak het teruglopen van de export, waarvan Maple Leaf voor 80 procent afhankelijk is. Maple Leaf is momenteel onderdeel van het Amerikaanse concern General Foods Corporation. De voedingsbonden hebben momenteel nog geen oordeel. Ze willen eerst de cijfers zien, eer ze kunnen oordelen.

Kema

ARNHEM - Kema heeft vergunning gevraagd aan drie ministeries in zijn kernlaboratorium in Arnhem radioactieve splijtstoffen te mogen gebruiken en opslaan. Het gaat om kleine hoeveelheden. Er komt over de zaak t.z.t. een hoorzitting. De Kema wil met de splijtstoffen onderzoeken hoe dit materiaal het beste geschikt is te maken voor een kernreactor.

Begeman

HELMOND - De Kon. Ned. Machinefabriek voorheen E.H. Begeman heeft het eerste half jaar van 1978 niet positief kunnen afsluiten, hetgeen tegen de algemene verwachtingen in is. Inmiddels heeft het bedrijf een aantal gunstige orders ontvangen, zodat het vertrouwen op positieve resultaten op langere termijn versterkt is.

Investering

AMSTERDAM - De koers van uitgifte van de 8½ procent 15-jarige obligatielening 1978 van honderd miljoen gulden van de Nederlandse Inversteringsbank voor Ontwikkelingslanden is vastgesteld op 99 procent. Inschrijving staat open tot en met 11 oktober a.s.

Werkloosheid

WASHINGTON - De werkloosheid in de VS is in september tot zes procent van de beroepsbevolking toegenomen. Opvallend was het grote aantal vrouwen, dat in september werk vond, nl. 496.000, waarmee het aantal werkende vrouwen op 35,69 miljoen is gekomen. De toenemende behoefte aan verruiming van de gezinsinkomens spelen daarbij een grote rol.

Spanje

BARCELONA - Begin volgend jaar zullen vier tot zes buitenlandse banken kantoren kunnen openen in Spanje. De regering besloot al eerder dit jaar het verbod op vestiging buitenlandse banken op te heffen. Dit dateerde nog uit de burgeroorlog van 1936-1939. In totaal hebben 33 buitenlandse banken toestemming gevraagd, waarbij 20 Amerikaanse. Voorts Engelse, Franse, Westduitse, Italiaanse, Japanse, Argentijnse en Nederlandse banken.

Omhoog

PARIJS - Het prijspeil in de 24 westerse industrielanden aangesloten bij de OESO is in augustus jl. met een half procent gestegen. De prijzen in die maand lagen gemiddeld 8,2 procent hoger dan in augustus van vorig jaar.

ALM

WILLEMSTAD - De Antiliaanse luchtvaartmaatschappij ALM heeft in de periode 1 april 1977-31 maart 1978 een winst geboekt van 3,4 miljoen Ant.-guldens. De productie steeg met 31 procent, het vervoer met 39,3 procent. De bedrijfskosten waren 35,2 procent hoger. De bezettingsgraad van de vliegtuigen was 59,9 procent. Er werken nu 1047 mensen bij de ALM. Het intereilandenvervoer was ook dit boekjaar verliesgevend. De ALM moest er 2 miljoen NAfl. op toeleggen.

Opslagrente

AMSTERDAM - Na de ABN heeft ook de Amro-bank met ingang van gisteren de opslagrente voor debetsaldi in rekening courant met één procent verhoogd tot 2½ procent. De verhoging is het gevolg van de recente ontwikkelingen op de geldmarkt.

Pakhoed

ROTTERDAM - Pakhoed Holding en de Ibelgroep uit Antwerpen hebben in principe overeenstemming bereikt over de overname van een meerderheidsbelang door Ibel en het Franse wegtransportbedrijf ONATRA.

Uitgesteld

STOCKHOLM - Het aftreden van het Zweedse kabinet Faelldin zal waarschijnlijk de bekendmaking van de laatste details over de overneming door Noorwegen van veertig procent van de Volvo-aandelen doen uitstellen. Deze details zouden op 15 oktober worden bekendgemaakt.

Industrielanden moeten energieverbruik matigen

Olie-oorlog is niet uitgesloten

HAMBURG – Het huidige overschot aan olie op de internationale markt is van voorbijgaande aard. Uiterlijk aan het einde van de jaren tachtig kan opnieuw een tekort in de energievoorziening ontstaan. De kans op een regelrechte oorlog is dan niet uitgesloten. Tot deze conclusie komt een studie van de Amerikaanse Rockefellerstichting, die is verricht door gezaghebbende energiedeskundigen en kenners van de internationale politiek.

Het rapport komt tot de slotsom dat het vrij waarschijnlijk is dat aan het eind van de jaren tachtig een toenemend tekort aan energiedragers, vooral olie, zal ontstaan. De beschikbare oliereserves zullen niet voldoende zijn om een verdere economische groei te garanderen, „misschien zelfs niet eens om de bestaande levensstandaard in stand te houden".

De deskundigen waarschuwen voor de mogelijke gevolgen van een nieuwe oliecrisis: een „fatale kloof" tussen vraag en aanbod op de oliemarkt kan een regelrecht gevecht om olie uit lokken. „Een concurrentiestrijd, waarin de regeringen van olieinvoerende landen mogelijk geen middel zullen schuwen om zich van voldoende olie te verzekeren". Deze concurrentiestrijd zal niet alleen van economische aard zijn. Het gevecht om olie zal de internationale veiligheid kunnen „uithollen" en een bedreiging kunnen vormen voor het internationale economische en financiële stelsel.

Het rapport doet een beroep op de industrielanden die, om een internationaal olieconflict te voorkomen, op tijd hun energieverbruik moeten matigen. De beschikbare energiebronnen moeten beter benut worden en er moet een begin worden gemaakt met de ontwikkeling van nieuwe energiebronnen. Als „alternatief" noemt het rapport steenkool en kernsplijting. Olie zal echter gedurende deze eeuw de belangrijkste rol in de energievoorziening blijven spelen.

Geen tijd meer voor maatschappelijke discussies

Haast maken met de keuze energiebeleid

HEERLEN – De regering moet zo spoedig mogelijk komen tot een duidelijke keuze tussen kernenergie en kolen als hoofdbron voor de elektriciteitsproduktie, omdat anders ernstige moeilijkheden bij de energievoorziening ontstaan. In ieder geval moet er gezien de benodigde voorbereidingstijd rekening mee worden gehouden dat in de meest nabije toekomst – tussen 1985 en 1990 – kolencentrales zullen worden gebouwd, om de continuïteit van de electriciteitsvoorziening niet te onderbreken.

Dit zei de directeur-generaal voor de energievoorziening van het ministerie van Economische Zaken, drs. W. H. J. Tieleman, gisteren op de vakbeurs Electrotechniek in Utrecht. De regering wil een open, maatschappelijke discussie over het te vormen energiebeleid, op basis waarvan dan een keuze tussen kernenergie en kolen moet worden gedaan. Dat in de regeringsverklaring al in principe tot de bouw van drie kerncentrales is besloten, moet volgens Tieleman worden gezien in het kader van de tijdnood waarin het energiebeleid verkeert.

Nu draait het overgrote deel van de centrales nog op aardgas terwijl het aandeel van kolencentrales in het geheel iets minder van vijf procent bedraagt (750 megawatt kolenvermogen op een totaal van 14.500 megawatt). Omdat er steeds minder aardgas voor electriciteitsopwekking beschikbaar komt, moet er de komende jaren langzamerhand op andere brandstoffen worden overgeschakeld. Voorlopig kan hiervoor olie worden gebruikt, maar in de loop der tachtiger jaren zal volgens de prognose overschakeling op kernenergie of kolen nodig zijn.

Als de regering zou besluiten tot vervanging van het huidige centralebestand door merendeels kolencentrales, dan zou dit volgens Tieleman betekenen dat het kolengebruik van nu 1,5 miljoen ton moet stijgen tot 20 miljoen ton in 1995 en tot circa 32 miljoen ton in 2000. Een dergelijke groei van het kolenverbruik – in vroegere hoogtijdagen van de kolen kwam het kolengebruik bij de centrales nooit boven de vijf miljoen ton uit – zal ernstige problemen met zich meebrengen op het gebied van de afvalstoffen, die daarbij worden geproduceerd. Ook de produktie van deze hoeveelheden kolen zelf zal de nodige voorbereidingen vergen.

Mede met het oog op deze problematiek zal de regering nu spoedig moeten komen tot een duidelijke beslissing of de elektriciteitsproduktie in de negentiger jaren ook op kernenergie kan worden gebaseerd, aldus Tieleman.

Koffie weer goedkoper

AMSTERDAM – De adviesprijzen van koffie gaan voor de zesde keer dit jaar omlaag. Met ingang van woensdag 11 oktober wordt koffie 14 cent per pak van 250 gram goedkoper, aldus de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers. De adviesprijs van de hoofdsoorten koffie komt daarmee op ƒ 3,98, terwijl deze in het begin van het jaar ƒ 5,86 was.

Het thans bereikte belangrijk lagere prijsniveau voor de consument is een gevolg van de ontwikkeling van de koffieprijzen op de wereldmarkt sinds de hausse gedurende 1976 en begin 1977. Een en ander is geschied in overleg met het ministerie van Economische Zaken.

Zorgen over werk in de houtsector

DRIEBERGEN – „De ontwikkeling van de produktie en de werkgelegenheid in de houtsector baart ons grote zorgen. In de meubel- en houten kastenindustrie en in de timmerfabrieken zijn de afgelopen jaren duizenden arbeidsplaatsen verloren gegaan".

Dit zei voorzitter Dilo van Commeneé van de hout- en bouwbond CNV op de tweejaarlijkse bondsraadvergadering die gisteren in Driebergen is begonnen. „Zonder branchebeleid – zoals de door onze bond en het CNV aangeprezen bedrijfstaksraden – dreigt de toestand in de gehele houtindustrie finaal uit de hand te lopen". In die bedrijfstaksraden moeten volgens van Commeneé werkgevers en werknemers op het niveau van de bedrijfstak, eventueel samen met de overheid, komen tot een planning en het bestuderen van de bedrijfstak.

● Tienduizenden plukkers en pluksters – waaronder ook dit jaar weer een aantal Nederlanders – zijn gisteren begonnen met de druivenoogst in de Noordfranse Champagnestreek.

De hoeveelheid druiven die zij van de wijnstokken zullen plukken, zal waarschijnlijk belangrijk lager liggen dan in 1977 het geval was. Het Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne te Epernay verwacht dat het oogstresultaat dit jaar 620.000 hectoliter zal bedragen, bijna 56 procent minder dan vorig jaar toen 1.400.000 hectoliter kon worden geoogst.



Volvo 343 veroverde wereldsnelheidsrecord

EINDHOVEN – Een Volvo 343 met een vijfcilinder-dieselmoter van 1900 cc (met turbo) heeft het wereldsnelheidsrecord voor auto's onder de twee liter veroverd. Dit is bekend gemaakt op een persconferentie ter gelegenheid van de Parijse autosalon. Het wereldrecord is door de FIA (Fédération Internationale de l'Automobile) erkend als wereldrecord en werd gevestigd dooor het bereiken van een snelheid van 209 km per uur.

De 343 die was uitgerust met een body van met plastic versterkte fiberglasmaterialen had ongetwijfeld een nog hogere prestatie kunnen verwezenlijken als de omstandigheden niet zo ongunstig waren geweest op het moment van de meting, zo word verzekerd. Door de toepassing van de lichtere materialen woog de recordauto, die in Parijs aan de internationale pers werd getoond en die veel belangstelling trok, liefst 200 kilo minder dan een produktiewagen. Toch werd op ruime schaal gebruik gemaakt van standaard onderdelen.

Het oude record was gevestigd in de zoutvlakten van Noord-Amerika met een snelheid van 205 km per uur, echter onder veel gunstiger omstandigheden dan bij de experimentele 343.

Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – Als gevolg van de ontwikkelingen op de geld-, kapitaal- en valutamarkten blijft de Amsterdamse effectenbeurs een afwachtende houding aannemen. Bij een vastere handel kwamen maandag dan ook tamelijk kleine verschuivingen tot stand. Van de internationals veranderde Hoogovens nog het meest met een winst van een halve gulden op ƒ 39,40.

Akzo noteerde 30 cent lager op ƒ 32,10 en Kon. Olie 20 cent op ƒ 133,80. Een winstje van 20 cent was weggelegd voor Unilever op ƒ 127,50, terwijl Philips onveranderd op ƒ 27,20 van eigenaar verwisselde. KLM was een halve gulden beter op ƒ 164,50 en ook Heineken ging eenzelfde bedrag vooruit op ƒ 102,50.

De cultures waren fractioneel lager. In de scheepvaartsector ging Kon. Boot een dubbeltje vooruit naar ƒ 88,10 en Van Ommeren twee kwartjes op ƒ 150,50. Nedlloyd verloor 20 cent op ƒ 82,10. Nationale Nederlanden werd 40 cent duurder op ƒ- 114,20. Bij de grote banken was Amrobank 40 cent beter op ƒ 78,40, terwijl ABN onveranderd ƒ 375,50 noteerde. De staatsfondsenmarkt vertoonde een lichte neiging tot afbrokkeling.

Ook de lokale markt toonde zich terughoudend, terwijl de nadruk op de wat kleinere verliezen lag. Een rol speelde hier en daar berichten uit het bedrijfsleven.

De mededeling dat OGEM nieuwe miljardenopdrachten uit het Verre- en Midden-Oosten verwacht, stuwde de koers omhoog van ƒ 32,50 naar ƒ 34,30. De noodkreten van Fokker in de richting van de overheid leidden ertoe, dat de aandelen op ƒ 29 onverkoopbaar bleken, terwijl vrijdag nog ƒ 30,90 voor de stukken werd betaald. Begemann, die in het eerste halfjaar niet positief heeft gedraaid zakte van ƒ 86 tot ƒ 82. Niet gehandeld mocht worden in Oving - Diepenveen - Struiken, in afwachting van nadere berichten over de eventuele fusie met Lommaert. Op de incourante markt stond van Melle onder druk door de mededeling dat er dit jaar een fors lagere winst wordt verwacht.

Otra was nog eens ƒ 10,- hoger op ƒ 160 niet te krijgen. Wolspinnerij Ede steeg van ƒ 96 naar ƒ 99,10, terwijl ook Reesink in de lift zat. Aan de andere kant stonden fondsen als Macintosh Vandevliet-Wernink, Norit, Blijdenstein-Willink, AIR, Borsumy-Wehry, CSM, Bergoss en Grasso onder druk. Op de actieve markt bleef het rustig en de koersverschillen stelden tijdens beurstijd maar weinig voor.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van gisteren):
Akzo 32.00/32.20 gl (31.80)
Kon. Olie 133.50/133.80 (133.30)
Philips 27.20/27.40 gl (27.10)
Unilever 127.70/127.80 (127.50)
KLM 164.00-165.50 (164.00).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,01	2,11
Engelse pond	3,98	4,28
Belgische frank (100)	6,39	6,69
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	24,00	27,00
Portugese escudo (100)	3,50	4,75
Canadese dollar	1,69	1,79
Franse franc (100)	46,75	49,75
Zwitserse franc (100)	128,25	131,25
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,81	15,11
Spaanse peseta (100)	2,69	2,99
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	50,00	53,00
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	32,40	31,80
ABN	375,50	374,00
Amro 20	78,00	78,20f
Deli-Mij	121,70	122,00
Dordtsche	173,20	172,00
Dordtsche Pr.	172,20	170,60
Heineken	102,00	102,50
Heineken H.	95,80	96,00e
Hoogovens	38,90	39,30e
HVA-Mijen	60,00	59,50e
KNSM	88,00	88,50
KLM	164,00	164,00
Kon. Olie	134,00	133,30e
Nat. Ned.	113,80f	114,00f
Ned. Lloyd	82,30	82,30
Ommeren	150,00	149,50
Philips	27,20e	27,10e
Robeco	176,90	176,00
Rolinco	142,10	141,50
Rorento	123,20	123,00
Unilever	127,30	127,50e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,50	104,30
9.75 id. 74	107,70	106,00
9.50 id. 76-1	104,30	103,00
9.50 id. 76-2	106,00	102,80
9.00 id. 75	103,00	102,20
8.75 id. 75	102,80	102,30
8.75 id. 75-2	102,20	101,20
8.75 id. 76-96	102,30	100,90
8.50 id. 75	101,20	99,90
8.50 id. 75-2	100,90	100,00
8.25 id. 76-96	100,30	100,00
8.25 id. 77-92	100,40	99,50
8.25 id. 77-93	100,40	99,80
8.00 id. 69	99,50	99,10
8.00 id. 70-95	99,80	101,30
8.00 id. 71-96	99,40	100,00
8.00 id. 70 I	101,50	99,80
8.00 id. 70 II	100,00	99,60
8.00 id. 70 III	99,90	99,00
8.00 id. 76-91	99,60	99,90
8.00 id. 77-97	99,30	97,30
8.00 id. 77-87	99,90	97,50
7.75 id. 71-96	97,30	97,80
7.75 id. 73-98	97,50	97,80
7.75 id. 77-97	97,80	95,90
7.75 id. 77-92	98,00	95,40
7.50 id. 69-94	95,90	95,00
7.50 id. 71-96	–	
7.50 id. 72-97	95,30	95,90
7.50 id. 78-93	96,40	96,40
7.50 id. 78-88	96,70	96,20
7.50 id. 71-81	98,70	93,30
7.20 id. 72-97	93,30	94,60
7.00 id. 66 I-91	95,10	95,00
7.00 id. 66 II	95,10	93,70
7.00 id. 69-94	93,70	91,80
6.50 id. 68 I-93	92,00	91,60
6.50 id. 68 II	91,80	91,20
6.50 id. 68 III	91,40	91,00
6.50 id. 68 IV	91,20	91,50
6.25 id. 66-91	91,70	91,20
6.25 id. 67-92	91,40	90,40
6.00 id. 67-92	90,40	89,65
5.75 id. 65 I-90	89,65	
5.75 id. 65 II	90,10	90,10
5.25 id. 64 I-89	88,00	88,00
5.25 id. 64 II	88,70	88,70
5.00 id. 64-94	84,40	84,40
4.50 id. 58-83	95,00	95,00
4.50 id. 59-89	88,50	88,30
4.50 id. 60 I-85	91,80	91,60
4.50 id. 60 II	86,30	86,00
4.50 id. 63-93	83,60	83,30
4.25 id. 59-84	90,70	90,70
4.25 id. 60-90	85,70	85,30
4.25 id. 61-91	83,70	83,50
4.25 id. 63 I	82,20	82,00
4.25 id. 63 II	82,70	82,30
4.00 id. 61-86	89,80	89,60
4.00 id. 62-92	82,10	82,20
3.75 id. 53-93	80,30	80,30
3.50 id. st. 47	75,00	75,00
3.50 id. 53-83	90,70	90,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,50	78,00
8.75 ABN	125,00	125,00
6.00 ABN	152,00	152,00
6.75 Amro 73	103,00	103,30
5.50 Amro 8.25	277,00	278,00
8.50 Bos Kal.	115,30	115,30
6.25 Buhr T	101,50	101,00
7.25 Furn. 73	91,10	91,30
5.75 Gist-Br.	86,00	86,00
7.25 H'meijer	94,60	95,80
5.25 Hoogov.	83,10	–
7.50 IHC Holl.	100,20e	–
7.25 Kappa 73	90,60	100,10
8.75 KNSM	100,00b	90,60
8.75 KBB	113,00	100,00
5.75 KLM	120,00	113,00
7.75 K.N. Pap.	108,50	120,00
		108,50
7.00 Lyons N	90,30	90,70
7.25 M'intosh	86,50	86,10
9.00 Meneba	93,50	93,50
7.00 NBM-B	93,00	93,00
7.25 Nederh.	0,70	–
6.50 NBM	430,50	430,00
7.75 Nutricia	101,00	92,00
8.00 Nijverd.	96,10	95,80
6.50 Océ-Gr.	129,00	131,00
4.75 Philips	104,00	103,20
10.00 Pont	108,50	108,50
7.50 Proost B.	93,00	–
6.50 Rolinco	75,00	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	95,80	95,50
7.00 Skol Br.	98,00	97,00
7.00 Slav. Bk.	99,90	98,80
8.75 Stev. Gr.	108,20	108,00
9.00 VMF-St.	–	76,00
8.25 Vih. But	96,50	96,50
7.00 W'sanen	93,00	92,60
8.75 W.U. Hyp.	134,50	132,50

Binnenlandse aandelen

ACF	162,50	161,50
Ahog.-Bob	51,50	52,00
Ahold	119,00	118,00
Amas	7,20	7,20e
Amev	90,40	89,60
Amfas	113,50	113,50
Asd. Droogd.	96,50	95,00
Asd. Rijtuig	301,00	305,00
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	223,00	222,00
Arnh. Schbw.	142,00	142,00
Asselberg	475,00b	475,00e
Ass St. R'dam	102,00	103,50
Audet	721,00	724,00
Aut. Ind. Rt.	2175,00	2050,00b
Ballast-N.	112,50	112,50
Bam	99,20b	100,00e
Batenburg	392,00	395,50
Beek van	67,00	65,50
Beers	91,00	91,50
Begemann	86,00	82,00
Bergoss	63,50	61,50
Berkel P.	94,30	93,50
Blydenst. C.	680,00a	650,00
Boer Druk	174,50	175,80
Bols	74,60	75,00
Borsumij W.	164,20	160,10
Bos Kalis	130,00	130,50
Braat Bouw	270,00	273,00e
Bredero VG	1300,00	1285,00
id. cert.	1300,00	1285,00
Bredero VB	318,00	315,20
id. cert.	317,00	315,20
Buhrm. Tett.	74,40	74,00
Calvé-D. cert.	176,20	176,00
id. 6 pct. cert.	1385,00	1385,00
Centr. Suik.	83,00	77,00
id. cert.	76,50	74,50
Ceteco	234,00e	234.00
id. cert.	235,50e	235.50
Chamotte	25,10	25,10
Cindu-Key	36,80	36,00
Claimindo	1845,00	1840,00
Crane Ned.	1060,00	1070,00
Desseaux	52,00	52,20
Dikkers	56,70	58,00
Dorp en Co	176,00e	175,90
Dr. Ov. Hout	392,00	394,00
Duiker App.	262,00	266,00
Econosto	34,40	34,00
Elsevier	308,00	306,00
id. cert.	306,20	305,00
Emba	221,00	222,50e
Ennia	144,00	143,50
Eriks	88,10	–
Fokker	30,90	29,00a
Ford Auto	940,00	955,00
Fr.Gr.Hyp.	124,50b	123,80
Furness	71,00	70,20
Gamma H.	35,30	35,20
id. 5 pct.	17,00	17,20
Gel. Delft c.	220,00	230,00
Gelder cert.	55,00	54,80
Geld. Tram	–	345,00
Gerofabr.	48,00	48,00
Giessen	145,00	145,00
Gist Broc.	40,40	40,50
Goudsmit	112,50	112,50
Grasso	126,00	123,00
Hagemeijer	75,00	73,50
Hero Conc.	94,20	94,50
Hoek's Mach.	56,30e	56,40
Holec	158,10	158,10
HAL Trust	76,50	76,50
Holl. Kloos	196,00	196,00
Holl. Bet.	122,80	122,80
Hunter D.	23,50	23,90
Icu	91,50	92,50
IHC Holland	14,50	14,20
Ind. Maatsch.	230,50	231,00
IBB Konder	94,50	94,50
Interlas	75,00	75,50
Internat. M.	46,50	46,10
Inventum	670,00	670,00
Kempen B.	122,50	123,00
Klene S.	329,00	328,00
Kluwer	102,50	101,00
Kon. Volker	180,00	180,50
KBB	–	97,40
id. cert.	97,30	97,00
id. 6 cum	–	–
KNP	46,00	45,50
Krasnap.	112,00	110,50
Kwatta	15,10	15,10
Landre Gl.	203,00	197,00
Leids Wol.	279,60	279,00
Macintosh	67,00	65,10
Maxw. Petr.	172,50	172,00
Meneba	67,50	67,80
Metaverpa	–	2300,00
MHV A'dam	38,00	38,00
Moeara En.	298,00	300,00
id. 1-10	3875,00	3800,00
id. 1-4	785,00	800,00
Mijnb. W.	655,00	655,00
Naarden	26,90	26,70
Naeff	–	78,00a
Nat. Grondb.	56,50	55,30
NBM-Bouw	33,50	33,30
Nedap	441,00	439,00
Ned. Bontw.	100,20	100,20
Ned. Crediet	57,20	57,00e
Ned. Dagbl.	265,00	265,50
NMB	207,00	207,00
Ned. SHB	215,00	215,00
Nierstrasz	1240,00	1240,00
Norit	115,70	112,50
Nutricia GB	42,80	42,70
Nijverdal	72,00	72,50
Océ-Gr.	178,00	178,40
Ogem hold.	32,50e	33,50
Orenstein	236,00	231,00
Otra	150,00b	160,00b
Oving-D.S.	–	–
Pakhoed H.	50,00e	48,80
id. cert.	47,50e	45,80
Palembang	75,00	75,00
Palthe	47,00	46,20
Pont Hout	241,00	239,50
Porcel Fles	136,70	136,00
Proost en Br.	163,00	161,00
Rademakers	425,00	425,00
Reesink	196,50	198,00
Reeuwijk	–	90,00
Reiss	125,00	124,00
Riva	390,00	387,00
id. cert.	386,00	385,00
Rohte en Jisk	60,50	61,80
Rommenholl.	292,00	292,00
Rijn-Schelde	74,30	74,00
Sanders	141,50	144,50
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,62	1,56
Schlumberger	927,00	925,00e
Schokbeton	1320,00	1300,00
Schuitema	138,00	138,00
Schuppen	360,00	360,00
Schuttersv.	106,00	106,00
Slavenb. Bnk.	246,00	246,00
Smit Intern.	69,00	69,50
Stevin Gr.	106,50	105,00
Telegraaf	133,00	134,00
Textiel Tw.	95,10	97,50
Tilb. Hyp. Bk.	198,50	198,50
Tilb. Waterl.	355,00	351,00
Tw. Kabelf.	270,00	268,00
Ubbink	190,50	192,00
Unikap	156,00e	156,30
Vd. Vliet-W.	125,20e	125,00
Ver. Glasf.	106,00	106,20
VMF-Stork	54,00	53,50
Ver. Uitg. mij	101,30	100,50
Verto cert.	14,20	14,20
Vezelverw.	85,00	85,00
Vihamij Butt.	80,00	78,00a
VRG-GBZ	55,00e	54,50
Wegener C.	86,50	87,50
Wessanen C.	74,80	74,20
W.U. Hyp.	416,00	414,00
Wolsp. Ede	96,00	98,60
Wyers	61,20	60,60
Wijk en Her	135,00	132,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	–	330,00
Br. Petrol	372,00	360,00
Gevaert Ph.	96,00	96,00
Hoechst	150,00	150,00
Hoesch	53,00	55,00
Imp. Chem.	158,00	158,00
Petrofina	–	240,50
Pye Hold.	–	190,00
Solvay	160,00	160,00
Un. Miniere	550,00f	550,00
Akzona	32,00	31,20
Alcan	69,00	70,00e
Amax Inc.	101,00	102,00
Am. Cyanam	–	60,50
Am. Motors	12,20	12,60
Am. Standard	102,00	102,20
Am. Tel & Tel	130,50	133,50
Ampex Corp.	36,80	36,20
Asarco	33,50	33,80
Bell Teleph.	111,00	112,00
Bethl. Steel	51,70	51,50d
Boeing Corp.	133,90	131,60
Bovis Corp.	1,31	1,31
Burroughs	–	157,50
Can. Pacific	40,60	41,00
Carl. O'Keefe	7,90	7,10
Celanese	90,00	86,20
Chrysler	25,30	24,70
Citicorp.	53,50	55,50
Cities Serv.	116,00	116,00
Colgate	44,40	42,70
Columb. Gas	59,00	59,00
Cons. Edison	50,50	50,50
Control D.	77,00	76,50
Curtiss W.	37,50b	37,60b
Dow. Chem.	61,70	62,30
Eastm. Kod.	135,00	132,30
Exxon (10)	105,80	106,00
Ford Motor.	95,00	94,00
Gen. Cable	36,00	36,00
Gen. Electric	107,50	107,50
Gen. Foods	69,00	68,80
Gen. Motors	133,20e	134,00b
Gilette	65,60	65,60
Goodrich	40,00	41,50
Goodyear	36,00	35,60
Gulf Oil	58,20	58,50
Husky Oil	76,00	76,50
Imperial Oil	44,20	44,20
Inco	38,40	39,40
IBM	599,00	599,00
Int. Flavors	50,00	49,20
Int. Tel. en T.	66,00e	66,50
Kennecott	58,00	58,00
Litton Ind.	52,50	54,00
Lockheed	63,00	61,00
Merck Co.	125,00	123,50b
National Can.	36,20	37,40
Nat. Dist & C.	44,10	44,50
NCR Corp.	–	128,00
N.A. Philips	66,50	65,70
Occidental	42,70	40,10
Penn. Centr.	5,10b	5,40
Pepsi Co	62,00	62,00
Ph. Morris	150,10	149,00
Philips P.	70,10	69,401
Polaroid	98,50b	100,40
Procter & C.	174,00	174,00
RCA Corp.	61,00	60,50
Rep. Steel	57,00	55,50
Reynolds I.	128,00	127,00
Sears	48,60	48,50
Shell Can.	24,70	25,10
Shell Oil	73,50	72,50
South Pac.	63,50	63,00
Sperry Rand	92,70	92,00
Standard Br.	53,40	53,20
Sterling Dr.	35,00	34,50
Studebaker	124,00	128,00
Sun Oil C.	91,00	88,00d
Tandy Corp.	62,40	60,20
Texaco	53,50	52,50d
Texas Intstr.	186,50	184,50
Transam C.	37,80	37,30
Un. Carbide	88,50	88,00
Un. Pacific	112,00	112,50
U.S. Steel	57,00	55,00d
Warner L.	57,00e	57,50
Westingh.	47,50	47,10
Woolworth	46,10	45,10
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	520,00	–
Pioneer El.	175,00	165,00
Sanyo Electr.	132,00	133,00
Sony Corp.	320,00	305,00
Sur. Brouw.	–	

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Van 14 tot en met 22 oktober

Feestweek voor Studentenkelder

SITTARD – Van zaterdag 14 tot en met zondag 22 oktober vindt voor de leden van de Studentenkelder aan de Rijksweg-Zuid in Sittard hun aangekondigde feestweek plaats. In het afgelopen jaar zijn de festiviteiten goed in de smaak gevallen, zodat deze herhaling als een traditie is te beschouwen.

Het programma luidt als volgt: zaterdag 14 oktober discoavond, gepresenteerd door oud-Kelder d.j.'s die „Top 50 aller tijden" brengen; zondag is er open huis-dag, met om 11 uur frühschoppen met Trümke en Tröötje; om 15 uur Girls walk by, winnaar amateurfestival Jazz Bilzen; om 16.30 uur modeshow, verzorgd door boetiek Hop In en bloemenhuis Velona; om 20 uur treedt Sail Joya op; entree 2 gulden.

Oriëntatierit

Met auto, tractor, vrachtwagen en vliegtuig wordt er dinsdagavond een oriëntatierit gemaakt. Deze begint om 19.30 uur. Donderdag 19 oktober is de filmavond. De film die gedraaid wordt heet „Met de Franse slag". Het is een lachfilm met in de hoofdrol „Les quatres Charlots". Aanvang 20 uur. Vrijdag biedt men een Latijns-Amerikaanse avond. Dan treedt er de groep Massada op, aanvang 20 uur. Voor wie zelf actief wil zijn tijdens de feestweek is de woensdag uitgetrokken; dan is er een tafelvoetbaltoernooi en een danswedstrijd. Zaterdag 21 oktober begint om 20 uur een Horror-show met „Four magic eyes". En op de laatste dag van de feestweek, zondag 22 oktober, is er frühschoppen met de kapel „Vals Alarm", aanvang 11 uur.

Grote fancy-fair voor N.H. kerk

GREVENBICHT – Ten behoeve van de restauratie van het reeds meer dan 125 jaar oude Ned. Herv. kerkje te Grevenbicht heeft zich aldaar een comité gevormd met het doel door middel van verschillende activiteiten gelden voor deze restauratie bijeen te brengen. Eén van deze activiteiten is het houden van een grote fancy-fair op zondag 15 oktober as. in „Oos Hoes" te Grevenbicht. De opening van deze fancy-fair zal worden vooraf gegaan door een rondgang door de gemeente van de beide plaatselijke muziekverenigingen, waarna de officiële opening zal plaats vinden omstreeks 11.00 uur door het doorknippen van een lint door de plaatselijke predikante der Ned. Herv. gemeente, mevrouw C.J. Menken-Bekius. Op de fancy-fair zullen vele attracties aanwezig zijn. Wij noemen hiervan: rad van avontuur, unieke handwerkstand, schiettent, ballentent, kinderkledingstand, bloemenstand, boekenstand, rommeltafel, grabbelton, tombola, en nog vele andere spelletjes en attracties. Voorts kan men in de lunchroom en aan de bar de inwendige mens versterken. Om 21.00 uur zal de trekking plaats vinden van een grote loterij, waarvan de loten reeds geheel zijn uitverkocht. Het organiserend comitee, dat reeds lange tijd veel werk heeft verzet, rekent op uw komst. U bent van harte welkom.

Boekenbeurs in Paviljoen

VALKENBURG – In de week van 20 tot en met 25 oktober zal in het Paviljoen te Valkenburg, de derde grote boekenbeurs worden gehouden door drie uitgeverijen. Behalve de boekenbeurs, die als grote trekpleister dient, zullen er ook tentoonstellingen zijn van schilderwerken van J. Aussems uit Voeren en Jos van Reusel uit Diepenbeek en van smeedwerken die onder andere door de heer Wanders uit Noorbeek werden gemaakt.
Op 20 oktober is om 19.30 uur de opening met een tentoonstelling van pedagogisch verantwoord speelgoed en een toespraak verzorgd door het door het NWK (Nationaal Werk voor Kinderwelzijn). In de pauze wordt een korte receptie aangeboden, terwijl na afloop een bezoek wordt gebracht aan de Boekenbeurs en aan de Schilder-, Smeedwerk- en Speelgoedtentoonstelling.
De openingsuren zijn voor 21 oktober van 17.00 tot 19.00 uur en van 20.00 tot 22.00 uur; voor 22 oktober van 14.00 tot 20.30 uur; voor 23 en 24 oktober van 18.00 tot 20.30 uur en voor 25 oktober tenslotte van 17.00 tot 19.00 uur.

Officiële mededelingen



gemeente heerlen

BEKENDMAKING
„Aambosserveld"

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat met ingang van 11 oktober 1978, ter secretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, kamer 322, gedurende een maand voor eenieder ter inzage zal liggen het ontwerp-bestemmingsplan „Aambosserveld 1e herziening".

Dit plan strekt tot herziening van het geldend bestemmingsplan „Aambosserveld" en heeft met name betrekking op het binnenterrein gelegen tussen Bospad, Dalpad en Kerkraderweg.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerpplan bij de gemeenteraad indienen.

Heerlen, 3 oktober 1978.

GEMEENTE SCHAESBERG

Voorbereidingsbesluit Haesdal.

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 september 1978 heeft besloten:

I. te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied gelegen tussen Kakertsweg, Hompertsweg, gemeentegrens met Heerlen, Heerlenseweg, van Lommessenweg en Leenderkapelweg, op de bij het besluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven;

II te bepalen dat het verboden is binnen het onder I bedoelde gebied, zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of laten uitvoeren, een en ander zoals nader in genoemd raadsbesluit omschreven.

Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt ingaande woensdag 11 oktober 1978 (dag der inwerkingtreding) voor eenieder ter gemeentesekretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 10 oktober 1978.

De burgemeester voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets.

GEMEENTE SCHAESBERG

Herziening bestemmingsplan „Strijthagen".

De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 11 oktober 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie (kamer 12) voor eenieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 september 1978 vastgestelde herziening van het bestemmingsplan „Strijthagen" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Dit plan heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door [illegible] grens met de gemeente Kerkrade en de steenberg van de voormalige staatsmijn Wilhelmina, alsmede op artikel 7 lid 2 sub a en b, van de gebruiksvoorschriften.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende vorengenoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het plan indienen.
De raad heeft het plan vastgesteld conform het ontwerp dat ter inzage heeft gelegen.

Schaesberg, 10 oktober 1978.

De burgemeester voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets.

GEMEENTE KERKRAD[E]



OPENBAR[E] BEKENDMAKIN[G]

Burgemeester en wethouders v[an] Kerkrade brengen hierbij ter ope[n]bare kennis dat zij voornemens [zijn] om in afwijking van het ter plaat[se] geldende bestemmingsplan „B[...]berg", met toepassing van artikel [...] van de Wet op de Ruimtelijke Or[de]ning en artikel 50 lid 8 van de W[o]ningwet, vergunning te verlenen vo[or]
1. de bouw van een woonhuis [...] kavel M;
2. de bouw van een woonhuis [...] kavel 102;
3. de bouw van een woonhuis [...] kavel 106.
De bouwplannen liggen met inga[ng] van 11 oktober 1978 gedurende 14 [da]gen ter inzage ter gemeentesecreta[rie] afd. stadsontwikkeling. Gedure[nde] voornoemde termijn kan eenieder [die] bezwaren heeft tegen de afgifte van [de] vergunning, deze bezwaren schri[fte]lijk kenbaar maken aan het coll[ege] van burgemeester en wethouders [van] de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 5 oktober 1978.

Burgemeester en wethoude[rs],
Mr. J. G. Smeets.
De secretaris,
J. G. C. Erkens.

Zilveren jubileum ir. Jan Vencken

SITTARD – Ir. Jan Vencken vierde zijn zilveren jubileum als scheikundeleraar aan het Bisschoppelijk College te Sittard. Het feest werd geopend met een eucharistieviering in de kapel van het college, gevolgd door een feestelijk ontbijt. De officiële huldiging had die middag plaats in de kantine van het college. De zilveren jubilaris werd gehuldigd door de algemene directeur drs. P. Zeyen en door de docenten P. Heynen en G. van der Lely. Ook drie andere zilveren jubilarissen werden in de algemene hulde betrokken namelijk rector drs. P. Hoefnagels, directeur dr. J. Theunisse en docent H. Hermans die alle drie op dezelfde dag het feit herdachten dat ze 25 jaar werkzaam waren in het onderwijs. Het feest werd besloten met een koud buffet, verzorgd door de kantinebeheerder de heer J. Nannens en zijn staf.

17.000 gulden voor nieuwe klok Overhoven

SITTARD – Zaterdagavond hield „Stichting Overhoven luidt de klok" zijn jaarlijkse medewerkersavond in 't Kaar. Tijdens deze gezellige avond verzorgd door het klokorkest Henny Lubbers droegen de „Klokwiever" op ludieke wijze 17.000 gulden over aan de voorzitter van het kerkbestuur van Overhoven pastoor C. Koppers. Tevoren had de heer M. Verheije alle medewerksters en medewerkers bedankt voor hun grandioze inzet tijdens de wielerdriedaagse en de klokfeesten van dit jaar. Na de overdracht maakte de penningmeester van de klok de heer H. de Man de opbrengst bekend van iedere kraam tijdens de Luikse Markt een van de onderdelen van de laatste klokfeesten. Vervolgens riep hij de penningmeesters van de diverse Overhovense verenigingen op het podium om deze een enveloppe met inhoud te geven. Dit als een symbolisch gebaar om de verenigingen te danken voor hun medewerking aan de klokfeesten van dit jaar. De stichting Overhoven luidt de klok heeft nu in drie jaar tijd 85.000 gulden aan het bestuur van de parochie Overhoven overgedragen. De leuze „maak de ton vol" waarmee dit jaar van start werd gegaan blijkt dus geen holle leuze te zijn.

Cinescope in Heerlen

HEERLEN – Vrijdag 13 oktober [...] half tien wordt in het Royalthea[ter] in Heerlen een voorstelling gege[ven] van bekroonde internationale [re]clamefilms. De voorstelling in He[er]len wordt georganiseerd door [het] Limburgs Dagblad en Club '69. [...] van scholen uit de omgeving zul[len] de voorstelling bijwonen. Jaarli[jks] maakt Cinescope in samenwerk[ing] met het Genootschap voor Recl[ame] de vertoning van deze films mo[ge]lijk. Het zijn films die bekroond [zijn] door de Screen Advertising Wo[rld] Association (SAWA).

Straatterreur in Valkenburg en Maastricht

VALKENBURG/MAASTRICHT [...] Zowel in Valkenburg als Maast[richt] heeft zich in het weekeinde een [...]stig geval van straatterreur voo[rge]daan. Drie Valkenburgse broers v[an] 19, 16 en 14 jaar sloegen zonder a[an]leiding hun buurtgenoot W.S. (18) [in] elkaar. Daarbij werden vuisten [en] schoeisel gebruikt. S. Moest zich [on]der behandeling van dokter en t[and]arts stellen. In Maastricht hebb[en] drie jongens van rond 20 jaar in [de] nacht van zaterdag op zondag [een] echtpaar en een vriendin zodanig [toe]getakeld dat zij naar het ziekenh[uis] moesten worden gebracht. De jong[ens] vielen het op het Keizer Karelpl[ein] wandelende trio lastig en beledigd[en] met name de dames. Vervolgens w[er]den zij handtastelijk en sloegen b[eide] vrouwen tegen de grond. Een [der] vrouwen kwam tegen een trottoirb[and] terecht, de andere werd over de gr[ond] gesleept. Ingrijpen van de man [be]werkte dat de jongens zich samen [te]gen hem keerden en hem neersloeg[en].

Daarop maakten zij zich uit de voet[en]. De GGD bracht het echtpaar en [de] vriendin naar het ziekenhuis w[aar] bleek dat de man onder meer verw[on]dingen had opgelopen aan het hoo[fd] [en] zijn vrouw aan een der bovenben[en].

Wasselderweg e[n] Watervalderwe[g]

ULESTRATEN – „Als ik geweten [had] dat het de Wasselderweg (in Ules[tra]ten spreekt men dat uit als Was[sel]derweeg) en niet de Watervalderw[eg] was, zou ik me toendertijd fel ver[zet] hebben tegen het asfalteren da[ar].

Want die landweg loopt langs [de] stallen van de heer Petit", aldus [tij]dens de raadsvergadering in Ules[tra]ten de heer Herwig. Hij maakte [die] opmerking in de rondvraag nadat [hij] even daarvoor een aanvalletje v[an] de heer Petit gepareerd had.

De heer Herwig gooide oud-weth[ou]der Petit die opmerking ook al [...] wege die aanval voor de voeten. Uit [de] discussie tussen beide heren bleek [dat] er in Ulestraten geen Watervalderw[eg] bestaat, maar dat die naam wel in [de] begroting verschenen was. Dat ble[ek] een type-fout te zijn. De heer Her[wig] moest, aldus de heer Petit, toch [...] weten dat die straatnaam in Ules[tra]ten niet bestond. Opgemerkt w[erd] ook dat volgens de heer Petit [...] veldwegen een gelijke behande[ling] als de Wasselderweg zouden moe[ten] krijgen.

Diversen

...-REPARATIE. 's Morgens ...bracht, 's avonds klaar. Cu...s, Annastr. 32, Geleen, tel. ...494-47709.

...fé-rest. KOTA RADJA, ...atzenbergstraat 49, Heer...n. Speciale Indische kokkin. ...ere dag kunt u genieten van ...ze heerlijke rijsttafel.

...or snelle kleuren-tv REPA-...TIE met vooraf prijsop-...ve: Aben, Parallelweg 29, ...eerlen, tel. 716830. Erkende ...ilips-Blaupunkt-service.

...w KUNSTGEBIT gebroken, ...aar terwijl u wacht. 's Mor-...ns 9-10 uur. B. Miga, Kleine ...racht 29, 50 meter van Markt, ...aastricht, tel. 043-18682.

...V DEFECT? Kleur, zw.wit. ...rvice. Pino komt direct. Tel. ...5-253887.

...oor het opnieuw BEKLE-...EN van bankstellen, fau-...ils, eethoeken en kussens ...ar Stoffeerderij J. Latten, ...en Lemmensstraat 12, ...oensbroek, tel. 045-212457.

[illegible] ...llektie lijsten bij u thuis ...eken. Bel vrijblijvend 045-...6866, Antoine, Looierstraat ..., Heerlen.

...olluiken-JALOEZIEËN en ...e reparaties. Bel. 045-458226. ...oedkoop.

...V of ANTENNE defect, wij ...omen direct, rep. met gar. en ...rvice tot 21 uur. TV-dienst ...reutels, Schelsberg 41, ...eerlen, tel. 045-720024.

...OEZEN o.a. in ruitdessins ...retch en ook in echte scha-...envacht voor elke auto, ...uurhoezen, rugsteunen enz. ...nz. Gunstige prijzen. SAS ...uto Shop Nobelstr. 61, Hrl, ...l. 712113, 's zaterdags ook ...eopend ruim parkeerterrein ...oor de zaak.

...EVELREINIGING Impreg-...eren, afbijten snel en tegen ...oncurrerende prijzen. Gevel-...einigingsbedrijf Limburg, tel. ...5-251467.

[illegible] nieuwe inrichting van ...ns magazijn grotere en klei-...ere partijen wand- en ...LOERTEGELS met zeer ...anzienlijke kortingen. ...andtegels per m2 7,50 8,60 ...95 10,75 11,95 12,90 14,90 ...,20 21,50 25,80. Vloertegels ...x20 per m2 10,–. Splijttegels ...x24 vorstvrij per m2 15,95. ...eisteen (de laatste) 40x40 per ...2 ...,50. Plavuizen 20x20 per ...2 vanaf 24,50. Alles incl. ...TW. Eurotegel, Laande-...raat 47, Heerlen. Eikender-...eld. Tel. 045-715577. Alleen ...aterdags gesloten.

...AKO-Techn. dienst afd. ...oelkasten, wasautom. en ...t.v. reparaties onder volle ...arantie. Prijsopgave vooraf. ...el. 04490-10420.

Dieren

...ij TRIMMEN en verzorgen ...edig alle rassen honden. ...ierenspeciaalzaak Cobben-...aegh, Grasbroekerweg 42, ...eerlen, tel. 710666.

...w HUISDIER loopt gevaar ...verkeerde handen te komen ...s u het afstaat aan onbeken-...en. Overtuigt u van het nieu-...adres en houdt geregeld ...ontact gedurende een langere ...eriode. [illegible] ...rood, [illegible] Maastricht, [illegible] ...205... [illegible]

[illegible]

...e k. [illegible] ...WERGPOEDELTJES, Ken-...el [illegible] Langstr. 89, ...chin op Geul.

[illegible] ...en [illegible] ...lein [illegible] ...uig, Gebiband, Heerweg 32, ...aastricht, tel. [illegible] ...rentehuis. [illegible] ...Jorisstr. 45, Geleen, tel. ...494-43537.

...est Engelse FOXJES. Ke-...erziad. Geedkoop. Tel. ...451-280, b.g.g. na 20.00 uur.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn (ook noodslacht). Heerlen 045-220447.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

DWERGPOEDELTJES, Walem 11, Schin op Geul; tel. 04459-1237.

DWERGPOEDELTJES Holzstr. 154, Rothem-Meerssen.

D.HERDERS m. stamb. v. betrouwb. ouders, Hoogstr. 124, Nieuwenhagen, tel. 311460.

Te k. TECKEL reu, 11 wk., met pap, getat. en geënt. Prijs f 200,–, en hondenren. Bergplein 20A, Hoensbroek.

Goed tehuis gezocht v. jonge HONDJES en poesje. Anjelierstr. 125A Heerlen-Nieuw-Einde.

Te k. DWERGGEITJES en [illegible] derboerderij Haanrade-Kerkrade.

Tijdens de herfstvakantie elke dag vanaf 14 uur geopend KINDERBOERDERIJ Hmaanrade-Kerkrade.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder f 18,50. M. Rotterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. van part. DAF 66, 3-drs. Bj. '75 i.z.g.st. Tel. 045-716333.

Te k. 4-drs. FORD Escort 1300 L, bj. '72 i.g.st. na 16 uur. Eyattenstr. 9, Voerendaal, tel. 04446-3213.

DATSUN Cherry '77 rood f 7500,– Golf L '76 apart 20.000 km, Mazda 1600 S '76 z.nw., Ascona 1200 S metallic blauw 17.000 km f 10.500,–, Kadett geel 1200 S '76, Kadett Caravan '75 geel, Citroën 2000 CX '75 metallic zilver, Ascona 1600 oranje '72, Datsun 1200 4-drs. f 4000,–, Audi 80 GL '73, VW 1300 '70 f 500,– Simca 1100 '71. Gar., financ. inruil Bert Aretz, Burbachstr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

Te k. SIMCA 1100, bwj. '75. I.z.g.st. Tel. 04497-1926 na 18 uur.

BMW 520 '76, Honda Civic automaat '77, Mazda 818 '72, Opel Ascona 1600 '77, Mitsubishi Lancer '76, Opel Kadett '74 en '75, Ford Escort 1100 '75, Peugeot 104 '74, Toyota 1000 '74, Opel Ascona 1200 '73, Daf 66 '74, Toyota Corolla '73. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt). Tel. 314175. Inr. fin. en garantie. ANWB-keuring mog.

Te k. FORD Taunus 15M XL, m. nov. '69, kmst. 79400 t.e.a.b. Jos Postmesstr. 10, Sittard.

CHRYSLER-, Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovag-gar.bewijs te k. a. Simca Matra Baghera '77, Simca 1308 GT '77, '76, Simca 1301 Special '73, Simca 1100 TI '75, Simca 100 GLS '75, '74, Simca 1100 LX '76, '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, '74, Simca 1000 '77, '75, '73, Sunbeam 1600 GLS '75, Sunbeam 1300 S '74, '73; Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 1200 '76, '75, Mazda 818 S '77, Austin Allegro '74, Morris Marina 1300 Coupé '75, Fiat 127 S '76, '75, VW Golf '76, Renault R4 '76, '74; Renault R12 '72, Renault R16 '72, Citroën 2CV4 '76, '74. Inruil en fin. mogelijk. Zat. de gehele dag geopend.

Te koop VOLKSWAGEN personenbus, bwj. '71, Stationstraat 128, Hoensbroek. Tel. 220703.

Te koop SKODA L 110 S, bwj. '73, t.e.a.b., Margrietstraat 37, Puth-Schinnen. Tel. 04493-2487 (na 18 uur, behalve zat.)

Te k. CV 6, prima staat bwj. '75, kl. gr. Volderstr. 55, Meerssen.

Te k. BMW 2002 T '72 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Laurierstr. 275, Passart-Hrl. Na 17 uur.

Te k. VW 1303, wit, bwj. '73, i.z.g.st. en VW 1302 S, grijsmetall. m. brede banden, sportvelgen. Pas gekeurd, Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 10 oktober 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Suburbs

● *Burgemeester Reijnen is, zoals bekend, een voorstander van een Groot-Heerlen. Hij gaf daar gisteren weer blijk van bij de opening van Cardiac Pacemakers Incorporated op De Beitel; hij sprak daar op een gegeven moment over „This city and its suburbs". Dat hij met „this city" Heerlen bedoelt, valt nog wel te bedenken. Maar wat bedoelt hij met „its suburks"? Gewoon Heerlerbaan en Heerlerheide, of misschien toch Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Schaesberg en Eygelshoven? De twijfel hieromtrent ontstaat vooral als je bedenkt dat De Beitel, waar de burgemeester sprak, uitgerekend door Kerkrade geclaimd wordt in het kader van de gemeentelijke herindeling... Maar claimen en krijgen is twee.*

Kermis

● *De kermis is voor oud en jong en iedereen. Dat begreep „juf" Maria Ariens van de Catharinaschool voor moeilijk lerende kinderen te Welten en zij toog met dertien pupillen naar het jaarlijkse najaarsfeest in Heerlens centrum. Het was een genot om te zien hoe dat ging. Enkelen genoten met volle teugen, anderen vonden het maar la-la en er was er een bij, die het huilen nader stond dan het lachen bij al dat spektakel. De juf ontfermde zich direct zorgzaam over haar en de baas van het spul gaf voor de anderen een extra rondje.*

Principe

● *Een jonge Duitser uit Oberhausen moest bij de kantonrechter verschijnen omdat de politie aan de grens had geconstateerd, dat de claxon het niet deed. Er was een kabeltje losgeraakt. Volgens de jongeman was er vermoedelijk een „Hase" tegenaan gelopen. Het euvel werd ter plaatse* **snel hersteld.** *Hij had geen schikking gewild omdat hij, zoals hij tegen de politie had gezegd, „nooit aan Nederland iets zou betalen". „Dat is niet zo mooi", vond de kantonrechter-plaatsvervanger mr. N. Prickartz. „Hebt u iets tegen Nederland?" Dat was overigens niet het geval. Dank zij de officier, mr. Koopman en de kantonrechter, kon de jongeman in zijn principe volharden. Mr. Koopman vroeg schuldigverklaring zonder oplegging van straf. Mr. Prickartz vonniste conform. „Nu ziet u hoe wij in Nederland zijn", gaf hij de jongeman ter overdenking mee.*

Verweer

● *Een nog jonge chauffeur, die zijn vrachtwagen op een fietspad had stilgezet om losgeraakte lading vast te maken, waarna een bromfietser tegen de auto was gereden, wilde eerst graag de eis horen alvorens bij de kantonrechter in verweer te gaan. Dat kon. „Veertig gulden", liet mr. Petronella Koopman weten. Ze hield daarbij rekening met het feit, dat de politie had verklaard, dat stilstaan op de rijweg nog gevaarlijker zou zijn geweest. Het verweer van de verdachte was, dat hij het fietspad niet had gezien en dat hij inmiddels een andere werkgever had. Mr. Prickartz wilde, dit gehoord hebbende, ook de beroerdste niet zijn. Hij maakte er 25 gulden van.*

„Ervaring"

● *Mr. M. Prickartz, die als kantonrechter maandagmorgen werd geflankeerd door twee dames, de officier, mevrouw mr. P. Koopman, en de griffier, mevrouw mr. N.E.C. Visee, schrok toch wel even toen er een man voor zijn hekje verscheen, die zonder rijbewijs had gereden, en die zonder blikken of blozen vertelde, dat hij al twintig jaar auto reed. Hij was nu aan het lessen en had het examen al aangevraagd. De man had de auto, die bij de buren voor de deur stond, moeten verzetten. Als gevolg van het eenrichtingsverkeer had hij daarbij een blokje moeten omrijden en was tijdens dat blokje-om de politie tegen gekomen. Stomme pech natuurlijk. Dat gaf ook mr. Prickartz graag toe. De zaak liep al bijna met een sisser af toen de man met zijn twintig rijjaren voor de dag kwam. „Laten wij eens een nader onderzoek instellen naar het eenrichtingsverkeer", zo stelde de kantonrechter de zaak daarop onmiddellijk uit.*

Klok

● *De raad van Simpelveld heeft een krediet van 18.000 gulden beschikbaar gesteld voor het verlichten van de kerktoren en de klok. „Maar dan zal die klok ook moeten lopen", vond raadslid Fritz Lennartz. De aanleiding tot deze opmerking was, dat volgens Fritz, de klok maanden per jaar niet of verkeerd loopt. En daar heeft Fritz groot gelijk in. Als de klok stil staat of de juiste tijd niet aangeeft, kun je het uurwerk beter in het donker laten.*

Jeugdige speurneus vindt tweemaal buit van diefstal

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Pascal Ferier (7) uit de Schoolstraat in Heerlen heeft in de afgelopen weken door eigen speurwerk zoal niet twee diefstallen opgelost, dan toch wel ervoor gezorgd dat de buit van twee diefstallen terecht is gekomen. Met een tussentijd van enkele weken vond hij in de bosjes achter de Stadsschouwburg twee polstasjes die uit auto's gestolen waren en door de dieven weggegooid.

Pascal, die regelmatig zijn oma bezoekt vond ongeveer zes weken geleden toen hij van een bezoek aan zijn oma huiswaarts keerde, in genoemde bosjes een polstasje. Hij ging onmiddellijk met zijn vondst naar huis, waar zijn vader het tasje nakeek om te zien of de naam van de eigenaar erin te vinden was. De „gelukkige verliezer" bleek de heer Wijzenbeek uit de Röntgenstraat in Heerlen te zijn, uit wiens auto het polstasje pas een dag eerder gestolen was.

De dieven, die zich via een vakkundig geforceerd portierraampje toegang hadden verschaft tot de wagen vonden in het tasje niet veel van hun gading: slechts een goudkleurige pennenset bleek te zijn gestolen. Drie paspoorten, een zoveel cheques, een rijbewijs en andere autopapieren hadden voor hen blijkbaar geen waarde. Deze werden compleet met het tasje in de struiken gedeponeerd, waar Pascal ze een dag later vond. De heer Wijzenbeek, die de diefstal al bij de politie had gemeld, was uiteraard zeer verheugd bij het vernemen van het goede nieuws. Pascal kreeg een stevige financiële beloning, die hij in zijn spaarpot stopte.

Tweede vondst

Een paar dagen geleden kwam Pascal weer eens terug van een bezoek aan zijn oma. Sinds die eerste vondst had hij de gewoonte aangenomen op de terugweg naar huis de bosjes achter de schouwburg te doorzoeken. Gewoontegetrouw stak hij ook deze keer zijn speurneus in de bosjes en mèt succes: wéér een polstasje. Vol enthousiasme ging Pascal naar huis om zijn ouders deze tweede vondst te melden.

Het tasje met twee paspoorten, twee rijbewijzen plus autopapieren bleek toe te behoren aan de familie Van der Pohl uit de Lentestraat in Heerlen. Er bleek niets uit gestolen te zijn. Op 9 september had mevrouw Van der Pohl – die dagelijks met haar kinderen gaat zwemmen in het sportfondsenbad in Heerlen – het polstasje met papieren vermist en daarvan aangifte gedaan bij de gemeentepolitie. Zij neemt aan, dat het tasje uit de auto gestolen is, terwijl deze bij het zwembad geparkeerd stond.

Geluk

Sporen van braak had zij echter niet aangetroffen.

Meer door geluk dan door wijsheid was de familie Van der Pohl er nog niet toe overgegaan de – inmiddels toch al weer vier weken geleden verloren gegane papieren te vernieuwen. Een opgeluchte heer Van der Pohl kwam het tasje met inhoud bij de familie Ferier ophalen. Hij beloonde Pascal met vijftig gulden en voegde daaraan toe: „Ga daar maar iets van kopen".



● *Pascal wijst de plaats aan waar hij de tasjes vond.*

Duitse SW-26 wordt misschien 2-baans

KERKRADE/BARDENBERG – Het is nog niet zeker of de voortzetting van de SW-26 op Duits grondgebied, 4-baans zal worden. De burgemeester van Herzogenrath, de heer W. Schultheis heeft gisteravond tijdens een hoorzitting in het plaatsje Nieder-Bardenberg de stelling dat de weg 4-baans zal worden ernstig in twijfel getrokken. De burgemeester stelde, dat er nog maar eens met het Landesbau-Amt in Aken gesproken moest worden ove[...]breedte van de-

en gezien de overweldigende opkomst gisteravond in Nieder-Bardenberg speelt het probleem bij onze westerburen ook in hevige mate.

Door de meer regionale overheid in Duitsland wordt voetstoots aangen[...]men, dat de SW-26 in 4-baans vorm to[...] aan de grens wordt doorgetrokken. Zowel Kreisabgeordnerter Fiedler alsook Landestagabgeordnerter Fe[...]ner, uitten zich tijdens de hoorzitting in die richting. De bevolking van het gebied waar de [...] moet komen is [...]

● *Uit het L.D. van donderdag 5 oktober*

In verband met acties aan Duitse zijde

Coumans stelt vragen aan GS

KERKRADE – André Coumans jr. uit Kerkrade, lid van de PvdA-Statenfractie heeft GS een aantal vragen gesteld over de SW 26 naar aanleiding van de publicaties in ons blad. De heer Coumans, ook lid van de actiegroep Noord-Zuid, die zich fel weert tegen de aanleg van de weg, vraagt het college of het juist is dat de voortzetting aan Duitse zijde alleen maar in tracering is vastgelegd.

Hij wil ook graag weten in hoeverre de mogelijkheid bestaat dat het nu aan Duitse zijde in gang gezette „Planfeststellungsverfahren" ertoe leidt dat de voortzetting van de SW 26 tweebaans zal zijn.

André Coumans vraagt zich in de brief aan GS ook af of de vierbaans uitvoering aan Nederlandse zijde weer ter discussie staat als aan de andere kant inderdaad tot een tweebaans uitvoering wordt besloten, welke vertragingen er dan kunnen ontstaan en wat de financiële consequenties hiervan zijn.

Het Kerkraadse gemeenteraadslid over deze zaak: „Wij hebben altijd beweerd dat de tracering van de SW 26 te zwaar is. Een vierbaans autoweg is gezien de verwachte verkeersintensiteit op dat laatste Nederlandse gedeelte nooit gerechtvaardigd".

De aktiegroep Noord-Zuid wordt wel binnenkort uitgenodigd voor een gesprek met de actiecomités aan Duitse zijde. „Daarbij gaat het alleen om de situatie te verduidelijken", zegt de heer Coumans.

Onverzekerd rijden blijft duur

Van onze verslaggever

HEERLEN – Rijden in een niet-verzekerde auto vindt nog steeds weinig genade in de ogen van de Heerlense kantonrechter. Dat merkten drie automobilisten, die maandagmorgen kwamen toegeven, dat ze zich aan dat feit hadden schuldig gemaakt. Het werd op verzoek van de officier mr. P. Koopman telkens 200 gulden boete. Ook eiste zij in alle gevallen een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Daar maakte de kantonrechter-waarnemer, mr. M. Prickartz telkens twee maanden van.

Het feit, dat er al veel schade was vergoed maakte weinig indruk. Een jongeman had de dagwaarde, zijnde tweeduizend gulden, van een door hem aangereden auto moeten vergoeden. Althans, dat hadden zijn ouders gedaan. Hij moest het zijn ouders nog terugbetalen. Een man uit Schaesberg had van de gevraagde negenhonderd gulden schade er zeshonderd voldaan. De rest ging niet meer, vertelde hij mr. Prickartz. De man die zonder rijbewijs in een onverzekerde auto had gereden moest alles bij elkaar vijfhonderd gulden kwijt. Hij is de auto bovendien kwijt, zij het dat de kantonrechter twee schapevachten uit de auto en een kist met gereedschap na overleg met de officier wel wilde teruggeven.

Parties

Een juffrouw uit Nuth verscheen voor het hekje omdat zij volgens de politie in haar zaak aan de Hommerterweg zonder vergunning alcoholhoudende drank had verstrekt. Volgens haar verhaal was zij ten tijde van het politiebezoek wachtende op een nieuwe vergunning. Van de in de zaak aanwezige drank had zij in haar privévertrekken wel parties gegeven. „Maar niemand heeft gezien dat er een cent voor is betaald of dat er wat anders is gebeurd", voegde zij er aan toe. Mr. Prickartz is bereid veel te geloven, maar bewijzen ziet hij liever. Aangezien de juffrouw de nieuwe vergunning niet op stel en sprong kon tonen, zal dat eerst even worden uitgezocht, waarna de zaak verder wordt behandeld.



● *Na aankomst in het verenigingslokaal in Chèvremont, werd het succes uiteraard bezongen*

Concertreis naar Europese Zangersdagen Bremen

Hoogtepunt in bestaan Chèvremonts Mannenkoor

KERKRADE – De concertreis van het Chèvremonts Mannenkoor 1912 naar de Europese Korendagen in de Duitse stad Bremen vormt een hoogtepunt in het bestaan van het koor. Gisteravond kwamen de leden moe maar zeer tevreden en in allerbeste stemming aan in het clublokaal in Chèvremont. Zij hebben zich zeer goed gekweten van hun taak om als koor uit de Klankstad Kerkrade, Nederland te vertegenwoordigen tijdens dit Europese vocale festival waaraan door diverse landen werd deelgenomen.

Hoogtepunt was ongetwijfeld het optreden van het koor op zaterdagavond in het Gustav-Heinemann-Haus in Bremen. Koor en dirigent Jan Huppperts werden voor hun subliem optreden beloond met een minuten lang aanhoudend applaus. Een toegift kon niet uitblijven en men voldeed aan deze wens van het publiek met het lied „Kirchoa os hemetsjtad".

Aan het concert van CMK 1912 ging de openingsrede van de heer Willie Risse, president van de Sängersbund Liesummünde vooraf, hij ontving van dr. Smithuis de voorzitter van het mannenkoor uit Chèvremont een door Walter van Hoorn ontworpen tableau terwijl de heer Smithuis op zijn beurt van de Duitse gastheer een schilderij van de stad Bremen mocht ontvangen. Van wethouder Cap Schroeder kreeg president Risse het grote fotoboek van Kerkrade en de WMC-grammofoonplaat. Wethouder Schroeder maakte de reis mee als vertegenwoordiger van het gemeentebestuur.

Weer present

In de Evangelische Kirche in Bremen-Vegesack werkte het koor op zondagmorgen mee aan de kerkdienst en was daarna te gast in het Evangelische Gemeindehaus. In de avonduren stond het tweede concert op het programma. Als solisten traden de heren Jo Mertens (tenor), Jac. Fluchs (tenor) en Ernst Frissen (bas) op. Zij werden aan de vleugel begeleid door de heer M. Geelen. Bij de eerstvolgende Europese Korendagen, die in 1981 gehouden zullen worden, hoopt het koor weer present te zijn.

Het rommelt nog in de raad

Ambtswoning in Ubach over Worms naar tandarts

Van onze correspondent

UBACH OVER WORMS – Als laatste punt van een uiterst rumoerige vergadering besloot de raad van Ubach over Worms, om eindelijk de voormalige ambtswoning van burgemeester Jan van 't Hooft te verkopen. Maanden geleden is door de raad het college gemachtigd de verkooptransactie te voeren. Nu zal de woning verkocht worden aan tandarts Diederen uit Nieuwenhagen voor een bedrag van ƒ 350.000,–. De tandarts heeft nu een beperkte praktijkruimte in enkele lokalen van de muziekschool aan de Kerkstraat 29 te Nieuwenhagen. Het raadslid Schurer wilde wel weten of er nog meer kandidaten waren. Burgemeester Spiertz ontkende dit.

Vooraf had de raad twee uur en een kwartier nodig gehad om de commissieleden te kiezen. De nieuwe oppositie maakte er gewoon een spelletje van, zodat sommige verkiezingen tot drie keer herhaald moesten worden. Hetgeen raadsvoorzitter Spiertz, evenals destijds een senator in de Senaat van Rome, deed uitroepen: „Hoe lang zult u nog misbruik maken van ons geduld". De propvolle publieke tribune had er kennelijk plezier in. Ze bleven tot het bittere einde zitten. Burgemeester Spiertz wist de raad te vertellen dat het Amerikaanse bedrijf Leco de gemeente verzocht heeft om ter verkoopakte toe te zenden voor 1,2 ha grond om er een bedrijf op te bouwen. De grond is gelegen aan de Vogelzankweg-Reeweg en wordt verkocht voor ƒ 343.750,–. Deze verheugende mededeling kwam toch nog onverwacht voor de raad. Men heeft er ook lang op moeten wachten.

De algemene begraafplaats aan de Vogelzankweg krijgt een nieuwe overkapping. De prijs bedraagt ƒ 10.000,–, en Waubachse Boys voor vernieuwen van het kleedlokaal ƒ 7500,–. Over de tarieven voor het maken van muziek langs de openbare weg en de verkoop van donateurskaarten, vergunningen voor concerten enz. werd heel wat heen en weer gepraat. Raadslid Erkens wilde de plaatselijke verenigingen vrij hebben van vergunningskosten, tenminste de culturele verenigingen. Dat vond de raadsvoorzitter aannemelijk tenminste zolang het niet om commerciële doelen gaat. Maar toen de heer Erkens ook de sportverenigingen erbij ging betrekken vond de raadsvoorzitter dit te ver gaan en vroeg om de zaak ter beoordeling aan het college over te laten. „Dan zitten we straks niet met excessen waar we diepe spijt van krijgen", meende hij. Ten behoeve van de straathoekwerkers in het kader van het project „Hoge risicogroepen", zal de gemeente twee jaar lang ƒ 699,42 per jaar bij wijze van experiment betalen.

Auto van de weg

Hoensbroekenaar zwaar gewond

HEERLEN – Bij een ongeval op de Ganzeweide in Heerlen raakte zondagnacht een 21-jarige man uit Hoensbroek zwaar gewond. De man die onder invloed van drank verkeerde, moest in het Heerlense ziekenhuis worden opgenomen.

De aanrijding ontstond toen de Hoensbroekenaar met zijn wagen van de weg raakte en tegen een geparkeerde auto aanbotste. Deze laatste wagen schoof daardoor naar voren en beschadigde een auto die voor hem stond. Na de botsing kwam de van de weg geraakte wagen in de voortuin van een huis tot stilstand. De Hoensbroekenaar was reeds de bevoegdheid om voertuigen te besturen, ontzegd.

+++ KUNST TE KEUR

Amusant toneel van „Excelsior"

KERKRADE – Het tweede dialektstuk „...en d'r duvel laacht ziech kapot", dat de Kerkradenaar Hans Stelsmann voor toneelgroep Excelsior heeft geschreven, is een amusant spel van grappige gebeurtenissen en vooral kostelijke typisch Kerkraadse uitdrukkingen. „Excelsior" gaf zaterdagavond voor een uitverkocht Hubertushuis de premièrevoorstelling en het publiek heeft er zich danig mee kunnen amuseren. Er werden keurige acteerprestaties geleverd, de verzorging en aankleding van het decor was perfect en de regie was rustig, beheerst en evenwichtig. Het blijft opmerkelijk om te zien hoe gemakkelijk de Kerkraadse acteurs zich weten te bewegen en te acteren in een stuk, waarin ze hun eigen taal kunnen spreken. Allen voelden zich als een vis in het water en dit speelse gemak werd overgedragen naar de zaal, waar het publiek een gezellige avond beleefde.

Enige kritische opmerkingen over het stuk zijn evenwel op hun plaats. De schrijver Hans Stelsmann heeft in vergelijking met zijn eerste toneelstuk nu meer aandacht gehad voor het taalgebruik dan voor de voortgang van het verhaal. Zijn prachtige Kerkraadse uitdrukkingen en vooral de herkenbaarheid van Kerkraadse situaties voerden steeds de boventoon. Op zich prijzenswaardig, maar in dit stuk is het te veelvuldig actieremmend. Het stuk kabbelt voort van de ene komische situatie naar de andere met als enige directe lijn de figuren ten huize van de familie Buttel, die een duivel op bezoek krijgt. In het derde bedrijf gebeurt heel erg weinig, waardoor het los komt te staan van de twee voorgaande grappige bedrijven.

„Excelsior" heeft in totaliteit een voortreffelijke toneelavond geboden. Zonder de anderen tekort te doen mag Wim Kierkels als de tot wanhoop gedreven heer des huizes om zijn knappe consequente vertolking geroemd worden. Fraaie natuurlijke vertolkingen waren er ook van Marjan Lips als Klara Buttel en Tiny Handels als vrouw Klatsj. Paul Smeets zette een doldwaze opa op de planken, een figuur die komischer zou zijn als hij niet voortdurend op het publiek had gespeeld. Het werd een solo-optreden binnen een team van fijn op elkaar ingespeelde acteurs. Ingespeeld tot in de kleinste rollen toe. „...en d'r duvel laacht ziech kapot" verdient een aanbeveling voor die mensen, die het Kerkraads machtig zijn en die van een gezellige avond houden.

THEO PASING

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Goldfinger, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The swarm, 5de week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Pietje Bell, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Sexamen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Telefoon, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. The biggest battle, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Schulmädchenreport deel 12, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Verpleegstersrapport, 3e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. La gifle 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Herbie gaat naar Monte Carlo, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The Canterbury tales, 16 jr. di. 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Doodzonde, di. en wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Grafiek van Birgitt van Bracht. Open di t/m za 10-18 uur. Tot 1 november.
Grafische technieken. Open di. t.m. za. 10 tot 17 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Foto's van fotogroep 68. Open ma. t.m. vr. 14 tot 17 en 19 tot 21 uur, za. en zo. 15 tot 18 uur. Tot en met 18 oktober.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Schilderijen van Jan This. Tijdens openingsuren gemeentehuis. Tot 21 oktober.

MAASTRICHT

Galerie Felix
Olieverven, sanguignia's van Roberto Panichi. Tot en met 14 oktober.

Bonnefantenmuseum
Beelden en tekeningen van Piet Killaars; schilderijen en grafiek van Frits van der Zander. Open dag. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 22 oktober.

Turbulente raadsvergadering in Simpelveld

Commissie van onderwijs fel in opspraak

SIMPELVELD – De oppositie in de raad van Simpelveld wenst geen deel uit te maken van de plaatselijke commissies. Dat werd in een turbulente vergadering uit de doeken gedaan door oud-wethouder Wiel Rutters en vooral de voorzitter van de commissie van onderwijs, de heer Wiel Enning. Na felle debatten werden uiteindelijk de commissies samengesteld uit leden van de fracties Franssen, Frijns en Loozen.

De reden voor het standpunt van de oppositie was, dat genoemde fracties, die een meerderheid in de raad hebben, in fractievergadering besloten, dat beide wethouders het voorzitterschap van alle commissies op zich zouden nemen en reeds hun leden hadden ingedeeld, hierbij enkele plaatsen openlatend voor leden van de oppositie. Wiel Enning trok nogal hard van leer. Vooral tegen wethouder Karl Franssen, tot wiens fractie hij in de vorige raadsperiode behoorde. Hij verweet de regerende fracties ondemocratisch handelen, wat door de heren Bardoul, Hellenbrand, Frijns en Loozen werd teruggewezen. Wiel Rutters wenste vooraf overleg tussen fracties frachties en niet-raadsleden in de commissies.

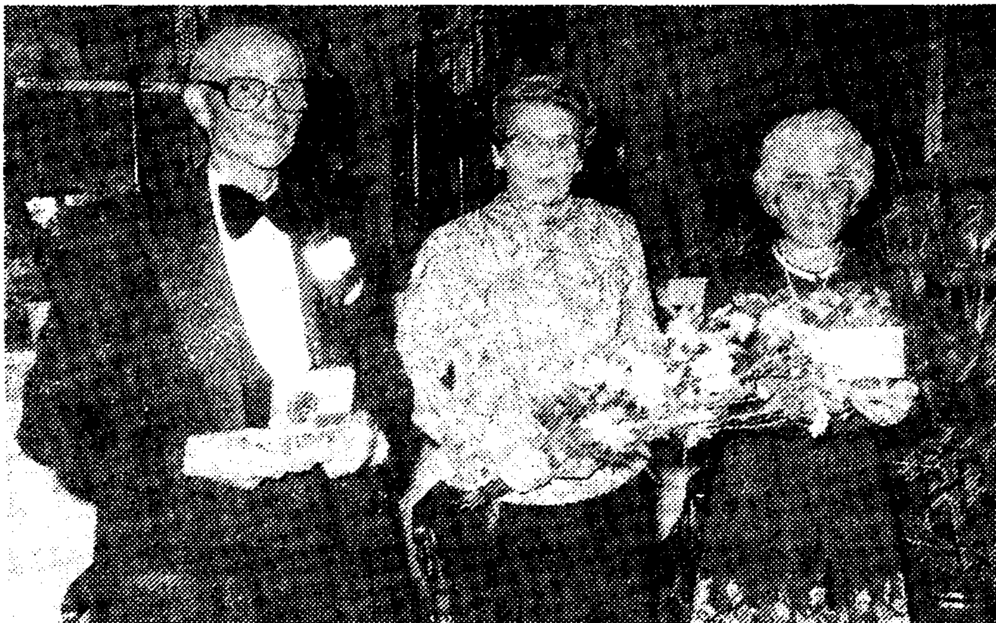
Wiel Enning: „Vier jaar geleden wenste niemand van jullie een plaats in de commissie van onderwijs omdat het een puinhoop was. Een puinhoop bij „De Heipaal", een puinhoop bij „De Carousssel" en een chaos bij de BLO-school. Natuurlijk niet bij het onderwijs, maar bij de financiële afwikkeling bij deze scholen. Niemand durfde er aan. Ik heb toen het voorzitterschap op mij genomen en de puinhoop in vele dagen werken opgeruimd. Nu dit gebeurd is wil wethouder Franssen voorzitter worden. Ik ontzeg hem het recht dit te doen".

Verschillende van de fractiegenoten verklaarden dat de wethouder op uitdrukkelijk verlangen van de fracties deze functie aanvaard had. Raadslid H. Hellenbrand, hoofd van „De Heipaal": „Het doet me pijn dat de heer Enning zo praat over de heer Franssen, die steeds open staat voor onderwijswensen. Ik wil echter graag toegeven dat de heer Enning ontzaglijk veel gedaan heeft voor het onderwijs".

Een voorstel van de heer H. Bardoul (fractie Franssen) om het voorstel aan te houden tot de door omstandigheden afwezige wethouder Franssen present zou zijn, werd niet aanvaard. Zelfs niet na een onderbreking van de raadsvergadering voor een korte conferentie.

De raad van de gemeente stelde de nieuwe gemeentelijke commissies samen, die als volgt zijn geformeerd: commissie voor cultuur sport, welzijnszaken en subsidie: voorzitter K. Franssen, leden H. Bardoul, L. Loozen en F. Lennartz. Commissie voor onderwijs: voorzitter K. Franssen, leden H. Wolters, A. Hellenbrand, Th. Geurts en Ch. Rutten. Commissie voor financiën: openbare werken en ruimtelijke ordening: voorzitter H. Frijns, leden K. Bergmans, L. Loozen, Ch. Rutten en H. Wolters. Commissie personeelszaken: voorzitter burgemeester Bouwens, leden H. Bardoul en F. Lennartz. Commissie georganiseerd overleg: voorzitter H. Bardoul en lid H. Lennartz. In de commissie voor milieu- en recreatieaangelegenheden, die uit niet-raadsleden bestaat, wordt de raad vertegenwoordigd door wethouder Frijns.

Jubilarissen Con Amore gehuldigd



● *De heer en mevrouw Bey en mevrouw Baum (rechts) tijdens de huldiging.*

KERKRADE – Bij gelegenheid van het 60-jarig bestaan van Con Amore werden zaterdagavond twee leden speciaal gehuldigd die vanaf de oprichting aan het koor verbonden zijn: mevrouw Baum (80) en de heer Bey (82). Na de h. mis van 19 uur, die door Con Amore zelf werd opgeluisterd, volgde een koffietafel in zaal Kluymans. Tijdens de receptie kwamen vele prominenten de jubilarissen een handje drukken, waaronder drs. Buck. Twee medeoprichters, de dames Held en Ritzerfeld waren ook ter plekke en zij moesten vele oude herinneringen uitwisselen. Uit Amerika was oud-regisseur Bemelen aanwezig en oud-dirigenten Heyltjens en Deuzenberg onbraken evenmin op het appèl.

HEERLEN – Tijdens een druk bezochte receptie is voorzitter Hub Winkelmolen van de voetbalvereniging Bekkerveld in Heerlen gehuldigd vanwege het feit dat hij al 25 jaar deel uitmaakt van het bestuur van de vereniging. Wegens zijn vele verdiensten voor de club ontving hij een fiets als geschenk. Van de KNVB kreeg hij de zilveren bondsspeld.

Brief naar ministerie

KERKRADE – Klas A31 van het Sancta Maria College in Kerkrade-West, die aan de koningin een brief had geschreven met het verzoek te bevorderen dat de scholen vrij krijgen op de derde dinsdag van september, heeft van het kabinet van de koningin bericht ontvangen dat de koningin de brief in handen heeft gesteld van de minister van Onderwijs en Wetenschappen.

Kerkklok Amstenrade wordt gerestaureerd

Van onze redactie

AMSTENRADE – Als de raad van Amstenrade accoord gaat met het voorstel van B. en W., zal het kerkbestuur van de parochie Maria ondervlekt Ontvangen een eenmalige subsidie ontvangen van ƒ 5.487,- om het torenuurwerk en bijbehorend klokkensysteem te restaureren. Het kerkbestuur heeft hierover onlangs gesproken en de firma 'De Klok' uit Aarle-Rixel heeft een offerte gedaan waaruit blijkt, dat er heel wat gedaan moet worden aan het uurwerk en de klokken in de kerk.

De wijzers en de cijfers zullen worden verguld met 24-karaat speciaal 'torenbladgoud', de verlichtingsonderdelen en lampen van wijzers en cijfers moeten worden vernieuwd, het uurwerk moet van een moederklok worden voorzien terwijl twee luidapparaten gereviseerd moeten worden en één, die voor de grote klok, helemaal vernieuwd moet worden. De gemeentelijke subsidie zal 50% van de totale onkosten bedragen.

Overigens zal de gemeenteraad donderdag ook een voorstel van B. en W. behandelen om subsidie te verlenen aan het in de gemeente Heerlen staande jeugdgebouw 'In de Kaj' in Treebeek. Onlangs werd het gebouw voor ƒ 260.000,- verbouwd waarbij een DACW-subsidie werd verleend van 75% waaruit blijkt, dat nog zo'n kleine ton voor rekening van de stichting Exploitatie Jongerencentrum Treebeek komt. Het college van B. en W. voert als argumentatie aan, dat vele inwoners van Treebeek-Amstenrade gebruik maken van het gebouw omdat zij lid zijn van verenigingen die van 'De Kaj' gebruik maken en daarom stellen zij voor een eenmalige subsidie te verlenen van ƒ 10.000,-.

Bij wijze van experiment zal men twee containers plaatsen in Amstenrade. Een bij het gemeentehuis en een op de markt in Treebeek voor de verwerking van grofvuil.

B. en W. Wijnandsrade willen rechtsgedingen

WIJNANDSRADE – Nu de wegen in het bestemmingsplan 'Hellebroekerveld' gereed zijn gekomen, gaat de raad van Wijnandsrade zich tijdens de raadsvergadering die donderdag 12 oktober om 19.30 uur gehouden wordt, beraden over de benaming van deze straten. Ook zal het college van B. en W. de raad voorstellen akkoord te gaan met het verlenen van een eenmalige subsidie van 450 gulden aan het gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia. Het zangkoor heeft dit geld nodig voor de aanschaf van een nieuw verenigingsvaandel.

De raad zal zich verder ook gaan buigen over het voeren van twee rechtsgedingen in beroep bij het gerechtshof in 's Hertogenbosch. Zulks teneinde te komen tot invordering van het uit de herrekening van de koopprijs van respectievelijk pachtafstandsvergoeding in verband met de reconstructie van de tertiaire weg TP 39, voortvloeiend bedrag door de heren B. Opfergelt en de stichting proefboerderij Wijnandsrade. Op dat moment aan de gemeente verschuldigde bedragen beliepen achtereenvolgens op ƒ 3.989,68 en ƒ 3.800,-. Verder komt aan de orde een voorstel tot in gebruikgeving van enkele stukken grond.



● *Beide jubilarissen ontvingen een overvloed aan geschenken.*

Kloosterlingen in de bloemetjes

Van onze correspondent

HEERLEN – In Heerlen was zondag een groot parochieel feest ter ere van broeder Egbertus van Vliet (79) en pater Gerlachus Schreurs (60) die respectievelijk hun 50- en 40-jarig kloosterfeest vierden.

Pastoor Thöni van de parochie in de Laanderstraat hield de feestpredikatie waarin hij de levensloop van de beide kloosterlingen memoreerde. Broeder Egbertus moest naar vele lovende woorden luisteren voor de vele uitstekende maaltijden die hij als kok heeft bereid. Pater Schreurs, die momenteel moderator is aan de St. Clara-mavo en godsdienstleraar aan de V.B.O.-school de Linde, werd geprezen voor zijn goed werk op maatschappelijk terrein. Pastoor Thöni bood broeder Egbertus een luie, makkelijke stoel aan en pater Schreurs mocht een radio-cassetterecorder in ontvangst nemen.



● *Enkele deelneemsters aan de miss VIN-verkiezing. Sylvia Jansen, Op de Haar staat geheel rechts. De tweede „dame" van links deed mee buiten mededinging.*

Sylvia Jansen Miss VIN 1978

Van onze correspondent

TREEBEEK – De Vereniging van Indische Nederlanders (VIN) heeft in het casino van Treebeek tijdens een van haar traditionele balavonden een verkiezing gehouden, waarbij de 17-jarige Sylvia Jansen, Op de Haar uit Beek als miss miss-VIN uit de bus kwam.

Zij kreeg 84 punten. Annie Pattis uit Amby werd tweede met 52 punten terwijl de derde plaats voor Tiny Huyten uit Heerlen was, die 46 punten kreeg. De jury stond onder voorzitterschap van de heer Van de Bosch uit Hoensbroek, kundig geassisteerd door de heer Djunaedi, die op dit moment voor enkele weken in Nederland verblijft en een ex-parlementslid is van de republiek Indonesië, en mister-VIN 1977 de heer Van Houten uit Schaesberg. De VIN houdt op 11 november in het casino een groot bal-masqué.



● *Erevoorzitter J. Kousen van Edelras werd overstelpt met geschenken.*

„Edelras" vierde 60-jarig jubileum

Van onze correspondent

KERKRADE – De konijnenvereniging Edelras uit Bleijerheide vierde zaterdag het 60-jarig bestaansfeest. De harmonie St. Aemiliaan en het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina begeleidden de vereniging naar de kerk.

Een comité onder leiding van Lei Buck had een groots feestprogramma opgesteld, waarbij één van de oprichters, de heer J. Kousen gehuldigd werd. De heer Kousen is momenteel erevoorzitter van de club. Ook de huidige voorzitter, de heer H. de Vries, kwam zaterdag voor huldiging in aanmerking. Hij is namelijk 12½ jaar als zodanig werkzaam. Hij kreeg ook nog de erespeld van de NKB (de Nederlandse Konijnenbond). Op de drukke receptie was het college van B. en W. voltallig vertegenwoordigd.

Beweegfeest

Van onze correspondent

HEERLEN – Naast de kermis in Heerlen, waarop heel wat wordt „bewogen en voortbewogen", organiseerde de commissie recreatieve sport van de Heerlense Sportstichting een „Beweegfeest".

Het gebeurde zaterdag allemaal op de Promenade, het Burg. van Grunsvenplein en achter en naast de Stadsschouwburg waar een 25-tal sport- en spelattributen stonden opgesteld. Jongens en meisjes, maar ook ouderen vermaakten zich met hoepelen, ringwerpen en steltlopen. Op de Promenade amuseerden de kinderen zich kostelijk met de wat vreemd aandoende „loepies" een soort ongevaarlijke skelter. Alle mensen konden bij dit „Beweegfeest" aan bod komen: zowel de jonge trimmers als de wat meer bezadigde trimmers. Voor die laatste groep was het mogelijk „jeu de boules" te doen, croquet, midgetgolf, of het al bijna antiek geworden hoefijzer werpen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Simpelveld

● **LEZING**
Vandaag, wordt om 20 uur onder auspiciën van het vrouwengilde Simpelveld een lezing gehouden. Door mevrouw Brorens wordt dan gesproken over het onderwerp „emancipatie van de Russische vrouw".

● **JEUGDTONEEL**
Woensdag om 16.45 uur brengt het Limburgs Jeugdtoneel in zaal Frijns het sprookje: „Aladdin en de wonderlamp". Kaarten zijn verkrijgbaar vanaf 15 uur. Het geheel wordt met muziek omlijst.

Schaesberg

● **VERGADERING**
Vandaag houdt het comité Tiroler muziekfeesten om 20.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een belangrijke vergadering. Op de agenda staat onder meer het muzikale weekeinde op 21 en 22 november en de Tirolerfeesten in 1979.

● **DIA-AVOND**
Vandaag wordt onder auspiciën van het IVN in het zaaltje naast de kerk van de H. Familieparochie een dia-avond gehouden over de natuur in Oostenrijk en Zwitserland. Deze avond begint om 19.30 uur en wordt verzorgd door de heer van Hattum.

● **CONTACTMORGEN**
Voortaan wordt er elke woensdagmorgen in de Mainstraat onder het gemeenschapshuis d'r Sjeet voor de Schaesbergse vrouwen een contactmorgen gehouden. De dames krijgen dan de gelegenheid onder elkaar te praten over sociale voorzieningen, boeken, acties en het houden van cursussen. Voor kinderopvang is gezorgd. De eerste bijeenkomst vindt plaats woensdag 11 oktober van 9.30 tot 11.30 uur.

Ubach o. Worms

● **RUILBEURS**
De ruilbeurs voor kinderkleding „'t Winkeltje" gevestigd aan de Europaweg 300 te Ubach over Worms, tel. 310680 heeft de deuren voor het winterseizoen weer geopend. 20 procent van de verkoopprijs komt ten bate van een kindertehuis. Men kan er terecht van baby tot tiener. De kleding die gebracht wordt moet schoon, modern en heel zijn. De winkel is iedere woensdag geopend van 14 tot 17 uur.

Voerendaal

● **JONGERENWERK**
Het Voerendaalse jeugd- en jongerenwerk is van start gegaan met het wekelijkse groepswerk voor de jeugd van Voerendaal, bestaande uit spel, knutselen, film, dans en toneel. Deze clubs zijn als volgt kleuters, 1e en 2e klas op de woensdag van 14 tot 15.15 uur. 3e en 4e klas op de dinsdag van 19 tot 20.15 uur en de 5e en 6e klas op donderdag van 19.30 tot 21 uur. Voor de jeugd van 12 tot en met 15 jaar is er op zaterdag van 20 tot 22 uur disco. Alle activiteiten worden gehouden in het Vojeragebouw. Men kan ook nog enkele leiders en leidster gebruiken.

Hoensbroek

● **Cursus**
Onder auspiciën van het katholieke vrouwengilde wordt woensdag 11 oktober gestart met een cursus „vrouwen leren over ontwikkelingssamenwerking". Deze cursus wordt gegeven in het gemeenschapshuis Mariarade op 11 en 25 oktober en op 1 en 8 november telkens van 9.30 tot 11.30 uur. De kosten zijn 10 gulden voor de gehele cursus. Voor inlichtingen kan men terecht bij Elly ten Geuzendam, tel. 211715.

Kerkrade

● **FILMVOORSTELLING**
Woensdag 11 oktober wordt om 19.30 uur in het jeugdhuis aan de Kloosterstraat een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt een avonturenfilm over een U-boot. De entree zonder pasje bedraagt 2 gulden met pasje ƒ 1,50.

● **DIA-AVOND**
Vandaag, dinsdag, wordt om 20 uur in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat te Spekholzerheide een dia-avond gehouden. Vertoond wordt de tweede serie van de voorjaarsreis naar Porec in Joegoslavië.

● **JEUGDTONEEL**
Woensdag 11 oktober verzorgt het Limburgs Jeugdtoneel in het Wijngrachttheater van Kerkrade om 14 uur een toneelvoorstelling. Opgevoerd wordt het spel „Aladdin en de wonderlamp". Kaarten zijn voor ƒ 2,75 vanaf 12 uur aan de kassa verkrijgbaar.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN: 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de balletvereniging.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
BLEIJERHEIDE: 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.
HEERLEN: 20 uur in café Royal Kasteellaan door de spaarclub.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub.
KERKRADE: 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband St. Barbara.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonievereniging kest.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Paulus.
VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius door schutterij St. Sebastianus.
HOENSBROEK: 20 uur in het gemeenschapshuis Mariagewanden door de handbalvereniging.
BRUNSSUM: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
BRUNSSUM: 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg.
VAESRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG: 20 uur in het wijkcentrum Het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door bazuinenkorps Jong Leven.
HOENSBROEK: 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
BOCHOLTZ: 19.45 uur in zaal Coerver door de Vogelvriend.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Concordia door feestcomité Schuttersveld.

Andriessen over voorkeursbehandeling voor Limburg:

Het Rijksinkoopbureau kan niemand dwingen

DEN HAAG – Het Rijksinkoopbureau kan bij verschil van inzicht tussen een afnemer en een bepaalde leverancier proberen op grond van zakelijke argumenten een afnemer tot zijn standpunt over te halen. Het bureau kan echter een afnemer niet dwingen bij een bepaalde leverancier zijn bestellingen te doen.

Aldus reageerde minister Andriessen van Financiën gisteren op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Nooteboom. Het Kamerlid verwoordde de zorg die in kringen van Zuidlimburgse ondernemers bestaat over een tekort aan kansen om via het Rijksinkoopbureau leveranties of diensten te verlenen aan Limburgse overheidsinstanties.

Nooteboom wees op de positie van het zwaar getroffen herstructureringsgebied. Hij zag graag instructies aan het Rijksinkoopbureau gegeven, opdat de rijksoverheid geen redelijke kans voorbij zal laten gaan een bijdrage te geven aan verlichting van de „zeer ernstige sociaal-economische situatie in Zuid-Limburg".

Voor zover zich concrete moeilijkheden hadden voorgedaan wees de minister erop – los van de mogelijkheid, een beroep te doen op de raad van toezicht – dat hij hier ten alle tijde een onderzoek naar wil instellen. Hij benadrukte echter dat het inkoopbureau een bemiddelende rol vervult en dat de afnemer de uiteindelijke verantwoordelijkheid draagt voor de aanschaffing. Het bureau kan adviseren en onderhandelen, maar sluit de contracten af namens en voor rekening van de afnemer.

Op basis van gezonde concurrentieverhoudingen moet het Zuidlimburgse bedrijfsleven een verhoudingsgewijs evenredig deel van de overheidsaanschaffingen kunnen verwerven, besloot de bewindsman.

Appèl aan basis:

„Geroepen tot Hoop"

HEERLEN – „Oecumene mag niet alleen, oecumene moet", aldus dr. W. Boelens gisteravond op een bijeenkomst ter gelegenheid van de tweede kerkenconferentie. Op deze vergadering in de HTP schetste dr. Boelens doel en opzet van deze conferentie. Een kerkenconferentie is een beweging van gelovigen, duurt twee jaar en wil de gelovigen van de verschillende kerken nader tot elkaar brengen.

Men gaat uit van de gedachten dat de gelovigen zelf en niet de synodes of de bisschoppen de kerk vormen. De mensen aan de basis moeten de geloofsgemeenschap vormen. Motto van de tweede kerkenconferentie is „Geroepen tot Hoop". In een brochure legt de Raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek dit nader uit: rekenschap geven van de hoop die in ons is en een nieuwe levensstijl samen ter sprake brengen. Centraal op de conferentie staat een verbreding van de interesse voor de oecumenische gedachte, of, zoals dr. Boelens, oecumenisch gedelegeerde van het bisdom Groningen, zei: „We moeten leren over de grenzen van ons eigen geloof heen te kijken. Dit leidt tot een verdieping van ons gelovig inzicht". Middel hiertoe kunnen gespreksgroepen zijn. In deze gespreksgroepen moeten, als het even kan, gelovigen van verschillende religies zitten. Verschillen en tegenstellingen moeten op de gespreksavonden niet verdoezeld worden, hierdoor kan wederzijds begrip groeien. Als hulpmiddel voor de gespreksgroepen is een boekje uitgegeven. Hierin staan methoden en thema's voor de gespreksgroepen.

St. Caecilia Schimmert recipieert

SCHIMMERT – Na het fraaie succes in Kerkrade, promotie naar de ereafdeling en afvaardiging naar de landskampioenschappen, houdt de fanfare St. Caecilia uit Schimmert vrijdag van 20 tot 21.30 uur receptie in het gemeenschapshuis. Een eerste huldiging onderging het korps reeds zondagavond. De succesvolle muzikanten werden bij Oensel afgehaald door de eigen drumband en de schutterij St. Sebastiaan. In optocht ging het naar het gemeenschapshuis waar tot in de kleine uurtjes werd gefeest.

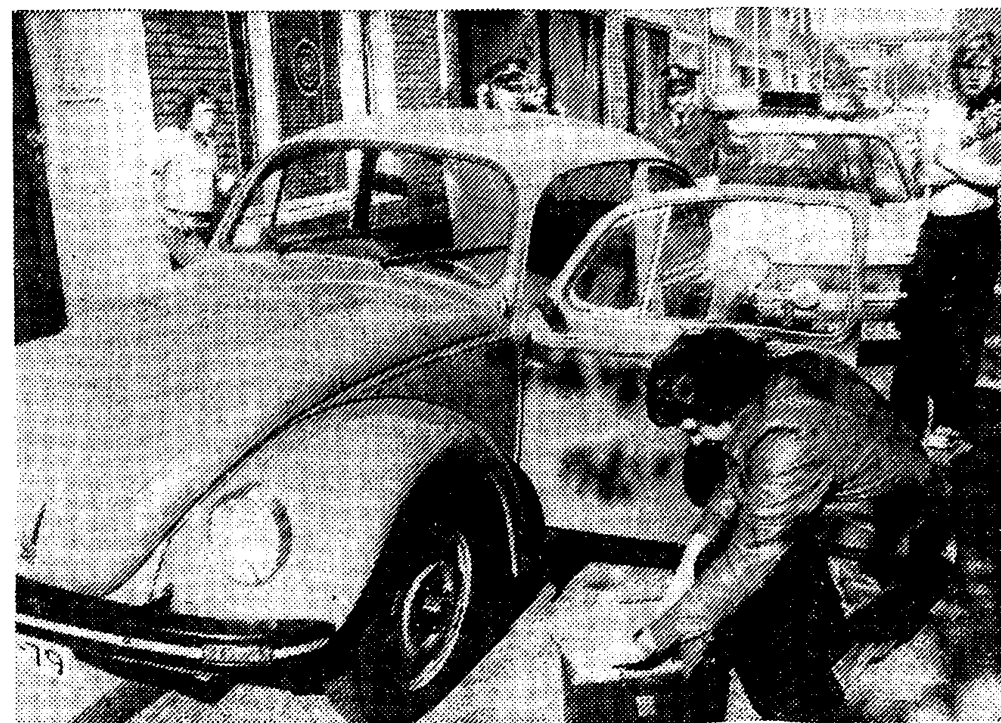


● Vergezeld van een rechercheur verlaat de hevig geschrokken cassière Hélène Habets het bankkantoor.

Halve ton buit bij bliksem-operatie

Gewapende overval op Rabo-kantoor Maastricht

MAASTRICHT – Bij een gewapende overval op een bijkantoor van de RABO-bank in de Maastrichtse wijk Caberg is gistermorgen een bedrag van bijna 50.000 gulden buit gemaakt. Twee gemaskerde mannen drongen elk met een pistool in de hand het kantoor binnen. Terwijl de een twee cliënten aan de balie in bedwang hield, wist de ander door te dringen tot de kassiersruimte om daar de cassière te dwingen het aanwezige geld te overhandigen. De twee vluchtten vervolgens uit het kantoor en verdwenen met de buit in een gereed staande personenauto. Van de drie overvallers was tot gisteravond nog geen spoor gevonden. Dat een van de rovers de bankbedienden onder schot kon houden en tot de kassiersruimte kon doordringen, is te wijten. aan de omstandigheid dat er zich tussen het baliescherm van gepansterd glas en het plafond een open ruimte ter hoogte van ongeveer 25 centimeters bevindt.



● Een lid van de technische recherche onderzoekt de vluchtwagen van de overvallers.

Onder schot

De bandieten sloegen hun slag even over negenen kort na de opening van het kantoor dat is gelegen aan de Clavecymbelstraat. Bij deze bliksemsnel uitgevoerde operatie werd bijzonder koelbloedig en resoluut te werk gegaan waarbij weinig aan het toeval werd overgelaten. Zo droegen de twee binnendringers behalve zwarte nylonkousen over het hoofd ook handschoenen om geen vingerafdrukken achter te laten. Terwijl een van de overvallers de op dat moment enige aanwezige klant met zijn pistool in bedwang hield, sprong de ander op de balie om daar met zijn vuurwapen boven het scherm uit de drie bankemployé's onder schot te houden. Een niets vermoedende cliënt die op dat moment het kantoor binnenstapte, werd eveneens geconfronteerd met de loop van een pistool om zo onvrijwillig getuige te zijn van de rimpeloos verlopende hold-up.

De man die op de balie was gesprongen slaagde er met krachtige behendigheid in zich door de betrekkelijke nauwe opening tussen baliescherm en plafond binnen de kassiersruimte te werken. De 22-jarige cassière Helène Habets had geen keuze toen zij met de loop van een vuurwapen dreigend op haar gericht gedwongen werd een welvoorziene zak met geld te overhandigen. De buit bedroeg 46.300 gulden en 2500 Duitse marken. Bij de overval werd nauwelijks gesproken.

Eenmaal het geld in bezit hielden de rovers het verder wel voor gezien en stormden naar buiten. Voor het bankkantoor stond een rode Volkswagen kever met draaiende motor gereed. De man achter het stuur, een donker type met een zwarte snor, trok onmiddellijk een nylonkous over het hoofd toen hij zijn bondgenoten naar buiten zag vluchten.

Naar België

De wagen ging er pijlsnel vandoor en werd even later door de Maastrichtse politie aangetroffen aan het Frederikbastion, een verderop gelegen straat. Mogelijk zijn ze daar overgestapt in een andere auto en via de Brusselseweg ontkomen naar het vlakbij gelegen België. Ondanks een onmiddellijk ingezette uitgebreide speuractie, waarbij ook de Belgische politie werd ingeschakeld, is van het trio nog geen spoor gevonden.

Opmerkelijk is dat de overvallers als startpunt van hun operatie het Frederikbastion hadden gekozen. Het was buurtbewoners die ochtend opgevallen dat drie inzittenden van een daar geparkeerd staande rode Volkswagen kever ondanks het zomerse weer handschoenen aantrokken en vervolgens wegreden. Verscheidene buurtbewoners menen de drie in de afgelopen weken vaker in deze omgeving te hebben zien rondrijden.

Een signalement van de daders is er nauwelijks. Hun leeftijd varieert van 20 tot 25 jaar. Ze droegen elk een blauw nylon jack, waarbij een gekleed was in een manchester broek. Wie omtrent de overval enige inlichting kan verstrekken, wordt verzocht zich met de Maastrichtse politie in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

INSPRAAKSTUDIEDAG IN SITTARD

SITTARD – Ruim 900 gemeentebestuurders, welzijnswerkers, ambtenaren en anderen zijn uitgenodigd voor een studiedag over inspraak, die op initiatief van het gemeentebestuur Sittard en de Stichting Werkgroep 2000 op dinsdag 31 oktober in Sittard wordt gehouden. De studiedag is opgezet aan de hand van ervaringen die zijn opgedaan tijdens inspraakprocedures voor bestemmingsplannen. Burgemeester Jacq. Tonnaer zal die studiedag zijn ervaringen met de inspraak uit de doeken doen.



● Willeke vvan Ammelroy (links) neemt het fotoboek van Kerkrade en de WMC-plaat in ontvangst die burgemeester Smeets aanbood.

„Doodzonde" ten doop gehouden

Van onze verslaggever

KERKRADE – Na afloop van de wereldpremière van „Doodzonde" in het Kerkraadse Wijngrachttheater klonk een mager applaus. De aanwezige acteurs, actrices en andere medewerkers ontvingen uit handen van de directeur van het Cultureel Centrum, de heer Schmeitz, een boeketje bloemen. Regisseur René van Nie waarschuwde de bewoners van de Hopel al vooraf: „We zijn wekenlang in uw dorp geweest en hebben alles overhoop gehaald. Wees daarom niet teleurgesteld als er maar weinig van te zien is. En dan nog iets, als de film te ingewikkeld lijkt kom dan nog maar eens een keer kijken".

Burgemeester Smeets ontving een uur voor de première in de burgerzaal van het stadhuis een groot aantal genodigden waaronder de hele filmcrew met Willeke van Ammelroy die onder begeleiding van Marco Bakker was gekomen. Zij allen ontvingen het fotoboek van Kerkrade en een langspeelplaat van WMC-werken. Mr. Smeets wees nog eens op de grote gevolgen van de mijnsluiting voor deze plaats: „Meneer van Nie, u wilt in de film associaties oproepen en confronteren. Dat wil ik ook een beetje doen. In een bepaald opzicht zijn we blij dat de mijnen gesloten zijn, het werk was onmenselijk en ongezond. Nog tientallen mijnwerkers ondervinden de psychische gevolgen van het sluiten van de mijnen en een gebrek aan arbeid wekt momenteel kwalijke gevoelens op".

Na deze feestelijke ouverture vertrok het gezelschap naar het Wijngrachttheater, dat ruim 400 genodigden herbergde.



● Met verbijstering kijken de mensen van de Hopel naar de gekooide weerwolf in „Doodzonde".

„Doodzonde": dramatisch menselijk document

KERKRADE – In de nieuwste Nederlandse speelfilm „Doodzonde" heeft regisseur René van Nie het zichzelf en het publiek allesbehalve gemakkelijk gemaakt. Zijn probleem, dat de mens zich nooit los zal kunnen maken van het milieu, waarin hij opgegroeid is, zal niet ieders probleem zijn. Gisteravond ging de film in het Wijngrachttheater te Kerkrade in première. Het publiek was er stil van geworden, want „Doodzonde" is niet alleen een knappe film, maar ook een veeleisende rolprent. Knap in zijn opzet, knap in de fotografie van Mat van Hensbergen en vooral knap om de uitzonderlijke acteerprestatie van Cor van Rijn. Desalniettemin zal „Doodzonde" door zijn veelvuldige overgangen van spel in werkelijkheid, van heden in verleden en van waarheden in onwaarheden, niet ieders pakkie-an zijn.

„Doodzonde" begint met de pijnlijke schreeuw van de geboorte. Een lichamelijke pijn van de moeder (Willeke van Ammelrooy) en de schrijnende pijn van de situatie, waarin het kind terecht komt. Het is 1935 in Limburg en de mijnwerkers moeten ploeteren om een karige boterham bijeen te schrapen. De film eindigt – in 1978 – weer met een pijnlijke schreeuw, de kreet van de dood, die zonder beeld nagalmt, blijft hangen als een aanklacht, geen opluchting zoals bij de schreeuw van de geboorte, waarbij het toch „goed komt". Daartussen speelt zich een leven af van knechting, onderdrukking, valse waarheden en zoeken naar het geloof. Het geloof in wat, in wie? Marcel, een uitgetreden priester, die acteur is geworden, raakt tegen zijn zin betrokken bij een protestactie tegen de sloop van een kerkgebouw. Vier oude dametjes hebben bezit genomen van de kerk. In die kerk, waar zich een makaber spel ontwikkelt, wordt Marcel voortdurend met zijn jeugd geconfronteerd. De herkenbaarheid van de gebeurtenissen, die hij als kind heeft beleefd, neemt in die kerk steeds grotere vormen aan. Hij wil zich eraan onttrekken, hij wil het spel meespelen, maar hij is niet in staat, zelfs niet als de bekende acteur „die iedere rol moet kunnen spelen", om zich los te maken van zijn milieu. Hij wordt weer de priester, die hetzelfde doet als zijn vader: het doodslaan van de weerwolf, het bijgeloof.

Cor van Rijn speelt de priester-acteur met zoveel indringende kracht, dat rond zijn persoon een boeiend en kleurrijk schouwspel van menselijke gevoelens ontstaat. Het aandeel van de mensen uit de Hopel en de diverse Limburgse amateurtoneelspelers en kinderen is groot en overtuigend. René van Nie en cameraman Mat van Hensbergen hebben gekozen voor de close-up, alsof zij in de huid van de acteurs wilden kruipen om de ziel te vatten en zichtbaar te maken. Er is dan ook een menselijk document uit tevoorschijn gekomen: de mens in velerlei vormen en gedaanten, wanstaltig en mooi, barbaars en gevoelig, komisch en ernstig en steeds gelovend in iets beters.

THEO PASING

Over eventuele sluiting van Caja

Limburg reageert fel bij minister

KERKRADE – In het gebouw van het metaalbedrijf CAJA B.V. te Kerkrade heeft gisteren een demonstratieve bijeenkomst plaatsgevonden van de Kamerleden Wöltgens (PvdA), Franssen, Bremen en V.d. Linden (CDA), alsook vakbondsleiders De Keijzer (FNV) Smeets (ABW) en Bal (Unie BLHP) met de voltallige ondernemingsraad van het bedrijf.

Na afloop werd aan de werknemers de uitslag van het gesprek medegedeeld. In een sfeer van grote verslagenheid hoorden de mensen hun directeur, de heer Geurts, en de namens de politici sprekende heren Bremen en Wöltgens aan. Bremen vond het positief dat het CAJA-probleem niet aan één partij wordt opgehangen , maar dat zowel CDA als PvdA zich voor deze zaak hebben ingezet. Gezien het mandaat dat de frakties aan hun Limburgse collega's hebben gegeven, verwacht Bremen een gunstig resultaat van de bespreking in de vaste kamercommissie van Economische Zaken. PvdA'er Wöltgens zei, dat zijn fraktie er niet voor zou terugdeinzen bij een negatieve beslissing van de minister de Kamer in te schakelen.

Overigens werd gisteren ook druk getelegrafeerd over de CAJA-zaak. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben samen met de directie en de ondernemingsraad van LIOF een telegram gestuurd aan de minister van Economische Zaken waarin zij met spoed vragen om een onderhoud. Het CDA-Limburg zond eveneens een telegram met in de aanhef: „Uw besluit geen geld meer te steken in het bedrijf CAJA B.V. te Kerkrade achten wij onaanvaardbaar", Kamerlid mr. M. Tripels van de VVD verklaarde zich solidair met de PvdA en het CDA middels een telegram aan de directie van CAJA.



● Het nieuwe bedrijf mocht zich gisteren bij de officiële opening in een grote belangstelling verheugen.

Bevestiging van Maastrichtse straf geëist

DEN BOSCH – „Ik gel niets van dit verhaal", stel mr. J. Wetzels, procureur-g neraal bij het gerechtshof Den Bosch, maandagmorg vast. „Ik vind dat de verdach maar een raar verhaal o hangt, een verhaal dat nerge te controleren valt en hoo onwaarschijnlijk is".

De verdachte, de 34-jarige W.D., antiekhandelaar uit Geleen werd van beschuldigd een gestolen Fri staartklok verkocht te hebben aan féhouder K. in Heerlen. De rechtb in Maastricht veroordeelde verdac in oktober vorig jaar tot zes maan onvoorwaardelijk met aftrek. De v dachte ging echter in hoger beroep nu, een jaar later, moest hij in D Bosch alles nog eens laten behan len. De getuige K. was er ook. Hij bl erbij dat verdachte hem in zijn c een Friese staartklok voor 2500 gul had verkocht en dat later was gel ken dat deze klok een dag eerder, februari 1977, was gestolen. Jamm genoeg konden de echtgenote van verdachte en de echtgenote van de féhouder niet als getuigen worden geroepen, want die zouden niet bij vooroverleg aanwezig zijn gewe De verdachte zou de klok trouw door een zijdeur hebben binnen bracht, zodat niemand dit had gezi De verdediger probeerde de onze heden in de verhalen in het voord van zijn cliënt te gebruiken en vr vrijspraak van de tenlastelegging. O de verdachte bleef hardnekkig o kennen die dag met een klok in café geweest te zijn. Hij zei wel dat caféhouder hem om een klok had vraagd, maar hij kon die niet leve omdat hij gewoon een dergelijk vo werp niet in huis had. De procure generaal bleef bij zijn eis: bevestig van de straf van de rechtbank. U spraak over 14 dagen.

NIEUWBOUW IN GEBRUIK OP DE BEITEL

CPI Heerlen produceert dagelijks 50 pacemakers



● Mevrouw Pinaud onthult van op afstand het naambord van CPI.

HEERLEN – Cardiac Pacemakers, sinds gisteren officieel gevestigd in de riante nieuwbouw op het industrieterrein De Beitel in Heerlen, is niet alleen rechtstreeks een van de groeiende industriën die dit gewest nog rijk is, het is ook een goede promotie voor vestiging in Zuid-Limburg. Dit zei burgemeester mr. J. Reijnen gisteren bij de opening van het nieuwe gebouw. „Met de naam Heerlen in uw briefhoofd en uw verpakkingen bedrijft u onschatbare promotie voor onze stad; dat soort industrie moeten wij hier hebben: producten van hoge kwaliteit waarvoor veel know how komt kijken."

Mevrouw Annie Pinaud (31) was helemaal uit Parijs overgekomen om de officiële openingshandeling te verrichten. Zij was de eerste die in 1973 een CPI-pacemaker ingeplant kreeg, een apparaat dat nog altijd uitstekend werkt.
Mevrouw Pinaud moest met het overhalen van een handle in een kraan het naambord van CPI aan de ingang van het bedrijf verwijderen, waarna de feestelijkheden konden beginnen.

Voor die tijd had de directie van CPI als openingsgeschenk aan Heerlen een bedrag van ƒ 15.000 gulden aangereikt voor de vakantiestichting ORA (Hotel en vakantie voor gehandicapten) welk bedrag uiteraard in dank werd geaccepteerd.

CPI hoort tot de vier grootste fabrikanten van pacemakers in de wereld. In Heerlen worden ongeveer 50 stuks per dag gemaakt. Sinds de vestiging in Nederland, begin 1975 is het marktaandeel van CPI tot 13% toegenomen en dit zal de komende jaren wellicht verder uitlopen tot 20 à25%, zei Peter Visser, onderdirecteur van de Europese vestiging. In die tijd nam het totaal aantal personeelsleden (in de hele wereld dus) van 580 toe tot 830. De Heerlense vestiging heeft ongeveer 100 mensen in dienst en het is niet uitgesloten dat dit de komende jaren tot 250 zal oplopen.

CPI was een van de eersten die overging op het gebruik van een lithiumbatterij, hetgeen de levensduur van het apparaat aanzienlijk verlengt. Tevens zijn de laatste jaren verbeteringen aangebracht die o.a. de inplanteringstijd sterk heeft gereduceerd en ook de opening die nodig is voor het inplanteren heeft verkleind. Het nieuwste is een apparaat waarmee een pacemaker opnieuw kan worden geprogrammeerd langs draadloze weg, zodat operatie overbodig is geworden.

Te duur

Tijdens de openingsplechtigheid was ook een tevreden klant te horen in de persoon van dr. Lenu Clark, cardioloog in Bristol, die vanaf 1975 uitsluitend CPI-pacemakers gebruikt. Van de honderd ingeplante apparaten heeft er maar één een probleem opgeleverd, aldus Clark, en dit probleem wordt nu onderzocht op het lab in Heerlen. Er is nog een probleem, meende Clark: de pacemakers zijn te duur. Hij zou graag zien dat de huidige prijs van ruim vierduizend gulden per stuk wat lager werd.

27 maanden voor handel in heroïne

DEN BOSCH – Het gerechtshof Den Bosch heeft John P. (36) Venlo veroordeeld tot een gevan nisstraf van 2 jaar en 3 maanden aftrek van voorarrest. De verdac was in Roermond tot dezelfde st veroordeeld wegens het handelen heroïne en uitlokking van duist handel. De officier van justitie ha juni van dit jaar twee jaar en maanden tegen hem geëist.

Brandstichting niet bewezen

DEN BOSCH – De 53-jarige Barba B. uit Maastricht werd door het g rechtshof in Den Bosch vrijgesproke van de haar ten laste gelegde bran stichting in een café te Cadier en Kee De procureur-generaal eiste veertie dagen geleden eveneens vrijspraa omdat een van de getuigen, die alti de schuld op de vrouw had geworpe nu bekende dat alleen hij de bran had gesticht en dat de vrouw daar geen aandeel had gehad.

Mr. J. Corsten P.G. in Den Bosch

DEN HAAG – De hoofdofficier van Justitie in Breda, mr. J. Th. Corsten (57) is bij koninklijk besluit benoemd tot procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch. Zijn voorganger mr. A.J.M. van Overveldt is in mei van dit jaar overleden.
Mr. Corsten begon zijn loopbaan bij het Openbaar Ministerie in 1946 als waarnemend ambtenaar onder meer in Den Bosch. In december 1955 werd hij substituut-officier van Justitie in Maastricht en in mei 1966 volgde zijn benoeming tot officier in Arnhem. Mr. Corsten is sinds maart 1972 hoofdofficier van Justitie in Breda.

Kerkradenaar bracht gestolen fietsen naar de politie

"Ik wil onderdak" was zijn smeekbede

MAASTRICHT – „Ik wil onderdak", riep de 41-jarige Kerkradenaar L.H. steevast uit, als hij zich op het Heerlense politiebureau vervoegde met weer een fiets, die hij ergens vandaan had „gehaald". Dat speelde zich af op 15, 16, 17, 21 en 24 juli van dit jaar. De achtergrond van deze op zich genomen – bijzonder merkwaardige reeks diefstallen – is feitelijk bijzonder triest. L.H., die al meer veroordelingen op zijn strafblad heeft (verduisteringen, oplichting), kon in Kerkrade geen onderdak vinden. „Drie jaar sta ik ingeschreven", zei hij gisteren voor de Maastrichtse rechtbank. „Drie jaar, en ik kreeg maar niets".

„Die rare dingen die u deed", aldus president mr. Eliëns, „waren dus eigenlijk bedoeld om aandacht te vestigen op uw moeilijke situatie". L.H. bevestigde dat. „Ik heb van alles geprobeerd om onderdak te krijgen. Ik heb nooit de bedoeling gehad om te stelen. Ik bracht die fietsen en eenmaal een bromfiets meteen naar het bureau. Ik weet dat ik fout ben, maar gelukkig is nu alles ten goede gekeerd, want ik heb een kamer in Kerkrade".

Het lijkt erop of in het leven van deze verdachte nog heel wat meer ten goede kan keren.Hij heeft trouwplannen met een vrouw, die vier kinderen heeft. Hij wil die plannen realiseren in begin 1979. De reclassering wil hem helpen. L.H. zegt niet meer met de kop tegen de muur te lopen nu alles zo goed lijkt te worden.

Alle begrip

De officier mr. Weggemans had alle begrip voor de redenering van L.H. „O.L.H. heeft vreemde kostgangers", aldus de officier. „Het is fout wat hij heeft gedaan. Het mag niet maar begrijpelijk is het wel in dit vereenzamingsproces van deze man. Ik wil meehelpen aan het proces dat zich nu ten gunste van hem aan het ontwikkelen is". Daarom eiste mr. Weggemans een gevangenisstraf van drie weken met aftrek zodat verdachte niet meer hoeft te „zitten". De rechtbank deed onmiddellijk uitspraak conform de eis.

Wel zal L.H. de voorwaardelijke straffen (samen zes weken) opgedaan in vorige vonnissen, moeten uitzitten. „U bent voor Kerstmis weer thuis", zei mr. Eliëns opgewekt. „Dan hebt u nog tijd genoeg om aan uw hoopvoller toekomst te gaan bouwen"...

9 Maanden voor autodiefstal

DEN BOSCH – Het gerechtshof Den Bosch heeft de 26-jarige Alpho H. uit Nuth veroordeeld tot neg maanden onvoorwaardelijke gev genisstraf met aftrek van voorarr De procureur-generaal had tw weken geleden tegen verdachte maanden geëist i.v.m. diefstal van e auto en heling van een gestolen mo

Paardendiefstal

MAASTRICHT – De Maastricht rechtbank veroordeelde gisteren twe inwoners uit het Westduitse Her genrath (D.S. en A.H.K.) tot vij maanden met aftrek. Het tweetal had op 10 september van het vorig jaa twee paarden uit een wei gestolen.

Omzet CVV steeg in 1977 tot 200 miljoen

VENLO – De Coöperatieve Veilingvereniging Venlo (Grubbenvorst) heeft in 1977 op het kantje af de omzet van ƒ 200 miljoen gemist. Wel steeg de omzet met 4 miljoen of 2% maar het bedrag dat het bestuur voor ogen stond werd niet gehaald. Niettemin waren voldoende redenen om tevreden – niet helemaal voldaan – op het voorbije jaar terug te zien.

Het omzetpercentage steeg in vergelijking met alle aangesloten veilingverenigingen van het C.B. (Centraal Bureau van Tuinbouwveilingen) van 9,25% in 1976 naar 9,33% in 1977. De geweldige vooruitgang in 1936, toen de opbrengst steeg met 54,4 miljoen of 38,5% zal voorlopig nog wel als een onbereikbaar record geboekstaafd blijven. Een recordverbetering vraagt buitengewoon gunstige omstandigheden en die waren in 1977 niet altijd aanwezig. Verheugend was de toetreding op 1 januari 1977 van de zelfaanvoerdersverengiing voor groenten en fruit uit Midden-Limburg. De groenten onder glas gingen uitstekend voor en noteerden een opbrengst van ƒ 71 miljoen of een stijging van 2,59%. De groenten van de volle grond daarentegen vertoonden een 0,01% daling naar ƒ 61,8 miljoen. Champignons hebben een goed jaar achter de rug. De opbrengst bedroeg ƒ 31,9 miljoen of een stijging van 7,04%. Fruit noteerde een bedrag van ƒ 18,3 miljoen en lag hiermee 4,55% beneden de opbrengst van 1976. Bloemen bleken een betere tolk van de bloei van de CVV en het eindbedrag van ƒ 15,3 miljoen betekende een stijging van 6,32% vergeleken bij 1977.

Ofschoon directeur J. Boumen optimist blijft, blijkt uit de cijfers van het eerste halfjaar, dat de veiling ƒ 10 miljoen achter ligt op de ontvangsten in 1977. „Maar we hebben momenteel de achterstand reeds bijna geheel weggewerkt", aldus de directeur. De winst over 1977 bedroeg ruim ƒ 1 miljoen. Hiervan wordt een bedrag van 372.700 gerestitueerd aan de leden, terwijl ruim 3 ton wordt gereserveerd voor de Vennootschapsbelasting. Het restant wordt toegevoegd aan de reserves. Na de herziening van de provisieregeling voor groenten- en fruitaanvoer te Grubbenvorst zullen ook de overige provisieregelingen in de provincie worden bekeken en zo nodig aangepast. Dit geldt ook voor de bloemen- en champignonkwekers...

Bij St. Annadal

Dr. Drion stelt onderzoek in

DEN HAAG – Staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid heeft op vragen van DS'70-kamerlid Nijhof medegedeeld, dat oud-hoofdinspecteur van Volksgezondheid, dr. R. Drion, niet gedetacheerd zal worden bij het Maastrichtse ziekenhuis Annadal.

Dr. Drion zal wel in dat ziekenhuis een onderzoek instellen dat gericht is op de organisatorische problemen, waaronder die van bestuurlijke en directionele aard. In het bijzonder met het oog op de gevolgen die problemen op dit niveau zouden kunnen hebben voor het functioneren van de gezondheidszorg en voor de kwaliteit van de aan de patiënten verleende zorg in Annadal. Over de duur van dit onderzoek kon de staatssecretaris nog niets meedelen. Het onderzoek geschiedt met instemming van de Annadalleiding.

Lommaert doet een bod op ODS

BORN – Besprekingen over samenwerking tussen de groothandel in metalen e.d. Oving - Diepeveen - Struycken NV (ODS) in Rotterdam en Bedrijfsholding Lommaert B.V. in Born, een groothandel in walserijprodukten hebben tot overeenstemming geleid. Lommaert zal een openbaar bod uitbrengen op alle nog niet in haar bezit zijnde aandelen ODS van ƒ 240 per aandeel van ƒ 100, aldus een gezamenlijke bekendmaking.
Het overleg met de betrokken vakbonden en de ondernemingsraad van ODS duurt voort. Deze laatste heeft inmiddels een positief advies over de samenwerking gegeven. Het biedingsbericht zal omstreeks medio november verschijnen, aldus de mededeling.
Lommaert bezit reeds 40 pct. van het aandelenkapitaal van ODS.
Lommaert en ODS waren eerder dit jaar al van plan om besprekingen te openen over een mogelijke samenwerkingsvorm, daar de ondernemingen elkaar qua produktenassortimenten goed aanvulden. In juni echter werd ODS volkomen verrast door de plotselinge verkoop van 40 pct. van het ODS-kapitaal door een groep aandeelhouders aan Lommaert voor ƒ 200 per aandeel.
Na deze transactie kwam de zaak in een stroomversnelling, zoals de directie op de jaarvergadering verklaarde. Toen het ODS bekend werd dat Lommaert 40 pct. van het aandelenkapitaal in handen had, bedong het bestuur van ODS dat, als de besprekingen tot overeenstemming zouden leiden, Lommaert een openbaar bod van tenminste ƒ 200 per aandeel op alle uitstaande aandelen ODS moest uitbrengen.

Sinds 1975 lijdt ODS verlies. Over 1974 werd voor het laatst dividend betaald. Het aantal werknemers van ODS bedraagt ca. 575. Bij Lommaert zijn ongeveer 350 personen in dienst.

Vier orgelconcerten in Brunssumse kerken

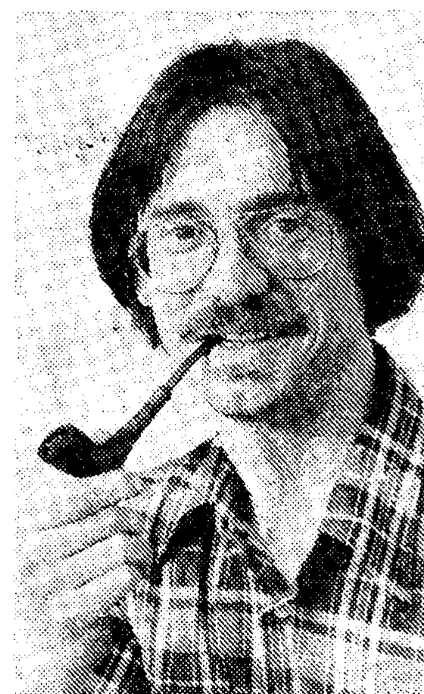

● De sopraan Marijke Eliveld werkt aan het concert op 17 oktober mee.

BRUNSSUM – Twee orgels staan centraal tijdens de oktoberconcerten in Brunssum. In eerste instantie is dat het orgel van de Fatimakerk, dat op 21 mei van dit jaar plechtig werd ingespeeld. Orgelbouwers Verschueren uit Tongeren bouwden dit instrument terwijl Hub Wolfs van de Katholieke Klokken- en Orgelraad hen van advies voorzag. Het is een echt kerkorgel, gebouwd naar het oude mechanische principe, maar met gebruikmaking van nieuwe technische mogelijkheden.
Het orgel heeft twee klavieren, hoewel de gekozen dispositie in wezen die van een éénklaviersorgel is. De mogelijkheden van dit orgel zijn duidelijk vergroot doordat het prestanten- en fluitenkoor elk een eigen klavier hebben gekregen. Dinsdag 17 oktober wordt het orgel bespeeld door Lène Huyts uit Weert met solistische medewerking van de sopraan Marijke Eliveld uit Brunssum. Emma Coebergh zal het orgel van de Fatimakerk op dinsdag 31 oktober bespelen. Dan wordt medewerking verleend door het gemengd koor „Cantate" o.l.v. Harrie Custers.

Het andere orgel heeft veel minder in de publiciteit gestaan maar is historisch van grote waarde. Het orgel van de St. Gregoriuskerk dateert oorspronkelijk uit 1855 en werd gebouwd door de firma Müller uit Feifferscheidt, het bevatte 19 registers over twee werken verdeeld met een systeem van mechanische sleepladen. De sleeplade die Müller voor het onderwerk gebruikte was niet nieuw, maar zo bleek later, stamde uit 1750.

De gebroeders Vermeulen uit Weert veranderden in 1872 het orgel, de karakteristiek van het oude werk is daarbij geheel verloren gegaan. In 1918 verhuisde de firma Peereboom het instrument naar de oude-nieuwe Gregoriuskerk.

In 1936 gebruikte men het instrument al niet meer, want toen kreeg men een Hammondorgel waarvan de luidsprekers in de pijpen van het oorspronkelijke orgel werden gezet. Het onderwerk raakte meer en meer in verval en in 1955 toen men het orgel ging restaureren waren er van de oorspronkelijke 9 registers van het onderwerk nog maar 2 over. Eind 1955 speelde Albert de Klerke het gerestaureerde orgel in. Het pijpwerk van het orderwerk is geheel nieuw maar de mechanische tractuur en de sleepladen werden behouden. Rob Waltmans bespeelt op 10 oktober dit orgel in een concert met het Brunssums Mannenkoor o.l.v. Jean Lambrechts en op 27 oktober zal de organist van de St. Servaas van Maastricht, Hub Wolfs concerteren, samen met het koor van het Nicolaaslyceum uit Amsterdam, o.l.v. Marinus Waltmans. Dit koor heeft samen met het orkest van het Romboutscollege al twee keer voor de Duitse televisie opgetreden.


● *Jean Lambrechts dirigeert het Brunssums Mannenkoor in het eerste orgelconcert.*

Muziekbeurs Maastricht

MAASTRICHT – De vereniging van muziekhandelaren en uitgevers in Nederland houdt op maandag 16 oktober in hotel Beaumont aan de Stationsstraat te Maastricht een muziekbeurs. Tijdens deze beurs kan men zien wat er zoal aan muziek is uitgegeven: voor muziekonderricht, speelmuziek, koor, gitaar, halfa, piano, electrisch orgel, blokfluit. De openingstijden zijn van 10-18 uur. De toegang is gratis.



Maastricht tekent

MAASTRICHT – Voor het derde jaar is het boek „Maastricht schrijft en dicht" in voorbereiding. In 1977 werd het in 10.000 exemplaren gratis verspreid, in 1978 15.000 maal. De uitgave krijgt nu een tegenhanger in de vorm van het boek „Maastricht tekent". Ook dit werk zal gratis worden verspreid. Te zijner tijd zal er een expositie van alle ingezonden tekeningen worden gehouden. Een 50-tal werken zal door een jury worden geselecteerd. De tekeningen dienen onder motto te worden ingezonden aan de secretaris van de werkgroep „Maastricht tekent", Frank Heuts, afd. Culturele Zaken, kamer 215, stadskantoor Maastricht. De afmeting van de tekeningen dient 42 x 60 cm te zijn. Per inzender mogen maximaal 5 tekeningen worden ingezonden. Wie in Maastricht woont, of binnen een straal van 15 km (ook België) mag meedoen, evenals geboren Maastrichtenaren die elders wonen. De inzendingstermijn sluit op 1 december van dit jaar. Het reglement kan worden opgevraagd bij de secretaris.

Heerlenaar artistiek leider bij „Theater"

HEERLEN – De toneelgroep Theater uit Arnhem krijgt begin november een nieuwe artistieke leiding door het vertrek van Elise Hoomans (met pensioen) en René Lobo (aanvaardt geen nieuwe benoeming). In hun plaats zijn voorgedragen Jochem Neuhaus en de Heerlense regisseur Ger Thijs. De artistieke leiding bij toneelgroep Theater wordt telkens voor drie seizoen benoemd. Neuhaus en Ger Thijs zijn beiden als regisseur aan Theater verbonden. Ger Thijs heeft zijn acteursopleiding genoten aan de Maastrichtse toneelacademie. Daarna speelde hij drie jaar bij de Arnhemse toneelgroep, werkte twee jaar free lance en is de laatste jaren als regisseur in de belangstelling gekomen. De nieuwe artistieke leiding heeft de instemming van het dagelijks bestuur en van het gehele gezelschap.


● De Heerlense regisseur Ger Thijs.

Dans- en showgroep Simpelveld 25 jaar


● *De dans- en showgroep Simpelveld die komend weekeinde in de bloemetjes wordt gezet.*

SIMPELVELD – Een van Simpelvelds meest symphatieke verenigingen, de Dans- en Showgroep, viert zaterdag en zondag het zilveren bestaansfeest. Zaterdag wordt om 16 uur het feest ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk, waarna een koffietafel wordt aangeboden in zaal Maxime bij de kerk. Gelegenheid tot feliciteren is van 19 tot 20.30 uur in de zelfde gelegenheid. Zondag wordt in zaal Maxime een feestavond gehouden.

Hierop zal voor de leden, familie, vrienden en bekenden van de showgroep, de „grote" vrouw van de vereniging: mevrouw Louise Slangen-Grooten gehuldigd worden. Tijdens deze avond zullen de groepen van de vereniging enkele dansen uitvoeren voor hun leidster en zal het dansorkest Frank Borro de verdere avond verzorgen.
Louise Slangen-Grooten richtte met haar man Jeu Slangen 25 jaar geleden de dansgroep op, eerst onder de naam Ritmische Dansgroep Simpelveld. De leden werden gehaald uit de dameshandbalvereniging Laetitia, waarvan Louise Slangen trainster was. Tot en met vandaag studeerde zij alle dansen in met haar groepen, die momenteel uit ongeveer 40 meisjes gehaald worden. Het bestuur bestaat uit voorzitster mevrouw T. Vijgen-Swinkels, secretaresse mej. M. Vliex St. Nicolaasstraat 22, penningmeesteresse mevr. Wiertz, de dames B. van Wersch, L. Slangen en R. Schreuders en de heer V. Schreuders.
Omdat door vertrek naar elders niet alle oud-leden te achterhalen zijn, worden deze hierbij van harte uitgenodigd de feestavonden mee te maken.

Bakkerij na 1½ jaar heropend

HEERLEN – Na 31 jaar lang aan de Geerstraat een bakkersbedrijf te hebben gehad moest de firma Moonen-Savelsbergh in april 1977 de zaak daar noodgedwongen opheffen. Vanwege de doorvoering van het plan stadsvernieuwing moest het gebouw waar de bakkerij en winkel gevestigd waren afgebroken worden. Na een intermezzo van anderhalf jaar kan de firma nu weer van start gaan. Gisteravond heeft in de nieuwe zaak aan de Kruisstraat de receptie plaatsgevonden ter gelegenheid van de heropening en vandaag begint de verkoop.

Bedrijfsleider van de nieuwe bakkerij waar vier mensen zullen werken wordt de heer P. Moonen, zoon van de man die tweeëntdertigeneenhalf jaar geleden begon aan de Geerstraat. De realisering van de zogenaamde routing in het bedrijf, waarbij van de aanvoer van de grondstoffen tot aan de afwerking van het produkt rekening is gehouden met efficiency voor wat betreft de plaatsing van de diverse onderdelen, is tot stand gekomen op advies van de Nederlandse Bakkerij Stichting.


● *Het danstheater in actie tijdens een suite van dansen uit het hedendaagse Israel op het thema „Woestijn".*

Danstheater in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Internationaal Folkloristisch Danstheater uit Amsterdam verzorgt maandag 16 oktober om 20 uur een optreden in kasteel Hoensbroek. Dit beroepsgezelschap heeft zich in de afgelopen jaren nationale en internationale faam verworven op het gebied van folkloristische dans en muziek. In Hoensbroek worden dansen uitgevoerd uit Oost-Europa, Israel, Ierland en Spanje.

Het Internationaal Folkloristisch Danstheater bestaat uit twintig dansers en danseressen, vijf musici en een zangeres. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij sigarenmagazijn Offermans, Kouvenderstraat 71, boetiek Felix, Oranjestraat 16, kasteel Hoensbroek en gemeentehuis Hoensbroek. De toegang bedraagt ƒ 5,–. Houders van een CJP of Pas 65-plus, krijgen een korting van 25%.

Onderwijsjubileum directeur Baggen

TREEBEEK – De heer P. H. J. Baggen zal donderdag 12 oktober zijn 40-jarig onderwijsjubileum vieren. De 58-jarige heer Baggen is de directeur van de Treebeekse r.k. school voor HNO. Hij komt oorspronkelijk uit Wijnandsrade en heeft in Roermond aan de Bisschoppelijke kweekschool gestudeerd. Via ULO- en huishoudscholen in Hoensbroek en Treebeek kwam hij in 1965 in het bestuur van de school en in 1969 werd hij directeur. Donderdag zal er een receptie zijn van 17.30 tot 19.30 uur in de aula van de school terwijl leerlingen en personeel vrijdag feest zullen vieren.

Eeuwfeest bij zusters van Arme Kind Jezus

SIMPELVELD – De zusters uit het moederhuis van het Arme Kind Jezus vieren zaterdag en zondag het 100-jarig bestaansfeest van hun klooster. De bouw van het klooster begon in 1875 en werd in september 1878 voltooid. Zaterdag komt bisschop mgr. J. Gijsen van Roermond naar Simpelveld. Hij viert dan om 10 uur, samen met de communiteit, de h. eucharistie in de kloosterkerk. De verdere feestdag is uitsluitend voor de kloostergemeenschap van Huize Loreto.
Zondag om 9 uur is weer een plechtige eucharistieviering, die wordt opgeluisterd door het Kerkelijk Zangkoor Harmonia van Simpelveld onder leiding van dirigent Aloys Frings. Uitgevoerd wordt dan de mis van Bruckner. Bij de intrede: Locus Iste. Tussen de lezingen Jubilate Deo; bij het offertorium: Haec Dies; onder de communie Panis Angelicus; voor de zegen: Psalm 150; na de zegen: Halleluja van Händel. Van 14 tot 16.30 uur houdt de algemene overste zuster Clara Angela met haar assistenten en oversten zusters een receptie, waarna gelegenheid is een gedeelte van het klooster te bezichtigen.
Als een voorbode bij het 100-jarig bestaansfeest van het klooster van het Arme Kind Jezus in Simpelveld, werd voor de kinderen van het huis een fantastische „herfstkermis" gehouden.

Ongelooflijk wat deze kinderen in twee maanden handenarbeid in de prachtige recreatiezaal tegenover het klooster geproduceerd hadden. Burchten en kantelen waar tussen, door leiding en kinderen, vele vermakelijkheden geconstrueerd werden en honderden bezoekers trokken. Een ridder te paard en een tweetal herauten hadden op dichterlijke wijze vooraf „den volke kond gedaan" van wat er stond te gebeuren, waarbij zij burgemeester Bouwens de gouden sleutel van de herfstkermis overhandigden voor de opening. Vooraf was deken Schulpen van Kerkrade een bomvolle kloosterkerk voorgegaan in een eucharistieviering, die opgeluisterd werd door het Simpelveldse kinderkoor „The Flowers" onder leiding van dirigente Mariet Wiertz en vertelde directrice zuster Fatima de kinderen en de aanwezigen, dat het juist 100 jaar geleden was, dat voor het eerst in de kloosterkerk een eucharistieviering gehouden werd.

EXAMENS

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen biologie: A.J.J. Broen uit Echt.

Aan de hogeschool voor theologie en pastoraat in Heerlen slaagden voor het doktoraal examen theologie L.M.J.M. Kleinen, kapelaan te Bunde, en H.W.A. Lenders, pastor te Nijmegen-Dukenburg. Voor het kandidaatsexamen theologie slaagde M.H.J. Huyts uit Heerlen.

Wij zijn gelukkig en blij
want wij hebben er een baby bij
en willen u laten weten
dat hij

DENNIS

zal heten.

Hub en Kitty Koenen-Hermsen
Leonie en Peter.

Tijd. adres: St. Elisabethkliniek
kamer B 29.

GEHUWD

Nina Eleonora Winkler

en

R. Joseph Benders

Ammersoyen
10 oktober 1978.

GETROUWD:

Cunera van Lanschot

en

mr. A. C. J. Wajer

Ooij (Ubbergen)
7 oktober 1978.

Van harte gefeliciteerd opa Scheels

met uw 85ste verjaardag

van kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Op zondag 15 oktober a.s. hopen onze lieve ouders en grootouders

Michel Huys

en

Elisabeth Huys-Spork

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren vanaf 14 uur te Heerlerweg 76, Hoensbroek.

Namens hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Vrijdag 13 oktober 1978 hopen onze ouders en grootouders

H. Bindels

en

T. Bindels-Haan

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

De h.mis van dank zal gehouden worden om 17.30 uur in de Martinuskerk te Welten.

De receptie is zaterdag 14 oktober 1978 van 18.00 tot 19.30 uur in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3 te Heerlen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Dr. Plesmanstr. 9
Heerlen.

50

Onze ouders/grootouders

Leon Venner
Anna Venner-Lasarus

hopen hun 50-jarig huwelijk te herdenken.
Ter gelegenheid hiervan en uit dankbaarheid zal op vrijdag 13 oktober a.s. om 15.00 uur een h.mis worden opgedragen.
Van 18.30-20.00 uur is aan de Naanhofsweg 62 te Vaesrade gelegenheid het gouden bruidspaar te feliciteren.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Vaesrade, oktober 1978.
Naanhofsweg 62.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

gouden huwelijksfeest

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus, dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook, deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen, tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

G. Coerver
G. Coerver-Henskens.

Eygelshoven, oktober 1978
Molenweg 127.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hermanus Johannes Balk

echtgenoot van

Anneliese ROSEBOOM

De bedroefde familie:
A. Balk-Roseboom
Els, Wim, Michel, René
Leni, Peter, Marcel
Henk, Gerda, Alvin, Cinderella
Bernhard, Maria
Ronald
Familie Balk
Familie Roseboom

Kerkrade-West, 7 oktober 1978
Spireastraat 87

De teraardebestelling zal plaatsvinden op woensdag 11 oktober a.s. om 14.00 uur op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.
Bijeenkomst op voornoemd kerkhof, ingang v.d. Weyerstraat.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van

Carl Kamperman

echtgenoot van

HELENE LUBINETZKI

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. Kamperman-Lubinetzki
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, okt. 1978
p/a. Douvenrade.

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 14 oktober a.s. om 17.00 uur in Huize Douvenrade te Heerlen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Johan Joseph Hanssen

echtgenoot van

MECHTILDE ADELE KOSKAMP

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Mevr. M.A. Hanssen-Koskamp
Nieuwenhagen: J.H.P. Hanssen
W.M. Hanssen-Scheffer
Marita en Deli
Nieuwenhagen: H.J.J. Hanssen
M.J. Hanssen-Rozeboom
Peter
Nieuwenhagen: P.J.H. Hanssen
Marian
Familie Hanssen
Familie Koskamp

Nieuwenhagen, 9 oktober 1978
Dorpstraat 30.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 oktober as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 11 oktober as. om 19.30 uur. Vader ligt opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, bezoekuren van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het heengaan van onze kegelvriend

Piet Hanssen

Piet was een ware vriend voor ons. Het kegelen was een deel van zijn leven, zijn spel en kameraadschap zal door ieder van ons gemist worden.

De laatste groet van de kegelclub „Ach Um d'r Lange": Harry, Sjeng, Hein, John, Piet, Pierre, Frans, Herman, Wiel en Piet.

---

† Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Josephina Wilhelmina Maria Hekkens

echtgenote van wijlen

GERARD EVERS

en van

HENDRIK JOSEPH STEINHARD

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Geleen: M. Nijssen-Evers
W. Nijssen
's-Gravenhage: J. Vervendaal-Evers
Kerkrade: A. Evers
A. Evers-Dirks
Kerkrade: F. Otten-Steinhard
R. Otten
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Hekkens
Familie Evers
Familie Steinhard

Kerkrade, 8 oktober 1978
Corresp.adres: Pannesheiderstraat 45

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur op woensdag 11 oktober in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheide-kliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een liefdevol leven voor het gezin is heden, voorzien van het sacrament der zieken, vrij plotseling, in de leeftijd van ruim 70 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Schiffelers

echtgenote van

GERARD MATHIAS HENDRIKS

Nuth: G.M. Hendriks
Puth-Schinnen: M. Hendriks
M. Hendriks-Sprooten
Karlijn, Jacqueline
Nuth: M. Janssen-Hendriks
C. Janssen
Roswita, Natscha
Puth-Schinnen: F. Simons-Hendriks
J. Simons
Nieuwenhagen: G. Kölgen-Hendriks
H. Kölgen
Wendy, Cindy
Oirsbeek: T. Heeringa-Hendriks
J. Heeringa
Joyce
Nuth: P. van Goor-Hendriks
H. van Goor
Hugo
Familie Hendriks

Nuth, 8 oktober 1978
Burg. Starmansstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. De rozenkrans zal gebeden worden op woensdag 11 oktober as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Omdat wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw en onze lieve moeder

Lenie Buys-Loozen

zal plaatsvinden op zondag 15 oktober 1978 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

H. Buys
en kinderen.

Valkenburg, okt. 1978
Herkenbroekerweg 4.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Jo Coenen

zal plaatshebben op zondag 15 oktober a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Franciscus, Laanderstraat te Heerlen.

Mevr. Coenen-Heussen,
kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, oktober 1978
Schepenstraat 1.

GEBOREN

Dré, zoon van J. Lodewick. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 184c. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. B6, kamer 10.

Daniel, zoon van H. van den Hove-Schiepers. Maastricht, Marsanahof 43, afd. K3.

OVERLEDEN

† **Jacob M. Wessel**, echtgenoot van W. Hendrika W. kerkveld, oud 78 jaar. Maastricht, Albert van Scharnlaan 35. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 oktober om 14 uur in de St. Janskerk, Vrijthof te Maastricht.

† **Maria op Kemna-Knaap**, echtgenote van Hubertus op Kemna. Oud 46 jaar. Bunde, Meidoornlaan 9. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

† **Jozef Peree**, echtgenoot van Nelly Knoops. Maastricht, St. Lucassingel 53. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdsag 11 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia Maastricht.

† **Maria van Thiel**, echtgenote van wijlen Jan Hoogenbosch, oud 80 jaar. Maastricht, Annalaan 66b. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 okt. om 11.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Elisabeth Linotte**, echtgenote van wijlen Johannes Kessen. Oud 92 jaar. Maastricht, Brusselseweg 330. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 okt. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Oud-Caberg, Maastricht.

† **Guillaume Ritzen**, echtgenoot van Maria Knipschild. Oud 73 jaar. Maastricht, Grimbeerstraat 52b. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis Maastricht.

† **Catharina Peulen** echtgenote van Christiaan Hintzen. Waldfeuchterbaan 94, Echterbosch. Oud 73 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Mathias Th. H. Stijbers**, echtgenoot van Joanna Catharina Bijlmakers, Pollartstraat 6, Roermond. Oud 80 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 oktober om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

In plaats van kaarten.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader en opa

Nikolaus Joseph Goffin

zeggen mevr. G. A. Goffin, kinderen en kleinkinderen

u allen hartelijk dank.

Heerlen, oktober 1978.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 14 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Geest te Meezenbroek.

Meer openheid gevraagd aan Stichting Jacob Kritzraedt

SITTARD – Op initiatief van de VVD Dieteren en de PvdA-er Slegers nam de commissie financiën uit de Sittardse raad gisteravond unaniem een motie aan waarin stichtingen, met name de stichting Jacob Kritzraedt, gedwongen worden in de toekomst duidelijkheid over hun financieel reilen en zeilen te verschaffen voor deze stichtingen nog kunnen rekenen op gemeentegelden.

„Dat financieel overzicht moet een voorwaarde worden voor toekomstig samenwerken. Zoals de stichting Kritzraedt het nu doet dat lijkt nergens op. Het gaat tenslotte om forse bedragen" zo vond Noud Slegers. De PvdA-er De Jeu toonde zich eveneens ontevreden over het gemak waarmee de stichting haar financieel verslag doet. Wethouder mr. Frans Heuts ging accoord met de eisen uit de commissie en zal geen voorstellen meer van genoemde stichting en ook andere stichtingen ter tafel brengen voor het hele hebben en houden ter tafel ligt.
De commissie ging gisteravond niet zover om de restauratie van de panden Gruizenstraat 7 en 9 te blokkeren. De stichting Jacob Kritzraedt krijgt voor die restauratie een belangrijke bijdrage op de totale kosten van ruim 6 ton. Volgens raadslid Dieteren is de Nederlandse Hervormde Gemeente die de panden krijgt ter inrichting van een consistorieruimte niet gelukkig met de indeling, maar volgens wethouder Heuts is er nog geen definitieve bestemming vastgelegd. Wel is in principe de ruimte toegewezen aan de hervormde gemeenschap.

Twee Franse gangsters doodgeschoten

TOURS – Tijdens een schietpartij met de politie zijn gisteren morgen twee van de meestgezochte Franse gangsters doodgeschoten. Dit gebeurde bij een controlepost op de autoweg van Parijs naar Bordeaux. De doden zijn Gaston Ruquois en Christian Tricoire, beiden 35 jaar oud. Van Ruquois wordt vermoed dat hij de leider was van de bende van drie gemaskerde mannen die op 16 juli een overval pleegden op een vacantiekamp van de Franse club Mediterranee op het Griekse eiland Corfoe. Daarbij werd een personeelslid van het kamp gedood en een buit gemaakt van (omgerekend) meer dan 250.000 dollar. Toen de politie de twee mannen gisteren wilde arresteren trokken deze pistolen waarop een vuurgevecht begon. Slechts enige minuten vantevoren waren bij een controle op dezelfde weg twee medeplichtigen van Ruquois en Tricoire gegrepen.

Young hekelt Smith

MONTCLAIR – De Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Andrew Young, heeft gezegd dat het plan van de Rhodesische premier Smith voor een meerderheidsregering een voortzetting van het racisme betekent. In een toespraak op de Montclair Universiteit zei Young dat het plan zo op het oog wel tot een meerderheidsbewind leidt, maar in feite gewoon een voortzetting van de huidige gang van zaken betekent.

De blanken krijgen volgens het plan minimaal 28 procent van de zetels in het nieuwe parlement, aldus Young. Ook houden blanken de leiding over de politie, het leger en de ambtenarij, terwijl zij de eerste 10 jaar 50 procent van heel Rhodesië voor zich mogen hebben. „Het gaat er bij mij gewoon niet in dat dat goed kan zijn", aldus Young.

Premier Smith is juist dezer dagen in de Verenigde Staten om zijn plan te „verkopen" aan de Amerikanen. Hij heeft ontmoetingen met congresleden op zijn programma staan en zal ook diverse toespraken houden.

Raad ook akkoord met verbetering wegen

Bunde kan plan „bieb" indienen

BUNDE – De gemeenteraad van Bunde ging gisteravond akkoord met het beschikbaar stellen van een krediet van ƒ 519.000,– voor de reconstructie en restauratie van diverse wegen in Kasen, waarbij burgemeester Janssen verzekerde, dat de sfeer in Kasen gewaarborgd zal blijven. Op de vraag van de heer Eggen of er met de renovatie rekening is gehouden met de wensen van de inwoners, antwoordde de burgemeester, dat er toch geen inspraak hoeft te zijn over het wel of niet restaureren van de wegen, omdat dat nog altijd de verantwoordelijkheid van de gemeente is.

De discussie over de vaststelling van een gemeentelijk bibliotheekplan nam ruim een uur in beslag. Duidelijk trad de bezorgdheid van diverse raadsleden naar voren over de financiële konsekwenties, omdat het hier gaat om het investeren van een kwart miljoen, hetgeen een jaarlijkse kostendruk van zestigduizend gulden zal opleveren. De heer Lamers zei hierover onder andere: „Ik ben bang dat wij een stap zetten die verder gaat dan we als gemeente kunnen nemen. Ik ben er van geschrokken, dat de raad van Bunde genegen is alle konsekwenties te nemen. Nergens heb ik gelezen, dat het krediet daarvoor is goedgekeurd". De heer Eggen zag als alternatief, dat de bibliobus op meerdere plaatsen zou kunnen stoppen en dat er meer voorlichting zou kunnen worden gegeven over de bus. Pas nadat burgemeester Janssen herhaaldelijk had benadrukt dat het alleen ging om het tijdig indienen van het plan om de rijkssteun niet mis te lopen en dat het gewoon niet door zou gaan als bleek dat „Bruin het niet zou kunnen trekken", ging de raad akkoord met het voorstel, waarbij de heer Eggen geacht wilde worden te hebben tegengestemd. Burgemeester Janssen merkte nog op: „Een volgende keer kunnen we beter geen nadere informatie verstrekken. Dat schijnt verwarrend te werken".

Nu in Stevensweert

Botendieven sloegen toe

Van onze verslaggever

OHÉ EN LAAK – Opnieuw hebben botendieven toegeslagen in een Midden-limburgse jachthaven. Dit weekeinde verdween uit de jachthaven bij de kampeerplaats een motorboot ter waarde van twintigduizend gulden. Het vaartuig, dat eigendom is van D. uit Sittard, was in het water met een ketting aan de steiger vastgelegd.

Uit een woning aan de Echterstraat in Maasbracht zijn dit weekeinde tapijten en sieraden met een gezamenlijke waarde van 2000 gulden ontvreemd. Uit een woning aan de St. Joosterstraat in St. Joost verdwenen juwelen ter waarde van 1000 gulden. Twee boormachines werden weggenomen uit een woning aan de Larikstraat in Echt.

Verrassend recital met Janine Dacosta

In de Studio van de Sittardse stadsschouwburg gaf Janine Dacosta – afkomstig uit Bordeaux en momenteel docente aan het Koninklijk Conservatorium Den Haag en bovendien houdster van een aantal onderscheidingen zoals de Prix international de Genève (1939) en de Prix international Marguérite Long – Jacques Thibaud een pianorecital met werken van Claude Debussy, Frédéric Chopin en Frans Schubert.

Fascinerend was op de eerste plaats haar groot technisch kunnen waardoor men de indruk kreeg dat ze zonder een spoor van fysieke inspanning de moeilijkste problemen spelenderwijs meester wordt. Daarbij lijkt het begrip „interpretatie" haar volkomen vreemd; met de inzet van haar fabuleuse techniek benadert ze de muzikale materie op een natuurlijke wijze en laat verder de muziek voor zichzel spreken. Zoals b.v. in Debussy's suite 'Pour le piano' waarvan ik m het middendeel in een wat intie mer en verstilder benadering ha kunnen denken, doch waarvan z beide hoekdelen met een enorm stuwing en vaart verklankte. Zoal ook de vier Ballades van Chopi waar men elk spoor van valse se timent en overdreven romantism miste. Frans Schubert's Wandere Fantasie op. 15 is bepaald niet een van zijn meest geslaagde composities en ook Janine Dacosta's pianistische kwaliteiten konden di niet geheel verdoezelen, maar ook hier verraste ze door het gemak waarmee ze de essentie van dez muziek wist te absorberen en t een belevenis te maken. Voor het bijzonder gulle applaus dankte z met een van Schubert's „Moments musicaux"

Sef de Bakke

Mislukt

HAMBURG - De tweede ronde va besprekingen tussen West-Duits en Rusland over het koopvaa verkeer tussen de Bondsrepublie derde landen is eveneens mis Rusland blijft weigeren het aa Russische schepen, dat West-D land aandoet te verminderen. Russen hebben daarbij gepr teerd tegen de door West-Duits aangekondigde meldingsplicht Russische vrachtschepen in de vens van de Bondsrepubliek. Westduitse tegenmaatregel is bi Russen niet in goede aarde geval

Luchtbus

TOKYO - De luchtvaartmaats pij TDA bereidt via bezoeken aa verse Westeuropese vliegtuigfa ken de aankoop voor van nie vliegtuigen. Een van de kandid is de Europese luchtbus A.300, gezamenlijk product van West-D land, Nederland, Frankrijk en S je.

Lions naar de West

EYGELSHOVEN – Gistermorge een groep Nederlandse leden van Lions onder leiding van de Eygel venaar Koert Metselaer vertrok naar de West. Zij zullen Suriname, raçao en Aruba aandoen. Het g schap keert 25 oktober terug. De Lions nemen ruim ƒ 27.500,– m verdelen dat over verscheidene i lingen, zoals bijvoorbeeld het kinderdorp in Paramaribo.

Het land uitgewezen

Spanjaarden hadde hasjiesj op zak

Van onze verslaggever

SWALMEN – De rijkspolitie in S men heeft zondagnacht in de meente twee in Duitsland ve vende Spanjaarden aangehoude verband met het in bezit hebben 200 gram hasjiesj. Tegen beide n nen is proces-verbaal opgemaak de hasjiesj is in beslag genomen twee mannen zijn daarna het land gezet.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 10 oktober 1978 ● Pagina 19

Ruud Geels maker van 124 doelpunten in vier seizoenen

'Ik sta in de spits'



● *Ruud Geels, Willy van de Kerkhof, Rob Rensenbrink en Dick Nanninga op de luchthaven van Zürich, waar de selectie van het Nederlands elftal gistermiddag vanuit Schiphol arriveerde. Het gezelschap reisde per bus door naar Bern.*

Van onze speciale verslaggever
JOOP VAN DEN BERG

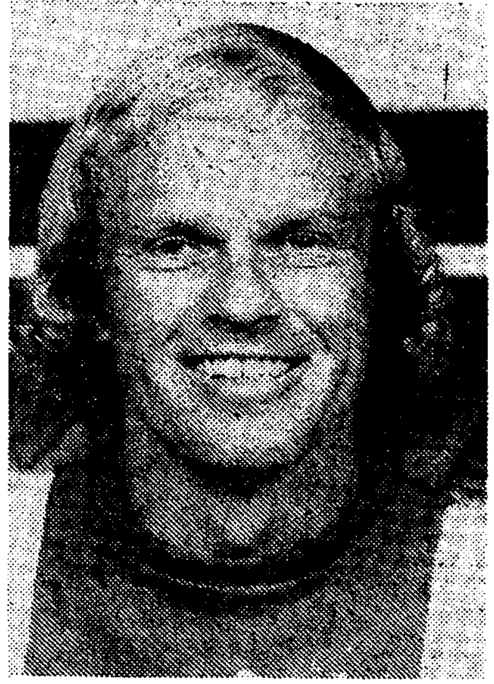
BERN – Als een schande zou Ruud Geels het ervaren als hij morgenavond niet met het Nederlands elftal in de arena van het Wankdorfstadion in Bern mag aantreden voor de wedstrijd tegen Zwitserland in de voorronde van de strijd om het Europees kampioenschap. De reeds kalende, blonde spits van Anderlecht meent terecht dat hij zo langzamerhand zo'n staat van dienst heeft opgebouwd dat bondscoach Jan Zwartkruis niet meer om hem heen kan.

Onmiddellijk geeft Geels toe: „Goed, ik heb bedankt voor Argentinië en daar heb ik nog steeds geen spijt van. Maar het wereldkampioenschap is een afgesloten hoofdstuk. Nu wacht er een nieuwe start voor het Nederlands elftal en met mijn toch wel uitzonderlijke doelpuntenproduktie hoor ik erbij. Donderdag moet ik naar Parijs om de Bronzen Schoen in ontvangst te nemen omdat ik de op twee na beste schutter van Europa ben. Een keer eerder heb ik de Zilveren Schoen al gehad en keer eerder ook de Bronzen Schoen. In de afgelopen vier seizoenen heb ik achtereenvolgens 30, 34, 31 en 29 doelpunten in de competitie gemaakt. Dat is een totaal van 124 doelpunten in vier jaar in competitiewedstrijden. Ik geloof dat niet één spits in Europa dat ook kan zeggen".

Zekerheid

Maar Ruud Geels twijfelt er eigenlijk geen moment aan dat Jan Zwartkruis hem morgen op de bank zal laten zitten: „In Nederland lopen er toch ook redelijke spitsen rond. Kees Kist van AZ is momenteel de topscorer in Nederland. Als Zwartkruis dan Kist buiten de selectie houdt en mij met mijn 30 jaar wel selecteert, zie ik dat min of meer als een zekerheid dat ik tegen de Zwitsers zal aantreden. Bovendien ben ik nu bij Anderlecht uitstekend ingespeeld met Robbie Rensenbrink, die zeker in de basisformatie staat. Daarom ligt het voor mij het meest voor de hand dat Tscheu La Ling op rechts, Rensenbrink op links en ik in het centrum van de frontlinie zal staan".

Dat zou dan bijna zeker betekenen dat Dick Nanninga van Roda JC weer buiten het elftal gelaten zou worden. De robuuste Limburgse spits heeft in de afgelopen weken er ook geen twijfel over laten bestaan: ook hij past ervoor om uitsluitend als bankzitter met het Nederlands elftal door Europa te reizen. Maar de realiteit zal waarschijnlijk toch zijn, dat de kopspecialist van het hooggeklasseerde Roda JC voorlopig in het trainingspak gestoken langs de lijn moet blijven.



● *Ruud Geels*

MOSKOU – Drie wereldrecords wielrennen op de baan bij de dames zijn in Tiflis verbeterd. Tzareva bracht het record op de 5000 meter met 6 minuten 50,57 seconden op haar naam, evenals het record op de 500 meter met vliegende start, dat zij op 31,7 seconden stelde. Koeznetzova verbeterde het record op de tien kilometer en bracht het op 13 minuten, 54,68 seconden.

Olympische Spelen 1984 definitief in Los Angeles

LAUSANNE – De Olympische Spelen van 1984 zullen definitief plaatsvinden in Los Angeles. Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) heeft dat gisteren in Lausanne bekendgemaakt. Het IOC had een schriftelijke stemming gehouden onder de leden nadat problemen waren ontstaan over de financiële verantwoordelijkheid voor de spelen van 1984.

De gemeenteraad van Los Angeles wilde van de organisatie van de spelen afzien, omdat men het onjuist vond, dat de Amerikaanse stad voor de financiële consequenties moest opdraaien. Het gemeentebestuur van de Californische stad heeft het IOC een speciale financiële regeling voorgesteld, die niet is voorzien in de reglementen van het IOC.

Van de 85 stemgerechtigden leden spraken er zich 74 voor Los Angeles uit, drie stemmen tegen en acht onthielden zich van stemming of brachten een ongeldige stem uit.

Het resultaat van de stemming onder de leden van het IOC is echter geen garantie dat de spelen inderdaad in Los Angeles worden gehouden. Het laatste woord is aan de gemeenteraad van de stad. Dit lichaam onder aanvoering van burgemeester Tom Bradley wilde niet dat de belastingbetaler voor eventuele verliezen bij de spelen zou opdraaien.

„Wel of niet spelen is zaak voor Zwartkruis"

Nanninga is topfit voor Zwitserland

door bobby vosmaer

SCHIPHOL/AMSTERDAM – Voor de uitwedstrijd van het nationale team tegen Zwitserland, in het kader van het Europees kampioenschap, heeft bondscoach Jan Zwartkruis in Limburg alleen een beroep gedaan op Dick Nanninga. De weer op volle toeren spelende Roda JC-spits is met Ruud Geels een van de kandidaten voor de spitspositie. Wie er woensdagavond zal spelen is echter nog niet bekend.

Nanninga maakt zich daar ook niet druk om: „Dat is een zaak voor Zwartkruis. Hij moet maar uitknobbelen wie er in moet. Wat hij ook gaat beslissen, het is mij om het even. Natuurlijk, ik speel graag, maar als de bondscoach andere plannen heeft, dan heb ik daar ook vrede mee. Trouwens, ik heb ook al ervaring op de reservebank, dus geen problemen wat mij betreft".

Een uiterst professionele instelling en het tekent de karakterspits Nanninga. „Het maakt ook niet uit wie er scoort, als er maar gescoord wordt. Bij Roda heb ik er pas twee gemaakt dit seizoen en dat vind ik niet erg. De speelwijze die ik nu heb, iets terugvallend en dan de middenvelders in de spitspositie laten komen, bevalt mij prima. Ik krijg meer de kans om mee te voetballen. Er blijkt trouwens dat De Jong en Koster ook kunnen scoren.

Aanpassen

De selectie vertrok gisteren al naar Bern en zal donderdagnamiddag pas terugkeren. Het is echter niet de voorbereiding van Dick Nanninga. „Nee, het liefst ga ik woensdagochtend weg, trainingskampen en lange reizen hoeven voor mij niet, maar ik kan me wel verplaatsen in de gedachtengang van een coach. Ik pas me gemakkelijk aan. Het spelen voor het Nederlands elftal is leuk. Je bent wel veel dagen kwijt, maar ja dat is de konsekwentie van het vak".

Hij komt flegmatiek over, sympathieke Nanninga. Hij verdeelt zijn tijd over Roda JC waar hij vier keer per week traint en zijn bloemenzaak. „Een fijne combinatie", zegt Dick, die duidelijk verder kijkt dan zijn voetbalcarrière. Nogmaals, het wel of niet meespelen morgenavond kan hem niet opwinden.

Dick Nanninga leeft dus ontspannen toe naar de volgende interland. Zelf weet hij niet exact hoeveel interlands hij er nu op heeft zitten, vijf of zes. Het is geen kwestie van onverschilligheid want zo zegt hij: „Het gaat er niet om hoeveel interlands je gespeeld hebt, als je maar duidelijk aanwezig geweest ben in die wedstrijden". Jan Zwartkruis hoeft zich over Dick Nanninga dan ook geen enkele zorg te maken.

Voetbalveld werd boksring

SAN JUAN – De scheidsrechter, de twee grensrechters en de 22 spelers, die uitkwamen in een wedstrijd voor de tweede divisie in de Argentijnse voetbalcompetitie belandden in de cel van het politiebureau in San Juan.

De oorzaak van deze massale arrestatie was een vechtpartij die zo hevig was dat de politie de „daders" niet meer kon opsporen en voor alle zekerheid, om verdere moeilijkheden te voorkomen, alle 25 „acteurs" oppikte.

De vechtpartij ontstond toen de scheidsrechter een strafschop gaf aan de bezoekende club Arbol Verde, die op dat ogenblik reeds een 2–5 voorsprong had. De doelverdediger van de thuisclub, Villa Obrera uit San Juan, nam dit niet en ging meteen op de vuist met de scheidsrechter. Binnen enige seconden nam iedereen deel aan het gevecht en leek het voetbalveld meer op een boksring. De toegesnelde politie kon de vechtenden niet scheiden. Pas nadat de politie hulp had gekregen werd een eind gemaakt aan de strijd en verdwenen de 25 heethoofden in overvalwagens. Na een nachtje slapen op het politiebureau werd het merendeel van de spelers weer vrij gelaten. Slechts een speler moest blijven: de doelman die bekende dat hij de aanstichter van dit „feest" was.

Handbalkeepster Jenny Rogge

WK hoogtepunt in carrière

door wiel verheesen

NUTH – „Voor Niloc is het een gewone competitiewedstrijd. Bij mij liggen de zaken anders. Het is de eerste keer sedert mijn vertrek naar de Amsterdamse ploeg, dat ik weer eens in de Sittardse sporthal speel". Dat zegt doelverdedigster Jenny Rogge van AMC/Niloc over de zaalhandbalontmoeting die haar team zaterdagavond heeft met Sittardia. Trouwens, één week later staat Jenny Rogge opnieuw voor de opgave om het doel van Limburgse doorboring te vrijwaren. Dán immers is Mora Swift (in Amsterdam) tegenstander van Niloc.

Jenny Rogge heeft geen spijt – zegt ze – van haar besluit in januari, toen zij DVO de rug toekeerde en overstapte naar de hoofdstedelijke ploeg. „Het bevalt me nog altijd goed bij Niloc", aldus de meervoudige international uit Nuth. „Door het vertrek van ondermeer Marjan Muyres en Wanda Bom zijn we weliswaar een flink stuk ervaring kwijtgeraakt, maar de kwaliteiten van de jongeren mogen er toch zeker zijn. Qua sterkte ritten we op hetzelfde peil als vorige competitie". Dat blijkt ondermeer uit de gedeelde eerste plaats met Mora Swift en Hellas na twee wedstrijden.

Alhoewel Nederlands beste doelverdedigster het bij Niloc nog steeds naar haar zin heeft, staat het toch vrijwel vast dat ze aan haar laatste seizoen bij deze vereniging bezig is. „Niet alleen bij deze club", haast ze zich om te zeggen. „Ook op dit niveau. Ik heb langzamerhand genoeg in de handbalsport meegemaakt. Daarom wil ik straks best een stapje terug en een stuk onder de top verder gaan. Het liefst dicht bij huis".

Dat ze momenteel nog zonder tegenzin twee doordeweekse dagen in de trein stapt om bij Niloc te trainen, gevolgd door de competitieontmoeting op zaterdag of zondag, komt louter en alleen door het doel dat ze voor ogen heeft. Over twee maanden vindt immers in Tsjechoslowakije het wereldkampioenschap plaats. Voor het eerst is het Nederlandse dameszaalhandbal daarbij in de hoogste categorie, de A-klasse, van de partij.

„Ik weet niet hoe we bijvoorbeeld tegen de Sovjetunie voor de dag zullen komen, maar alleen het feit dat ik aan dat wereldtoernooi kan deelnemen geeft me voldoening. Het wordt het hoogtepunt in mijn carrière. Een beter afscheid van de internationale sportwereld had ik alleen maar kunnen dromen", aldus Jenny Rogge. „Voordat het WK begint staan er trouwens nóg twee aardige evenementen op het programma. Eerst een toernooi in West-Duitsland, daarna in Polen. Ik leef er volledig naar toe".



● *Jenny Rogge, zaterdag tegen Sittardia.*

...Sportshots...

● Bij NAC lopen twee Amerikanen stage. Curtis Leeter (22) en Les Peterson (23) zullen tot eind maart de trainingen van de Bredase eredivisieclub volgen. Trainer Dorjee: „Over een paar weken zullen we bekijken of ze kunnen worden ingezet voor het a-team".

● Club Brugge zoekt – nu de prestaties te wensen overlaten – naarstig naar versterking. Coach Ernst Happel volgde met argusogen de verrichtingen van Excelsior-speler Koos Waslander tijdens de competitiewedstrijd tegen Vlaardingen. Happel: „Hij was niet al te best, maar ik kom nog een keer terug".

● Drost, Bastiaannet en Clerc hebben zich overtuigend geplaatst voor de finalepoule van het wereldkampioenschap dammen in Argo. De enige Nederlander die de finaleronde niet bereikte was Boom. Wiersma, die automatisch geplaatst is, weet nog niet of hij al dan niet deelneemt.

● Zaterdag as. worden in de sporthal van Susteren de finales gespeeld van de Limburgse handbalbeker. Bij de dames gaat de eindstrijd tussen Vlug en Lenig en het Valkenburgse Iason. Loreal Venlo en Sittardia 2 strijden bij de heren voor de hoogste eer.

● Atletico Madrid ontsloeg haar trainer Hector Nunes. Na moeilijkheden tussen Nunes en de voor Atletico spelende Brazilianen Leal en Pereira werd hij op het matje geroepen. Het teleurstellende gelijkspel thuis tegen Real Sociedad was de bekende druppel die de emmer deed overlopen. Oudspeler Luis is voorlopig als opvolger aangewezen.

● Brazilië, Joegoslavië en Rusland zijn de grootste kanshebbers voor de wereldtitel basketbal. Na vier wedstrijden zijn deze drie landen nog ongeslagen.

Auto's en motoren

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!! CANTON REISS, afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Skoda '75, Kadett '75 '77, Rekord 1900 autom. '73, Ascona 16S 4-d. Luxe '77. Vauxhall Victor 2300 autom. '75, Viva's '74 '77, Chevettes '75 '77, VW Golf L '75, Simca 1100 '74 '76, Fiats 128 '74 '77, Alfetta 1.6 ltr. '75 '77, Renault R16TX '75, Renault R6 '76, Peugeot 504 diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '76, Citroën Pallas '74. Diverse Amerikanen onder andere: Chevrolet Concours '77, AMC Matador '76, Pontiac Grand Le Mans '75, Buick Regal '75, Toyota Crown 2000 '76, Audi 80 L '75, Mitsubishi 2000 '77 automaat. Honda Accord 1600 '77. Alle auto's met ANWB-keuring. Met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met onze GMAC-plan. Canton Reiss, afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Te koop OPEL Manta 1600 Berlinetta km.st. 17.000, bwjr. '76, vr.pr. *f* 10.700,-, Maastrichterstr. 46, Brunssum, na 15 uur.

Te k. VW 1303, wit, bwj. '73, i.z.g.st. en VW 1302 S, grijsmetall. m. brede banden, sportvelgen. Pas gekeurd, Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. TOYOTA Celica '73 *f* 6000,-, Datsun 120Y '75 26.000 km. gel. *f* 6500,-, Mazda 1000 12 dec. '76 *f* 7000,-, Opel Kadett spec. '76 *f* 8750,-, Simca 1100 Pick up '76 18.000 km gel. *f* 6000,-, Taunus 1300 '71 *f* 1950,-. Garantie, inruil, financi. mog. Gar. Martens, Kerkstraat 92, Ubach o. Worms.

Autobedrijf Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593. Voor een vertrouwde auto naar een vertrouwd adres. Half jaar garantie, boven *f* 10.000 1 jaar garantie. MANTA 19 S Berlinetta 76, Audi 80 L 77, Ascona 16 S met gas 77, BMW 2000 70, Golf LS 1500 77, Ford Capri II 16 L 76, Honda Civic 3-drs. 77, Renault R 6 74, Peugeot 504 GL 74, Toyota Corolla 76, Golf S 1100 76, Saab 99 75, Manta 16 S 73, Ruska Buggy 76, Mercedes 306 D gesloten bestel 77. Inruil, financiering. Reparatie alle merken auto's. De auto's staan droog en overdekt.

B.V. Mechanische Industrie Habets Nuth, tel. 04447-2323. RUILMOTOREN Mercedes 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerken aan ieder type motor en deelbewerkingen.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,8 metall.grijs. BWJ. aug. '73 i.z.g.st. P. Janssen, H'broek, na 18 uur tel. 045-219156.

Ingeruild: BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 320 '77, BMW 316 '76, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 TI '76, Buick Le Sabre '77 met div. accessoires Volvo 244 GL '75, Opel Manta 16S '76, Mitsubishi Celeste GT '76, Ford Escort 1300 aut. '77, Simca 1100 special '75, BMW 520 '73. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

TOYOTA Corolla '72, oranje i.z.g.st. *f* 1850,-. Laanderstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk).

MERCEDES type 230 Benz, '73 als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. MAN diesel bj. '70 159 pk gesloten bak 7.35 mtr. Tel. 045-411123.

Te k. van part. GOLF N Extra 1100 okt. '75 km.st. 52.000. Tel. 04494-42430.

Te k. CHRYSLER 180 bj. '72 voor slooponderdelen mot. 100% Prijs *f* 350,-. Tel. 045-216820 tot 18.00 uur.

Te k. FIAT 850 Sport *f* 850,- en Volkswagen *f* 1600,-. Kouvenderstr. 220 Hoensbroek onderste bel.

ISO RIVOLTA (lele) z.g.a.n. bj. 1971 wit, elec. ramen, elec. antenne enz. Topsnelheid plm. 250 km Vr.pr. *f* 11.500,-. Directieauto Lincoln Continental groenmetallic, elec.stoelen, ramen, airc. enz. bj. 1976 weinig km z.g.a.n. v. Hoesel, Spoorstr. 76, Geleen. Tel. 04494-48457 b.g.g. 43949.

Te k. PEUGEOT 404, 2CV6 voor *f* 900 en *f* 700. Burg. Donnerstr. 49, Munstergeleen.

TOYOTA type 1000 1974, Ford Taunus XL 2000 1972, Ford Escort 1971 te k. Herenweg vak 84 Hrl. Tel. 045-218610.

AUDI 100 GL5E 5 cylinder 1978-4, brons metal. 3500 km. Niet van nieuw te onderscheiden. Honda Civic 1500 cc 4-deurs blauw metal. 1977-07 met radio 29.000 km. Volvo 66 DL-Combi geel 1977-01. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

VOLVO 244 DL met gas oranje 1975-04. Zeer mooi. Volvo 244 GL koper metallic. 1976-04 65.000 km met getint glas, toerenteller. Airconditioning. In prima staat en conditie. Mazda 323 EL geel. 1977-04. Radio en 20.000 km. Volvo 66 GL 1300 cc rood 1976. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

DAF 66 SL Combi '75, geh. als nieuw slechts *f* 5600,-, na 17.00, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. MERCEDES 220 Diesel bj. 1971. Paulus Potterstr. 22, Haanrade-Kerkrade.

Te k. KADETT '71 i.z.g.st. 100% in orde *f* 1350,-. Lijsterstr. 35 Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. ALFA GTV 1750 bouwjr. '70. Meidoornstraat 13, Brunssum-Kruisberg.

OCCASIONSHOW: keuze uit 150 auto's van eerste eigenaar met keuringsrapport, tegen najaarsopruimingsprijzen. Garantie van 6 maanden tot 1 jaar. Pontiac Trans AN nieuw, bruin-metal., alle access. van *f* 36.000,- voor *f* 31.000,-. Mercedes 240D '77 van *f* 32.000,- voor *f* 27.000,-. Mercedes 220 Diesel '76 van *f* 22.000,- nu voor *f* 19.500,-; Mercedes 280E '77 alle access. van *f* 36.000,- voor *f* 32.000,-. 450 SEL '75 groen van *f* 26.000 voor *f* 23.000,-. Pontiac Spitfire van *f* 16.000,- voor *f* 12.500,-. Camaro '76 rood van *f* 16.000,- voor *f* 12.000. Capri '78 2000 S zilver van *f* 17.500 voor *f* 14.500,- Capri '76 groen *f* 12.500 voor *f* 10.500,-. Porsche Turbo rood alle access. koopje. Alfetta GTV '77 blauw-metall. Alfetta GT '76 geel. Triumph Spitfire '78 rood van *f* 13.750,- voor *f* 11.750,-. Triumph TR 7 bj. '78 blauw als nieuw. Mini Clubman Stationcar 1300 de luxe bj. '78 bruinmetall. 5.000 km gelopen. Mitsubishi Celtic Coupé bj. '78 bruin-metallic. Citroën GS '74 blauw van *f* 4700,- voor *f* 2700,- 3x Mini Cooper 1275 GT '76 rood, '74 geel, '72 wit vanaf *f* 750,-. Volvo 144 L '76. Volvo 144 L '73 vanaf *f* 5500,-. Ford Escort '77 zwart. Escort '74 geel vanaf *f* 3200,-. Simca Rally '75 TI rood 1100 Luxe 3x vanaf *f* 1200,-. Opel Stationcar '77 blauw-metall. diesel. Variant Stationcar '77 geel met gas. Opel Kadett '72 '73 '75 '77, vanaf *f* 1000,-. Manta Berlina '77 blauw. Manta '77 oranje. Datsun Sport coupé '78 rood alle access. Koopje! Fiat XJ 9 '78 rood-metall. Targa uitvoering vanaf *f* 15.700,- voor *f* 12.700,-. 40 Inruilwagens vanaf *f* 100,-. Ook ruilen of inruil. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Occasions o.a. Amerikaan als nw. type Oldsmobile cutless saloon 8 cyl. autom. bj. '75 *f* 8.000,-; sportwagen Alfa 2000 GTV zeer snel met access., type '73 *f* 5500,-. Volvo 142 de L. km.st. 89.000 bj. '72 pr. *f* 4500,-; Peugeot 404 bj. '73; Peugeot Diesel 504 bj. '74 v.a. *f* 3500,-; Vauxhall Viva de L zeer mooi type '74 *f* 2200,-; Renault 16 TS bj. '73 16 TL bj. '71 v.a. *f* 1500,-. Voor de liefhebber Opel GT bj. '74 Steinmetz fabrieks uitgebouwd. Koopje *f* 6500,-. Moet ingevoerd worden. Te bevr. 04490-11035 Huntstr. 2 Sittard. Limbrichterveld t.o. flats.

Te k. HONDA Civic Automatic, bj. 75, i.z.g.st. met veel access., kmst. 56.000. Nolensplein 8, Eygelshoven.

Te k. CHRYSLER Sunbeam 1300 TC m. tr. ontst. toerenteller, radio, kmst. 45.000 m. 3 mnd. Gar. dealer 04442-1675.

Te k. DATSUN 120 A Cherry Coupé, bj. okt. 73, z.m. Ford 1600 XL Coupé, leren schuifdak, bj. nov. 72 inr. mog. Van Loon, Kaardenbekerweg 20, Croubeek (Klimmen), tel. 1994.

MAZDA type 1000 kl. geel, bj. 10e maand '76, mag gekeurd worden, pr. *f* 6150,-, tel. 04490-16157.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's. Tel. 045-214929.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER 3 gang, z.g.a.n., bwj.'72. Pr. *f* 500,-. Tel. 312449 (045) na 5 uur.

Te k. KREIDLER Florett bj. '72 i.z.g.st. Te bevr. Heufkestr. 61, Brunssum.

VESPA Ciao 1 jr. *f* 375,-, Vespa 2 jr. *f* 225,-, Puch Maxi 1 jr. *f* 375,-. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, permanent crediet, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen. Tel. 045-711551.

GELD aangeb. Lage rente en afslossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Hrl. Tel. 045-219445.

GELDLENEN. U hoeft maar te bellen en wij regelen kostenloos uw lening, doorloopkrediet of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razendsnel. Dat merkt u wel. En goedkoop: *f* 8000,- v.a. *f* 128,-. *f* 11.000,- v.a. *f* 150,-. *f* 15.000,- v.a. *f* 150,-; *f* 20.000,- v.a. *f* 200,-; *f* 30.000,- v.a. *f* 300,-; *f* 50.000,- v.a. *f* 500,-; *f* 75.000,- v.a. *f* 750,-; *f* 100.000,- v.a. *f* 776,-; *f* 150.000,- v.a. *f* 1164,-. Bel Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Landbouw

Wij LOOIEN/bereiden al uw slachtvellen o.a. koe, schaap, kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. gevr. vracht VOERAARDAPPELS. Tel. 04450-1456.

Vakantie

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-351252.

Spanje, Denia: luxe BUNGALOWS en appartementen, zomer en winter, te h. Inl. 045-720404.

„MADSONCLUB" heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in-prijs behoedt u voor onaangename verassingen geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Nog enkele Knaus CARAVANS 1978 met grote kortingen. Camping-cars, Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Bestel nu u VOUWCARAVAN 1979 Trigano aan prijsen 1978. Zonder bijkomende kosten. Later halen en betalen. Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

TOURCARAVAN merk Kip 6 pers. l. 5.25 mtr gescheiden slaapk., koelkast, verw. dubb. ramen, geheel winteruitgevoerd. Iets aparts. Prijs *f* 7950,-. Tel. 04750-18208.

Huwelijk

Na een grote teleurstelling voel ik mij erg eenzaam. Ben 30 jr. graag zou ik een lieve man willen ontmoeten die teven een hartelijke VRIEND wil zijn voor mijn 3 kinderen. Leeft. 30-38 jr. Schuldl. gesch. of licht gehandicapt geen bezw. Br.o.nr. Ho 554 LD Hoensbroek.

Wed. eigen huis en tel. zoekt kennism. met nette HEER 60-65 jaar. Br. o. nr. Va. 284 LD Valkenburg.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Privé vanaf 14 uur van maandag t/m vrijdag tel. 045-215031.

FUNNY-CLUB Sittard. Gewoonweg de beste. Zat., zond. gesloten.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54 Sittard v.a. 16.00 uut open. Zaterdag en zondag gesloten.

PRIVÉ bij Chantal en Pascal. 04499-2303.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Intiem relax v.a. 14 u. bij Sandra, Peggy en Yvonne alleen op afspraak, de nieuwste video sexfilm, speciaal voor u MANNEN. Tel. 045-413608 behalve zondags.

Blue Bell Club INTIEM exclusief. Geopend v.a. 14 u., Kerkrade-West.

Ben te laat geweest lieve mijnheer. Ik maak een nieuwe AFSPRAAK na 14 uur in Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven, o.k.

Charmante GASTVROUWEN vindt u vanaf 14.00 uur in de Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen.

NIEUW!!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Suzanne en Kim. Met alweer!!! De nieuwste video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

PRIVÉ: 045-420375.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm *f* 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

BRAZILIAANSE zeer discreet voor al uw wensen. Tel. 045-420072.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags, tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 21 uur.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

MARESKA, tel. 04490-15299.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

Bar La Cartouche voor een gezellige AVOND. Amstenrade, Hoofdstraat 105.

Zoekt u een relatie, man, vrouw, vriend en of VRIENDIN? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 366, Valkenswaard en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationaal girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

PRIVÉ bij Marion. Geop. van ma. tot vr., tel. 045-454242.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen *f* 25,-. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

PONDEROSA-BAR, Heringsbosch 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres, tel. 045-252499. Zat. gesl.

PONDEROSA-BAR, Heringsbos 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres, tel. 045-252499, zat. gesl.

Indien u discretie op prijs stelt, bevelen wij u de PONDEROSA-BAR aan. Dit is de meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dit zeker te waarderen. Wij verwachten u dus v.a. 15.00 uur in Heringsbos 14 te Schinveld, tel. 045-252499, zat. gesloten.

Prettig RELAXEN ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

BRIGITTE en Brenda verwennen en vermaken u, alles inclusief van 1.00 u n.m. tot 11. uur 's avond. Privéclub Boekstraat 2 (achter A.H.) Sittard.

PRIVÉ 04442-1909.

Verkoop bij executie

Op woensdag 11 oktober 1978 te 14.00 uur, zullen ten laste van N. Wijzenbeek, wonende te Kerkrade, St. Pieterstraat 50a, worden verkocht enige **roerende goederen**, t.w. meubilaire en huishoudelijke goederen, alsmede complete frituereinventaris, w.o.: een frituereoven, ijskast, diepvrieskist, vriesvitrine, koelvitrine, hotspot, flipperkast, jackpot. Verder 1 auto merk 2CV, bj. '73 en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn 1 uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie.

Nipte zege Geevers/P&P in Cuyk

Herstel Van Houten VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

SCHOONHOVEN/CUYK – Tegen Supralux/DOS slaagde de herenploeg van Van Houten VCH erin de minder sterke prestatie, verleden week in Schaesberg, naar de achtergrond te dringen. Afgezien van een wat zwakke tweede set overklaste de Heerlense formatie hun Utrechtse opponenten met speels gemak: 0–3 (6–15;13–15;9–15).

Rammelde tegen Geevers/Pen P het ploegverband aan alle kanten, ditmaal werkten de mannen van coach Jos Geraedts met een voorbeeldige inzet. Concentratie was ook troef bij het stoppen van de opslagen van Supralux/DOS, een ploeg die drie ervaren eredivisiespelers heeft aangetrokken. Het goed verwerken van de vijandelijke service resulteerde in snelle aanvalscombinaties, die door het midden onstuitbaar waren voor de Utrechtse netverdediging. Een opmerkelijk herstel van Van Houten VCH derhalve, hetgeen coach Geraedts deed opmerken: „De verbeterde instelling had van meet af aan een zichtbaar positieve uitwerking. In de tweede set moest de ploeg na een ruime voorsprong nog een inzinking verwerken, maar over het geheel genomen lijken we in het juiste ritme te komen".

Rommelachtig

In Cuyk had de concentratie van Geevers/P en P duidelijk te lijden onder het lange wachten (bijna een uur!) voordat de ontmoeting tegen Energo kon beginnen. Bijgevolg gaven de Schaesbergenaren de eerste set onnodig uit handen. Dat herhaalde zich nog eens in de vierde periode, zodat Geevers/P en P de volle vijf sets nodig had om de tweede overwinning in evenveel wedstrijden te boeken: 2–3 (16–14 3–15 15–13 5–15 13–15). Energo bleek een niet erg inspirerende tegenstander, die echter een spelfacet zeer goed beheerste: de veldverdediging. Geevers/P en P moest in de rumoerige sporthal De Kwel enige malen van taktiek veranderen om de, zich fel verzettende, Brabanders tenslotte toch op de knieën te krijgen.

Slechts één set - de tweede - was het, in eigen hal doorgaans zeer sterke, SVV gelijkwaardig aan Van Houten VCH 2. Toch slaagden de Heerlense reserves erin de ploeg uit Soest met maximale cijfers te kloppen: 0–3 (9–15 14–16 11–15). Een dik verdiende zege tegen een gerenommeerde tegenstander, die de kracht van Van Houten VCH 2 nog eens duidelijk onderstreept. Na een regelmatige winst in de eerste periode, ontspon zich een levendige strijd in de tweede set. Tot 10–11 was er sprake van weinig krachtsverschil. Van Houten lette even niet op en dat betekende 14–12. SVV bleek echter kwetsbaar in het achterveld. Via zes opslagbeurten stelde Van Houten VCH orde op zaken: 14–16. In de laatste periode behield Van Houten VCH het initiatief en kwam de thuisploeg er niet meer aan te pas: 11–15.

In Maastricht liep VC Joop Sutherland na een nerveuze start het Helmondse Apollo volledig onder de voet: (13–15 15–1 15–3 15–8).

● *Shot uit de Super Sockklasse tijdens de ACON-autospeedwayraces op het Beitelcircuit. John Heins hier nog aan de leiding. In de finale zal hij echter derde worden.*

Derby C-teams Roda JC Fortuna SC onbeslist

KERKRADE – Slechts één helft kon de derby tussen de toekomstelftallen van Roda JC en Fortuna SC de ongeveer 400 toeschouwers boeien. In het eerste bedrijf speelden de beide opponenten acceptabel voetbal.

Vooral de Kerkraadse formatie had een goede start. Diverse kansen schiepen de Kerkradenaren zich. Zo trof Roger Raeven een keer de lat terwijl ook Kroon en Van Tussenbroek dicht bij een doelpunt waren. Roda JC benodigde een strafschop (door scheidsrechter Akse toegekend wegens hands) om middels Mommertz op 1–0 te komen. Fortuna SC ging zich hierna meer met de aanval bemoeien. Met name Peter Prauser was enkele keren gevaarlijk. Hij was het die de partijen enkele minuten voor rust weer op gelijke hoogte bracht.

Rommelig

Het tweede bedrijf bracht matig en vooral soms rommelig voetbal. Beide partijen benodigden veel overtredingen. De beste kansen in die tweede helft waren voor de Fortunezen. De pupillen van Willy Quadackers leken conditioneel sterker. Ondanks het feit dat Sangers en Prauser (schot tegen de lat) nog dicht bij een doelpunt waren, werd niet meer gescoord. Een 1–1 eindstand dus.

Roda JC: Janssen, Van Tussenbroek, Tsinos, Cevdican, Mommertz (Mullenders), Hanssen, Tubee, Ramaekers, Kroon, Raeven, Riemens. (Fatachio). Fortuna SC: Hanssen, Meerts, Beckers, Loo (Burhenne), Damoiseaux, Kleintjes, Van Well (Firederichs), Van Kessel, Sangers, Prauser, Vonk.

Verrassingen in damhoofdklasse

KERKRADE – De Limburgse damhoofdklasse beleeft dit seizoen een ongekende spanning waarin de hand van vrouwe Fortuna wel de grootste rol speelt. In de vijfde ronde, de afsluiting van de eerste competitiehelft, wisten de drie laagstgeklasseerden het te presteren om de drie hoogstgeklasseerde teams allen een nederlaag te bezorgen, waardoor het verschil in scoringspunten tussen de eerste en laatste plaats slechts twee punten bedraagt.

Ook in bordpunten is weinig verschil waarin Treebeek 2 met 55 punten de eerste plaats bezet en VOS-Kerkrade de laatste met 44 punten. De Treebeekreserves, die voor de eerste keer compleet konden uitkomen, hadden het tegen een geladen DAMAS-Kerkrade zeer moeilijk wat resulteerde in de eerste nederlaag. Tot viermaal toe wisten de debutanten een minimale voorsprong te nemen door winstpartijen van Jo Reuleaux 3–1, Cor Bremmers 6–4, Hubert Simons 8–6 en Huub Simons 10–8, waarna Albert Simons na zeseneenkwart uur spelen met zijn remise tegen Martien van Berkel aan alle spanning een einde maakte. Aan Treebeekzijde werden partijoverwinningen behaald door Leo Holtman, Jacob Schuller en Bram Kole.

De aspiranten in het experimenterend DIOS-team beginnen na een aarzelende start vruchten af te werpen en zorgden in de uitwedstrijd tegen De Vaste Zet Geleen voor liefst vier bordpunten. Vaste invaller Zef Schoenmakers bezorgde DIOS Brunssum een 0–2 voorsprong en na de remise tussen de ongeslagen spelers Herman van der Meer en Zef Habets, zorgde aspirant Carlo Ummels voor 1–5, waarna alle resterende partijen in remise eindigden.

Reserves

De Eurekareserves hadden tegen het op de tweede plaats staande VOS een overrompelende start en kwamen door topscorers Piet Cornelissen, Harry Passage en Paul Schols op respectievelijk 3–1, 5–1 en 7–3, waarna Han Straet de enige VOS-winstpartij boekte: 10–6. Na ruim vijfeneenhalf uur spelen bepaalde Piet van de Sluis de eindstand op 13–7.

Na een halve competitie zijn normaal de helft van het aantal spelers nog ongeslagen, welk aantal door het spannende verloop is geslonken tot slechts negen spelers, te weten: Zef Habets, Piet Kuijpers (De Vaste Zet), Eddie Budé, Herman van der Meer (DIOS), Piet Kole, Jaap Bekker, Martin van Berkel (Treebeek), Jo en Winand Reuleaux (DAMAS). De teams van Eureka 2 en VOS hebben geen spelers meer met ongeslagen records. Topscorers zijn Cor Bremmers (Damas), en Piet Cornelissen (Eureka), terwijl Eddie Budé (DIOS), Piet Kuijpers, Jan Schoenmakers (De Vaste Zet), Jacob Schuller, Bram en Piet Kole (Treebeek) met ieder zeven punten gezamenlijk de tweede plaats innemen.

Simson kan niet winnen

SCHAESBERG – De alsnog ingelaste hoofdklasse worstelwedstrijd Simson Schaesberg- Olympia Utrecht heeft de Schaesbergers bijzonder weinig redenen tot tevredenheid gegeven. De landskampioenen slaagden er ternauwernood in een verrassend sterke Olympia-ploeg een gelijkspel af te dwingen 20–20. en daar moest Simson het deze keer mee doen.

De 1e en 2e categorie gaf Olympia prijs en dat betekende dat Frits Voncken en Peter Ploum makkelijk aan de punten kwamen, 8–0. Lei Horsch kwam in de partij tegen Janssen van een koude kermis thuis. De kleine Simson-atleet stond op punten voor maar liet zich toch nog verrassen. De Olympia-atleet won op touché: 0–4. Overigens was de touché-constatering een twijfelachtig geval. Jan van Toor die deze keer uitkwam in de 62 kilogram klasse ging tegen R. v.d. Werf de boot in. In de laatste minuten dwong v.d. Werf de jonge Simson-atleet een touché af: 0–4. Jo Peters was tegen de geduchte Weber goed in vorm. Na zeer sterk worstelen werd Weber op touché verslagen: 4–0.

André Meester werd de eerste keer in het hoofdteam ingezet. Zonder twijfel is André Meesters een groot talent. André verloor nu op punten: 0–4. Overigens had Meesters in de persoon van Freek Kuijk een zeer moeilijk te bestrijden tegenstander. Ook Aloys v.d. Boogaard werd ingezet om de gelederen van het eerste team compleet te maken. In de 2e ronde werd Aloys door Dick Luider op touché verslagen 0–4. Johnie Meesters had er zin in. Hij toucheerde na zeer sterk worstelen de Olympia-atleet v.d. Greeft met 4–0.

Ad Postma won de 100 kilogramklasse reglementair terwijl Johan Mestrini met 0–4 van Willekes verloor. Ook de Simson-jeugd verloor. De nederlaag tegen de enorm sterke Olympia-jeugd is zeer zeker geen schande. Met 12–28 trokken de Utrechtenaartjes aan het langste eind. Van Simson wonnen Marcel Quadvlieg, Raymond Ludwig en Eric Bos.

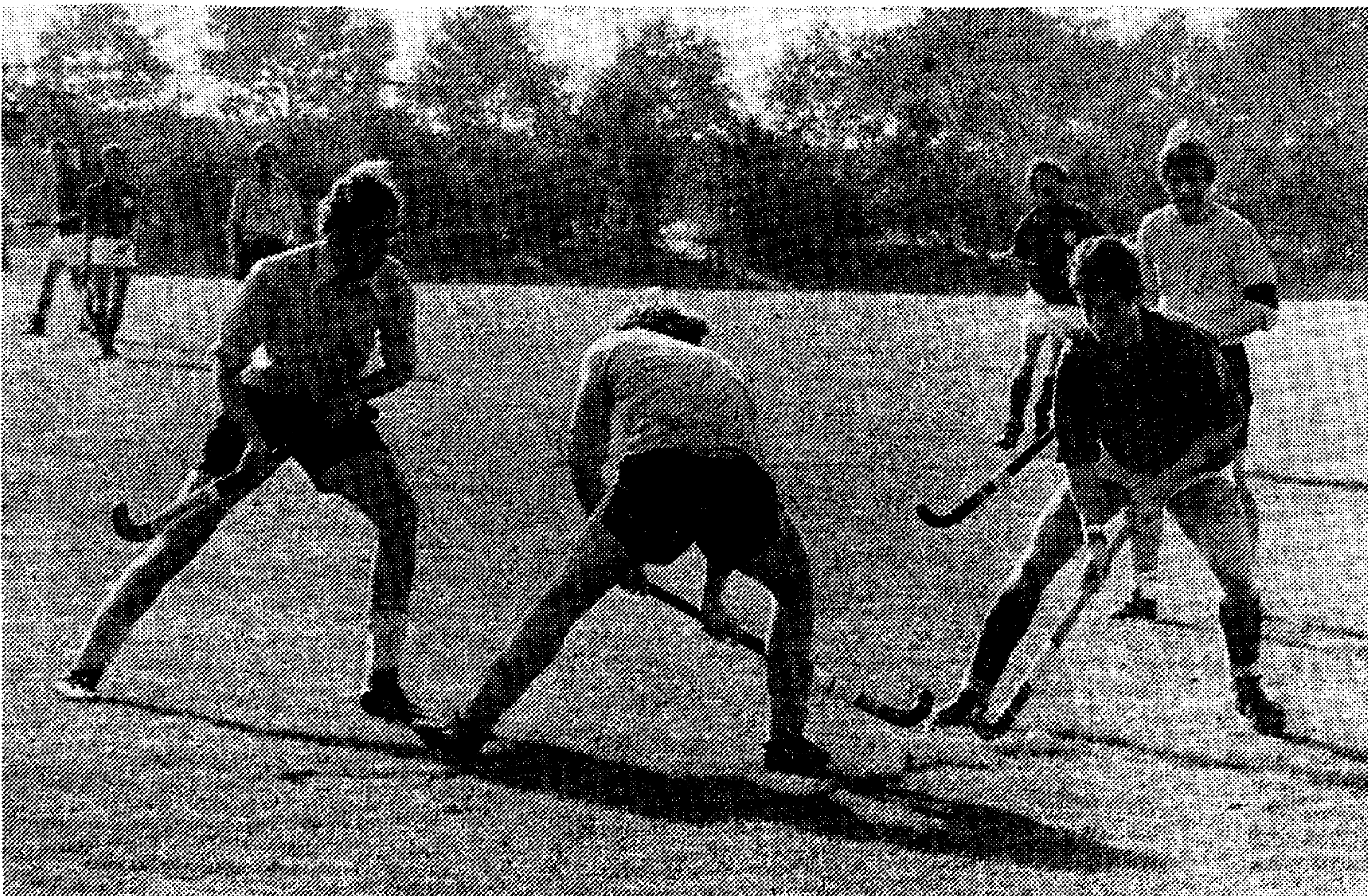
Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek

KERKRADE – Tijdens de jaarvergadering van de Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek werd een nieuw bestuur samengesteld. Het bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter P. Willems, secretaris W. Offergeld, penningmeester J. Zenden, competitieleider M. Bosch, tweede competitieleider P. Pelzer, tweede secretaris W. Raemakers, ledenadministratie J. Zenden, public-relations J. Prevo.

Heerlense hockeyers blijven ongeslagen

Van onze medewerker
HENK MEIJERS

VENRAY – Met een verdiende 2–0 overwinning op Venray behielden de Heerlense hockeyers de ongeslagen kopositie. Het spel van Venray is inmiddels voldoende bekend. Het gebrek aan techniek moeten zij compenseren met een enorme vechtlust, waarbij ook nog een portie hardheid op de proppen kwam.



● *Spelmoment uit de Limburgse hockeyderby Sittard-Geleen, die door de bezoekers met 1–2 gewonnen werd.*

De rust brak aan met een 0–0 stand. In de rust waren de maatregelen genomen om de snelle spitsen beter af te stoppen. Het overwicht van de eerste helft konden de Heerlenaren vrij snel in de tweede helft met een doelpunt tot uitdrukking brengen. Uit een goed genomen vrije slag was het Wim Ellenbroek die de bal kon intikken 0–1.

De Venrayse hardheid werd bestraft met twee groene en één gele kaart. Heerlen bleef echter kalm verder bouwen en in de twintigste minuut was het Hans Aerts, die een opgelegde kans bood aan Peter Paul de Leeuw: 0–2. Venray heeft er nog alles aan gedaan de uitslag te beïnvloeden, maar de Heerlense achterhoede wist de zaak goed gesloten te houden.

Dames

In Boxtel trokken de Heerlense dames met 1–0 aan het kortste eind tegen MEP. Behoudens het eerste gedeelte van de eerste helft zijn de Heerlenaren constant in de aanval geweest. Het winnende Boxtelse doelpunt viel al in de vijftiende minuut. Een goed genomen strafcorner werd keihard ingeslagen: 1–0.

Vanaf dit ogenblik nam Heerlen het initiatief volledig over en begon te bouwen aan een veldmeerderheid. Er kwamen vele mogelijkheden, maar door te grote gehaastheid en onnauwkeurigheid gingen deze allemaal verloren. De dames uit Boxtel roken hun kans en versterkten de verdediging. Met af en toe negen eigen speelsters in de cirkel werd Heerlen het scoren belet. Er werd een ongelukkige nederlaag geleden.

MARIARADE HANDHAAFT RECORD

HOENSBROEK – In de tweede klasse van de korfbalkompetitie blijft het Hoensbroekse Mariarade volop in de running. In de wedstrijd tegen het uit de eerste klasse gedegradeerde Jong Brabant uit Tilburg was de formatie van coach Henk Ruysch niet te stoppen. De wedstrijd, die gekenmerkt werd door het sportieve spel en de goede leiding van de scheidsrechter, had voor de ploeg uit Tilburg een min of meer desastreus verloop. Reeds na korte tijd stond Mariarade voor door doelpunten van Don Goossens (2x) en Corrie Westerhof (2x). Nog voor rust scoorden Dick de Blois en Hans Minnen zodat de ploeg uit Tilburg bij de rust tegen een hopeloze achterstand aankeek. Het werd 7–1 door Ger de Jong en toen Corrie Westerhof er 8–1 van maakte geloofde men het in de Hoensbroekse gelederen wel. Jong Brabant scoorde 8–2 en het was tenslotte Dick de Blois die een niet te missen kans nog benutte. 9–2 dus voor de ploeg uit Hoensbroek die daarmee haar ongeslagen rekord na vier wedstrijden handhaafde. De stand: Excelsior 5–9; Mariarade 4–8; Oranje Wit 4–6; NKV 4–5; Kido 4–4; DOT 5–4; Sirene 4–2 Jong Brabant 5–2 Ready 5–2.

M.B.C. doet het goed

HEERLEN – M.B.C. 1 doet het goed in de bowlinghoofdklasse. Na twee speeldagen staat het op de vijfde plaats. Het Heerlense team Kota Radja daarentegen doet het niet zo best. Zij staat op de tiende plaats met negen punten.

Het Heerlense team Blitz staat in de eerste klasse B op de tweede plaats. S.B.C. Heerlen zakte naar de achtste plaats. Dit kwam doordat maar vier man aan de start kwamen.

In de tweede klasse D staat M.B.C. II Jeannet-Foundations op de tweede plaats met 33 punten. Het tweede team van Kota Radja A/Z staat op de negende plaats en het tweede van S.B.C. op de tiende.

In de derde klasse G staat het Venlose Venlo BC II derde MBC III staat in de derde klasse H op de tweede plaats, het vierde team op de vierde en het vijfde op de tiende plaats. Kota Radja A/Z III staat op een zevende plaats.

Ravesteyn degradatiekandidaat

Van onze medewerker Hans Kochen

AMSTERDAM – Het Amsterdamse Tempo Team heeft niet meer dat overwicht van voorgaande jaren. Het staat nog steeds bovenaan, maar het krijgt steeds meer tegenstand nu Bert van der Helms vervanger Han Gootzen niet tot het gewenste resultaat kan komen.

In de van het begin tot het einde spannende strijd tussen de landskampioen en Avanti uit Hazerswoude was er voor het eerst puntenverlies in de vorm van een draw. Nico van Slobbe bleef ongeslagen – ook tegen Europees kampioene Bettine Vriesekoop – terwijl Han Gootzen met lege handen bleef. Als excuus kan misschien gelden dat in de afgelopen week zijn gehele tas met tafeltennisspullen uit de auto van zijn manager werd gestolen.

Voor het Maastrichtse Ravesteyn '67 begint de degradatie in zicht te komen. Tweemaal verlies, eerst tegen het op bezoek zijnde Groningse Midstars (driemaal winst voor Peter Taylor) en vervolgens in Schiedam tegen de Korenbeurs, waarbij genoemde Peter Taylor en Pie Koog beiden slechts wonnen van Bert van de Ham. Voor Koog betekende dit zijn eerste zege op ereklasseniveau.

De stand: Tempo Team 4–7, Avanti 4–5, Korenbeurs 4–5, de Veluwe 4–5, Midstars 4–2, Ravesteyn 4–0.

Overgangsklassen

In groep C kon SV Heerlen in eigen huis geen vuist maken tegen koploper Nikon uit Valkenswaard. Alle Heerlenaren wonnen slechts van de met lege handen blijvende H. de Wolf.

Ook Kerkrade '68 kwam er tegen het bezoekende Odion niet aan te pas. De Gaanderense formatie liet alleen het redden van de eer toe aan Harry Geeraerds, die Th. Bergevoet het nakijken gaf.

Het topduel in groep D tussen het Weerter Megacles en koploper Kluis eindigde na heel veel spanning – in een van het begin tot het einde gelijk opgaande strijd – in een puntenverdeling. Voor de Weertenaren was ook nu weer Eric van Rossum met drie zeges de grootste uitblinker, waar zelfs de Kluizenaar Stef Marutiak het hoofd voor moest buigen. Marton Willems en Frans Stienen leverden hun bijdrage door de met een inzinking worstelende Leon Rutten te verslaan.

De standen in deze klassen zijn als volgt:

Overgangsklas C: Nikon 3–6, Heerlen 3–4, JCV2 3–4, Kerkrade 3–2, Odion 3–2, Kluis2 3–0.

Overgangsklasse D: Shot2 3–6, Kluis 3–5, Megacles 3–3, Red Stars 3–3, OTTC 3–1, Ons Vermaak 3–0.

Dames

In de overgangsklas A worsteld het Weerter Megacles tegen de voor ogen staande degradatie. Opnieuw verloor men beide punten, nu in Vught tegen PJS, waarbij alleen de eer werd gered door Thean Vonken door winst over Wilma de Groot.

Succes uit Ubach over Worms blijft in de promotie overgangsklas C gedeeltelijk in de running door het gelijke spel behaald in Tiel over de Tielse TC. Frieda Houben verloor alleen van de op volle winst spelende Carla Buijsmans, terwijl José Hanssen en Gerda Neutgens wonnen van de met lege handen blijvende A. v. Beem.

sinteltjes

● DÜSSELDORF – Het bisdom Limburg won met grote overmacht de jaarlijkse zes bisdommenwedstrijd in Düsseldorf. Het behaalde 211 punten vóór Trier met 191 punten en Würzburg met 152 punten. Bij de heren, dames en meisjes was er een eerste plaats en de jongens werden tweede. Bij de heren kwam de beste prestatie op naam van Peter Geelen (Kimbria) die 2 m hoog sprong. Ger Thijssen (Achilles-Top) won de 100 meter in 11.0 seconde en Cor Lambrechts (Swift) werd derde op de 5000 meter in de persoonlijke recordtijd van 15.07.8 minuten. Leon Helgers (Caesar) die de 400 meter won in 58.8 seconde. Hier won Marina Frederix (Achilles-Top) de 100 meter in 12.5 seconde, Han Janssen (Caesar) het speerwerpen met 40.54 meter en Ingrid Suylen het kogelstoten en discuswerpen met resp. 12.30 meter en 44.62 meter. Carmy Bronneberg (Caesar) won de prestatieprijs bij de meisjes door de 400 meter af te leggen in 59.9 seconde. Monique Schreuders (Caesar) won het hoogspringen met 1.60 meter, Ingrid v.d. Heuvel (Achilles-Top) won het kogelstoten en discuswerpen met resp. 10.72 meter en 33.39 meter, terwijl haar clubgenote Anja Senden haar beste jaarprestatie verbeterde bij het verspringen met 5.29 meter. Bij de jongens was er maar een overwinning door Hub Nollé (Caesar) bij het speerwerpen met 50.36 meter. Tos Berendschot (Kimbria) werd tweede bij het hoogspringen met 1.90 meter. Een tweede plaats was er verder nog voor Hub Nollé bij het discuswerpen met 38.34 meter en Cliff Hennen (Achilles-Top) op de 1000 meter in 2.42.6 minuten. De totale eindstand luidde:
1. Limburg 211 pnt., 2. Trier 191 pnt., 3. Würzburg 153 pnt., 4. Köln 127 pnt., 5. Aken 113 pnt., 6. Hildesheim 60 pnt.

● PAPENDAL – Tijdens de nationale meerkampwedstrijden voor C-jeugd op Papendal werden bij de C-meisjes Ingrid Rutten (Unitas) en Lucienne Boelen (Achilles-Top) resp. achtste en twaalfde op de vierkamp. Ingrid Rutten liep de 60 meter horden in 10.1 seconde en sprong 1.40 meter hoog, haar puntentotaal was 2832 punten. Lucienne Boelen liep de 60 meter horden in 10.7 seconden en stootte de kogel 10.34 meter. Bij de C-jongens werd Maurice Penders (Unitas) zesde met 4355 punten op de zeskamp, terwijl Paul Frowijn (Achilles-Top) zevende werd met 4204 punten. Maurice Penders sprong o.a. 5.61 meter ver en liep de 100 meter horden in 14.6 seconden. Paul Frowijn stootte de kogel 12.26 meter en liep de 100 meter horden in 15.6 seconden.

Wilhelmina wint Persoon Wisselbeker

BOCHOLTZ – De in de sporthal Bocholtz gehouden volleybalwedstrijden om de burgemeester Persoon Wisselbeker, werd een overwinning voor Wilhelmina dat van de acht deelnemende verenigingen de wisselbeker met het 2e team en de 1e prijs met het 1e team voor zich opeiste. De gemeenteambtenaren werden 3e voor Sportclub, KPJL, WNK en de reserves van deze twee laatsten.

Henk Bastin kegelkeizer

SIMPELVELD – De heer Henk Bastin van de kegelclub „Alle Negen" werd keizer van deze vereniging. Bij het gehouden koningskegelen werd Henk Bastin overwinnaar. Omdat hij het koningsschap voor de derde maal in successie won, is hij nu de keizer van de club.

Succes voor Michel Paffen

HEERLEN – In de spelsoort driebanden klein spande de jeugdige biljarter Michel Paffen, van Het Wapen van Heerlen, met 0.952 de kroon. Om dit gemiddelde te halen op 19-jarige leeftijd is een uitzondering. Het Wapen van Heerlen had zijn dag: H. v.d. Loop 0.681, en C. Timpe 0.595 eisten de volle buit van OHVZ. J. Walravens 0.590 verdedigde zich fel. In de wedstrijd Waubach-Onder Ons kon alleen E. Smeysters 0.645 en E. Duda met 0.500 gem. bekoren.
1e klasse A: Meers-Elsloo werd een volledige buit voor Elsloo. W. Fredrix haalde 11.00 gem. serie 61 en maakte hiermede een best debuut als kaderspeler. J. Fredrix 8.57 was best.
Zwaantje-St. Hoger werd een 5–2 zege voor 't Zwaantje. J. Eken 18.88 serie 128 en Jos Degens 24.22 serie 128 gaven goed spel te zien.
Born-Meers: J. van Trigt 10.58 kader 38/2 serie 67 gaat de goede kant op; J. Breuls 9.41 serie 97 was best.
Elsloo-Waubach: W. Fredrix 13.75 kader 38/2 mag er wezen; J. Fredrix 10.90 serie 49 overtrof zichzelf. A. Classen 8.46 gem. redde de eer.
Treffers-Schaesberg: L. Keulen 24.00 gem. serie 124 en Roger Janssen 13.33 serie 88 hielden de winst thuis.
1e klasse B: Benelux-Brunssum: J. op 't Einde 26.11 serie 196 moest toch de punten afstaan aan J. Drieman die 17.77 gem. serie 114 op de tafel legde. Th. Schippers 9.41 en F. Demandt droegen toch zorg voor de winst.
Vr.kring-'t Luip: de volledige winst ging naar Obbicht; L. Verjans 7.05 serie 51 was in vorm.
1e klasse C: Wilhelmina-Schaesberg 2: de winst bleef in Kerkrade. W. Jopen 18.33 serie 96, L. v.d. Anker 7.36 E. Ehlert 7.33 hadden hun dag. Wapen v. Heerlen-Brunssum. A. van Veghel 11.42 serie 67 kon Theunissen 9.50 bedwingen.
Heerlerheide-Voerendaal: matig. F. Peussens 6.66 was behoorlijk.
N. Klossen-Heerlerheide: A. Quadbach 6.26 en F. Peussens 6.66 mocht er wezen. Th. Holka 8.00 schoot uit zijn slof.
Juliana-Voerendaal: betekende winst voor Juliana; alleen G. Gerrits 9.57 serie 41 gaf 1e klas spel te zien.

Te huur of te koop
CAFÉ HET VOLKSHUIS
Te Geleen-Lindenheuvel.

Het cafépand met 2 woningen, friture en parkeerplaats is gelegen aan de Anjelierstraat 8. Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal worden verzocht te schrijven aan: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. - Postbus 1 - 6320 AA Wijlre.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Voor diverse werken in Limburg, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor:

ovenbouwers
ervaren metselaars
opperlieden.

Sollicitaties en inlichtingen bij:
Ovenbouwbedrijf INOV B.V.
Weth. Sangersstraat 23, Beek (L.).
Postbus 59 - Tel.: 04402-1512.

INTENSIEF TRAINING VOOR KAPPERS

Antoine Diffusion heeft
BRIAN MCLEAN LONDON
gekontrakteerd, om op zondag 15 oktober te demonstreren in Hotel Maastricht.

NIEUWE KNIPTECHNIEKEN LANGHAARMODE

Aanvang 10 uur.

's Middags mogelijkheid tot werken op uw eigen model.
De kosten van deze unieke demonstratie bedragen slechts ƒ 70,– per persoon inkl. lunch.
Verdere informatie en reservering voor 13 oktober: Antoine, Stokstraat 21, Maastricht. 043-19176.

Voor onze Palthenettes in Brunssum en omgeving zoeken wij een

VRIENDELIJKE NOODHULP

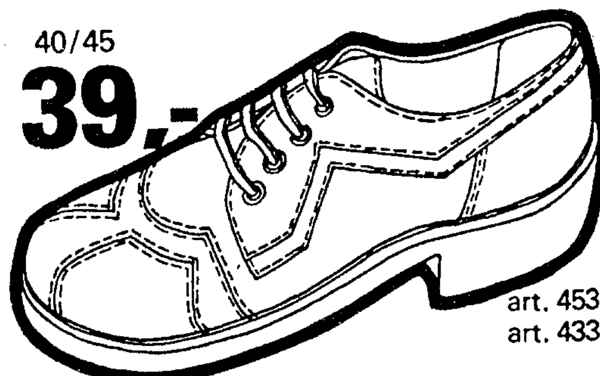
op wie wij tijdens ziekte of vakantie een beroep kunnen doen. Gewenste leeftijd tussen 20 en 50 jaar.
Is dit iets voor u?
Wilt u dan zo vriendelijk zijn kontakt op te nemen met onze Palthenette te Brunssum, Kerkstraat 11-13? Tel.: 045-253200.

MASSA SCHOEN

HERENSCHOENEN VOOR SPECIALE PRIJZEN

Prima herenschoen
- leder bovenwerk
- rubberzool
- kleur: bruin en zwart

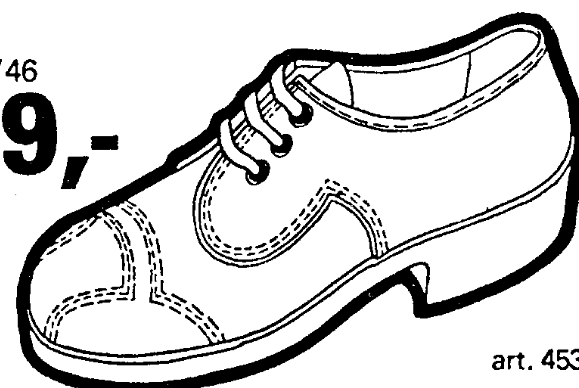
40/45 **39,-**



art. 4538
art. 4336

Sportieve herenschoen
- leder bovenwerk
- rubberzool
- kleur: bruin

40/46 **39,-**



art. 4532

SITTARD Winkelcentrum "De Tempel"
HEERLEN Saroleastraat 68-70
MAASTRICHT Tongerseweg 57 (in "Discount Carré")
VAALS Maastrichterlaan 7
VENLO, EINDHOVEN, OSS, DEN BOSCH, VALKENSWAARD

GEMEENTE SCHAESBERG

Bij de afdeling financiën ter gemeentesecretarie en bij de administratie van de dienst van openbare werken en bedrijven kan worden geplaatst een

JONGE ADMINISTRATIEVE MEDEWERK(ST)ER

Vereisten: middelbare schoolopleiding en typediploma.
Salaris: afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Heeft u belangstelling voor deze functie, zendt dan binnen 8 dagen na verschijnen van deze advertentie een uitvoerige sollicitatiebrief aan burgemeester en wethouders, Streeperstraat 1, 6371 GK Schaesberg.

---

vertrouwd en discreet



Privé-telefoon 04979 - 622 voor 's avonds

GELD NODIG?

IK verzorg persoonlijk
- uw persoonlijke lening
- uw doorloopkrediet
- uw 1e en 2e hypotheek

TARIEVEN zijn vanaf	PERSOONLIJKE LENINGEN o.a.		DOORLOPEND KREDIET 0,85%p.m.		AFLOSSINGSVRIJ alléén rente betalen	
maandbetalingen	60	96	rente	afl.	1e hyp.	2e hyp.
5.000	111,48	—	42,50	1e jaar geen afl. v.a. 2e jaar 1% over saldo behalve in juni, juli, december.	Dit zijn de 1e 60 mnd. v.d. optie hyp. van Nat. Ned. rente 8,3 %	—
10.000	213,94	153,33	85,00			93,37
15.000	320,24	229,27	127,50			139,28
20.000	426,99	305,69	170,00			185,19
25.000	533,74	382,11	212,50		173,-	231,11
30.000	640,49	458,54	255,00		207,50	277,03

andere kantoren bellen is totaal overbodig want



045~256380

2e hypotheek t/m de vrije verkoopwaarde.
Géén afsluitprovisie.

FINANCIERINGSEXPERT
B.J. SCHAT
Direkteur van
FLORIJN KREDIET BV

Bel nu **045-256380** meerdere lijnen, dus nooit de bezettoon

Kantoor Merkelbeekerstraat 12 Brunssum of kom op kantoor, u bent van harte welkom.

Win een 14-daagse vakantiereis met het hele gezin naar Fuengirola (Spanje)

of een van de vele andere prachtige prijzen. Koop loten van de



GROTE CLUBACTIE '78

TE KOOP

Sittard: Lichtenbergstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en gar. Ind.: hal met plavuizen, toilet, living met plavuizen, open keuken. Verd.: 3 slaapk., badk. met douche, vliezotrap naar zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Sittard: halfvrijst. woonhuis met alum. kozijnen, c.v., garage, tuin, living, open keuken, 3 slpks., badk. met toilet, vaste trap naar zolder. Het geheel verkeert in prima staat. Prijs v.o.n. n.o.t.k.

Verbouwde boerderij: met weiland in bosrijke omgeving, gesch. voor ieder doel, bijv. pension. Inl. op kantoor. Grondopp. 900 m².

Ubach over Worms: Marktstraat, woonh. met garage, tuin en c.v. Ind.: hal, toilet, living, open keuken, 3 slpks. en mansardekamer, badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

Kerkrade-West: woonhuis met 4 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, grote living, open keuken, berging, mooie tuin met carport. Prijs incl. stoff. ƒ 135.000,– k.k.

Nieuwenhagen: leuk degelijk woonhuis met gar., kelder en zolder. 3 slpks., etc. Inl. op ons kantoor. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k.

Nieuwenhagen: Hoogstraat, uniek aanbod, 2 woonhuizen, een halfvr.st. en een tussenwoonhuis met achterom. Het geheel wordt afgeleverd m. stoffering, zonwering en keukeninst. Grond.opp. van het geheel is 470 m2. Ieder perceel kan apart gekocht worden. Ind.: and 1 (halfvr.st.): 2 kelders, 2 bergingen, gr. hal voor- en achterk., keuken. 1e verd.: 3 slpk., bergr., toilet. 2e verd.: vaste tr. 3 slpk., beschoten zolder. Ind. pand 2 (tussenwon. m. achterom): hal, 2 woonvertr., keuken, bergr. en w.c. 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: vaste tr., 1 slpk., zolder + bergruimte. Vr.pr. pand 1: 115.000 v.o.n. Vr.pr. pand 2: 98.000 v.o.n. Ben. eigen geld ƒ 20.000.

Stein: vrijstaand ouder verbouwd huis met prachtige tuin (750 m²). Het geheel is in antieke stijl uitgevoerd. Nadere inlichtingen op ons kantoor.

Haanrade: Jac Schreursstraat, schakelwon. m. c.v., carport, tuin m. vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, living m. parket, open keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. zolder, mogelijkh. voor 2 slpk. Het geheel in zeer goede staat. Pr. n.o.t.k.

Heerlen: Ridderweg, woonh. m. c.v., tuin en achterom (zijingang). Ind.: hal, gang m. schroten, L-vorm. living, open haard, aanb.keuken, badk. m. toilet, 2 bergingen. 1e verd.: 3 slpk., 1 m. vaste wast., vaste trap n. zolder (hout beschoten). Vr.pr.: 149.000 k.k.

Heerlen: Hofstraat, halfvrijst. woonh. met c.v., gar., tuin. Ind.: hal, toilet, berging, living, keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, vliezotrap n. zolder. Vraagpr. ƒ 157.000,– v.o.n.

Ubach over Worms: halfvrijstaand woonhuis met c.v., grote tuin 390 m² en garage. Ind.: living, keuken m. eiken inricht., badk. met douche en toilet, 3 slpks., berging, zolder, extra badk. m. ligbad. Het geheel in prima staat. Vraagpr. ƒ 139.000,– v.o.n.

Nieuwenhagen: Achter de Heggen, geschakeld woonhuis met c.v. carport, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, berging, L-vormige living, keuken. Verd.: 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, 2e toilet. Vraagprijs: ƒ 149.000,– k.k.

Ubach over Worms: Terwaerdenveldje, prachtig halfvrijstaand woonhuis met garage en mooie tuin, veel privacy. Ind.: hal, w.c., living, open keuken, berging. 1e verd.: 3 slpks. (schrootjesplafond), badk. en douche, v.w., vaste trap naar zolder, dak geïsoleerd en geheel beschoten. Prijs n.o.t.k.

Guttecoven: boerderijtje met bouwtekening op 700 m² grond. Nadere inlichtingen en gegevens op ons kantoor.

Stein: halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., tuin en zwembad. Ind.: hal, toilet, L-vormige living, open keuken. Verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, vliering. Vraagpr ƒ 159.000,– k.k.

Meers-Elsloo: vrijstaand woonhuis met c.v., 2 gar. en mooie tuin, tuinhuis. Ind.: hal (bet.), toilet, kelder, living met open haard, grote keuken, 2e hal. Verd.: 3 slpks., badk. en ligb., zolder Prijs ƒ 185.000,– k.k.

Hoensbroek: Amstenraderweg 16, halfvrijstaand woonhuis, intern verbouwd, garage, zolder en kelder. Ind.: hal (schrootjes), woonk., open trap naar verd., 3 slpks. met muurk., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Kooppr. ƒ 115.000,– k.k.

Obbicht: wij realiseren voor u een nog te bouwen, zeer exclusief landhuis met garage en c.v. Ind.: hal, living 50 m² met dubbele openslaande deuren naar terras en tuin, moderne aanbouwkeuken met eetbar, berging, extra doucheruimte met v.w. en toilet, 4 slpks., loggia, badk. met ligb., dubbele v.w. en toilet, bidet. Het geheel is uitgevoerd met hardhouten kozijnen en deuren. Tekeningen en verdere informatie zijn op ons kantoor aanwezig.

Te koop en te huur gevraagd voor onze relaties: bungalows, woonhuizen en huurpanden.

NOVITAS
ONR. GOED - GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN
TEL. 045-720015
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - FINANCIERINGEN

EEN GOED GEKLEDE VROUW OP WEG NAAR HET CONCERT.

Komt nogal wat bij kijken voordat alles geregeld is voor 'n avondje uit. Nog even naar de groenteman. Jeroen helpen met z'n huiswerk. De oppas bellen. De pasgewassen gordijnen strijken. Eten koken. Vanavond luistert ze met volle overgave naar het vioolconcert van Beethoven. 't Is 'n energieke vrouw. Met 'n extra zintuig voor de goeie dingen van 't leven.

Boven: Wollen Shetland met ruitgarnering en bijpassende sjaal. 40-46 198.-
Onder: Exklusief model van Your Sixth Sense. Zuiver Scheerwol. 40-48 270.-

zuiver scheerwol

M111



LOUS HAASDIJK
(populaire vrouw van de TV)

„Het gaat er altijd om dat je als vrouw de juiste kleding bij je type weet te kiezen. Dat wil dus helemaal niet zeggen dat je altijd achter al die mode rages hoeft aan te rennen."

DIE NIEUWE WOLLEN WINTERMANTELS HEBBEN IETS BIJZONDERS

Aan de styling van deze mantels is extra zorg besteed. Zo heeft de ene mantel een heel geraffineerd tegenbeleg langs de voorpanden in dezelfde stof als de sjaal die erbij hoort. De andere mantel heeft een erg mooi effekt gekregen met het corduroy tegenbeleg. Twee mantels van grote klasse.



C&A is toch voordeliger!

cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ●

...tbal

...TANDEN RES. KLASSE

...ste klasse
...C 2 6–10
...ingen 2 6– 8
...d 2 6– 8
...BC 2 5– 7
...ay 2 6– 7
...2 6– 6
...ar 2 6– 5
...lmina 2 6– 5
...en 2 5– 4
...rgia 2 5– 4
...eldia 2 5– 2
...Oda 2 6– 2

...eede kl. A
...sden 2 6–10
...V 2 6– 9
...uttersv. 2 6– 8
...er 2 6– 7
...nidas 2 6– 7
...hor 2 6– 6
...C 2 6– 6
...erssen 2 6– 6
...er 3 6– 5
...erend. 2 6– 4
...ngeberg 2 6– 2
...BSV 2 6– 2

...eede klasse B
...erlen 2 6–10
...K 2 5– 9
...N 2 4– 6
...evremont 2 5– 6
...da JC 3 5– 6
...art Wit 2 5– 4
...V 2 4– 3
...mpelveld 2 5– 3
...ubach 2 6– 3
...ONS 2 4– 2
...lonia 2 5– 2

...eede kl. C
...rn 2 5–9
...ania 2 6–9
...M 2 5–8
...tard 2 6–8
...lden 3 6–7
...itas 2 5–6
...asbracht 5–5
...denh. 2 6–4
...steren 2 5–2
...os 2 5–1
...slou 2 6–1

...eede kl. I
...lieja 2 5–8
...lden 2 6–7
...nningen 3 6–7
...nlose Boys 6–7
...erick 2 5–6
...uver 2 5–6
...vo 2 5–5
...O 2 5–5
...ttenhorst 2 5–5
...gacles 2 5–4
...evendia 2 6–3
...cl. Irene 2 5–1

...TANDEN AFD. LIMBURG EERSTE KLASSEN

...rste kl. A
...hite Star 6–9
...llem I 5–8
...HC 6–8
...esland 6–7
...KVVL 2 6–6
...lios 5–5
...son 5–4
...laris 6–4
...lt 2 6–4
...ucht. B. 5–3
...KHSV 5–2

...rste kl. B
...harn 2 6–10
...G 2 6– 8
...rg 2 6– 8
...pid 3 6– 8
...lram 2 6– 8
...KASV 2 6– 7
...isden 3 6– 6
...himmert 5– 5
...lsberg 2 6– 5
...eerssen 3 6– 4
...VU 2 5– 1
...esland 2 6– 0

...rste kl. C
...anholtia 6–11
...portclub 6–10
...artij 6– 9
...KSVG 5– 6
...KVCL 5– 6
...ijlen 2 6– 5
...DZ 5– 4
...oorb. B. 5– 4
...heerd. B. 5– 3
...it Groen 2 5– 3
...eertr. B. 6– 3
...emirsia 6– 2

...rste kl. D
...assart 5–9
...ariarade 6–8
...KDFC 6–7
...eesrade 6–7
...dveo 5–6
...eerlen Sport 5–6
...nstenrade 5–5
...aspora 5–5
...odissenb. 5–4
...aura 2 6–2
...roene Ster 2 6–1

...rste kl. E
...oensbroek 2 5–10
...KTSV 2 6–10
...eerlen Sp. 2 6– 8
...e Leeuw 2 5– 7
...eltania 2 6– 7
...eilust 2 5– 6
...iranda 2 6– 6
...oerend. 3 6– 6
...eebeek 2 6– 3
...VK 3 6– 3
...DZ 2 5– 1
...VC Oranje 2 6– 1

...rste kl. F
...VC 6–10
...ijnandia 6– 9
...eltania 5– 8
...SV 6– 7
...oenrade 6– 6
...paubeek 6– 6
...rangend. 6– 5
...chinveld 2 6– 5
...aurits 5– 4
...e Ster 3 6– 4
...abeek 5– 3
...weikh. B. 2 5– 1

...rste kl. G
...rmada 6–11
...HD 5– 7
...VH 5– 6
...C Ria 5– 6
...ictoria 5– 6
...esta 5– 6
...uliana K. 5– 4
...ieteren 4– 3
...wift 2 5– 2
...KVVB 4– 2
...aasbracht 3 5– 1

...rste kl. H
...iker Boys 5–8
...eeuwen 6–8
...KMSV 2 6–7
...BSV 5–6
...KBVC 5–6
...uick Boys 5–6
...MS 6–6
...CH 5–5
...walmen 2 6–4
...enlo 2 5–3
...VC 2 5–3
...oekoel 5–2

...rste kl. I
...rescentia 6–10
...everoy 5– 8
...ltweerterh. 6– 7
...ESM 6– 7
...oesel 6– 7
...eegden 6– 7
...egacles 3 6– 5

Roggel 2 6– 5
Heythuysen 6– 5
RKVB 6– 4
SVVH 2 6– 3
KOC 5– 2

Eerste kl. J
Buchten 2 6–9
Lindenh. 3 6–7
Sanderbout 2 6–7
EVV 2 6–7
Wilhelmina 3 6–7
De Ster 2 6–7
Urmondia 2 6–6
Eindse B. 2 6–6
GVCG 2 6–5
Roosteren 2 6–4
MHD 2 5–3
Megacles 4 5–2

DAMESVOETBAL

Eerste kl. A
RKHBS 4–8
Amelie 4–6
Maurits 3–4
Egge 3–4
Dieteren 5–4
RKSNE 4–3
Heilust 3–2
Sittard 5–2
Celios 3–1

Eerste kl. B
Leveroy 4–8
VOS 4–7
Venray 4–5
Victoria 4–5
Quick Boys 4–4
Sparta '18 4–4
Boekoel 4–4
Egchel 5–3
RKMSV 6–2
MVC'19 3–0

Tweede kl. A
Stadbroek 6–12
Laura 5–10
DVCM 6–10
Helios 5– 6
Nijswiller 5– 4
RHC 5– 4
Neerbeek 6– 4
Maurits 2 5– 3
Stadbroek 2 5– 3
Sittard 2 5– 2
Laura 2 6– 1

Tweede kl. B
Resia 6–12
Venray 2 6–11
HRC'27 4– 8
EVV 6– 7
IVO 5– 6
RKHVC 5– 6
Baarlo 4– 5
VGH 6– 5
KOC 6– 3
VOS 2 5– 1
Baarlo 2 5– 0
Venray 3 6– 0

JEUGDVOETBAL

Selectie I
Heerlen Sport 5–7
Roda JC 5–7
MKC 5–7
Chevremont 6–7
MVV 5–6
EHC 5–6
Fortuna SC 5–6
RKVVL 5–6
Lindenheuvel 5–3
Rapid 5–1
Amstenrade 5–0

Selectie II
Venlose Boys 6–11
Venray 6–10
Spcl. Irene 6– 9
Blerick 6– 7
Belfeldia 6– 7
Wilhelmina '08 6– 7
Reuver 6– 6
Megacles 6– 5
IVO 6– 4
OFC 33 6– 4
Tiglieja 6– 2
PSV'35 6– 0

Tafelvoetbal

Ereafdeling
Jo Jo B.-Verjans 5–3
Kokerel-V. Vissers 4–4
Victoria-De Hakkers 6–2
Mil B.-Leeuw B. 4–4
Smidter B.-Brunssum 6–2
Scory B.-Caubo B. 4–4
Jokers-Mil B. 2 6–2

Stand
Smidter B 10
Victoria 8
Scorij B. 8

Overgangsklasse
Goldf.2-De Smeed 6–2
Stb. Schoens-de Keizer 6–2
1a Meuse B.-Beat B. 7–1
Grens BRWC-Metro 6–2
Diëctra-SOS 6–2

Stand
Goldfingers 2 6
Diëctra 5
Grens BRWC 4

1e klasse A
Dolomiet-Bergzicht 8–0
V. Viss. 2-Jokers 2 4–4
Wolderse B.-Skol B. 1–7
Larden.-Crescendo 3–5
GiGi B.-Waardhof B. 1–7

Stand
Waardhof B 6
Skol B. 5
Crescendo 4

1e klasse B
Caubo B. 2-de Courer 3–5
't Heukske-de Kroon 8–0
Spek'heide-Roberto B. 6–2
de Klopp.-Miranda 8–0
Burgerh.-Juliana B. 5–3

Stand
Burgerhof 6
Kloppers 6
de Coureur 4

1e klasse C
Labena-de Pitsers 5–3
Beat B. 2-Casa Blanca 2–6
Zw. Ridd.-Kokerel 2 6–2
Camont. B.-Sibbe 2–6
Salam. B.-d'n Hook 4–4

Stand
Sibbe 6
Zw.Ridders 5
Labena 4

2e klasse A
d'n Oeles-Diëctra 2 4–4
de Vlootgr.-de Klopp. 2 2–6
de Kroon 3-High Chapp. 2–6
Smeets-Burgerh. 2 4–4
Irenehuis-Doenr. 0–8

Stand
Doenrade 6
High Chapperal 6
d'n Oeles 5

2e klasse B
Verjans 2-The Eagl. 4–4
't Stall.-WIEN 0–8
Miranda 2-de Kroon 2 4–4
de Bong.-'t Heukske 2 5–3
Sonja B.-Geverik 7–1

Stand
WIEN 6
Sonja B. 5
Verjans 2 5

2e klasse C
Waardh.B.2-Excels. 6–2
Clejo B.-Gigi Girls 8–0
de Stadseng.-de G. Lieuwe 2–6
Metro 2-Heer 6–2

Casa Blanca 2-Goldf. 0–8

Stand
Clejo B 6
De G. Lieuwe 5
Metro 2 5

2e klasse D
de Smit-Boskab. 2–6
de Smeed 2-Modern 5–3
de Tapp. B.-Star Cl. 3–5
Sibbe 2-Boemerang 2–6

Stand
Star Club 6
de Tapperij 4
de Smeed 2 4

2e klasse E
Oost Eijsden-Statiem. 8–0
Cesar B.-BONS 7–1
de Bissjop-de Tapp. B. 2 8–0
Heer 2-Akerp. 2 4–4

Stand
de Bissjop 6
Cesar Boys 5
Akerpoort 2 4

Hoofdklasse
Bagatel-Bl. Angels 0–8
Kaalheide Petit B. 1–7
Scherp Vör-N'hagen 3–5
Panhuis-De Schöp 3–5
Bavaria-Torero 0–8
Bauts. B.-Galouppe 4–4

Stand
Torero 4–8
Nieuwenhagen 4–8
Blue Angels 4–6
Galouppe 4–6
Bautscher B. 4–5
Petit B. 4–4
Scherp Vör 4–3
De Schöp 4–3
Panhuis 4–2
Bagatel 4–2
Kaalheide 4–1
Bavaria 4–0

Eerste klasse A
Scory B.-Bergz. 2–6
O. Voelender-Agen B. 2–6
De Schöp 2-G. Leuw 6–2
Benzenrade-Petit Res. 0–8
Bl. Wit-Auw Sjuur 8–0

Stand
A gen Baan 4–8
Petit Res. 4–7
De Schöp 2 4–5
Bergzicht B. 4–4
Gouden Leuw 4–4
Blauw Wit 4–4
Oud Voelender 4–3
Scory Boys 4–2
Auw Sjuur 4–2
Benzenrade 4–1

Eerste klasse B
Paerdsjtaal-Br. Mepp. 0–8
O. Schaesb.-Pipo B. 6–2
Maxim B.-Hopel 4–4
Apollo B.-Blokhut 5–3
Petit B. 2-Cartouche 2–6

Stand
Brands Meppers 4–8
Cartouche 4–7
Blokhut 4–6
Pipo Boys 4–4
Apollo Boys 4–4
Oud Schaesberg 4–3
Maxim Boys 4–3
Hopel 4–3
Petit Boys 2 4–1
Paerdsjtaal 4–1

Basketbal

Heren 1e div.B
Hoofddorp-Akrides 81– 70
Mathuissen-A
Cangeroes 97– 77
AMVJ A'dam-Zaandam 59– 79
Kimbria-SOV Bernisse 59– 77
BSW WEERT-Jumpers 59– 61
Sphinx-LISC 75–101
PSV-Racong A'dam 85– 94
Werkendam-Tor Line M. 78– 75

Heren Rayon E
Br. P-Raak M 76–75
Rush-OBC Berghege 77–86
Souberg-Almonte 72–68
Nepomuk-JRC Boxtel 71–70
Mod Sq.-Volharding 85–50

Dames rayon E
Eastw. Tigers-Condor 78–30
Hoppers-Werkend. 55–87
Erp'70-Brunssum E 46–30
Kimbria-SVH 44–34

Distrikt Limburg

Heren 1e klasse
Brunssum-Maasvogels 58–53
Kimbria 3-Hoppers 55–56
Midalgan-Kimbria 2 58–88
Aetern.-BSW WEERT 2 39–70
Nepomuk 2-Boemerang 55–44

Heren 2e klasse A
Giants-Bumpers 2 43–42
Bumpers-Nepomuk 3 69–32
Maasv 3-Braggarts 2 77–67
Brunssum E 2-Skill 38–67

Heren 2e klasse B
Hoppers 2-Midalgan 2 45–49
Super Shot-Aetern. 2 92–31
Venlo Sport-Patrick 57–59

Dames 1e klasse
Kepu ST-Braggarts 2 78– 8
Giants-Nepomuk 26–24
Maasvogels-Skill 22–21
Boemerang-Midalgan 41–29
Kimbria 2-Archers 42–16
Super Shot-Patrick 2– 0

Tafeltennis

Ereklas
Tempo Team-Avanti 5– 5
Korenbeurs-Ravesteyn 8– 2
Veluwe-Midstars 8– 2

Overgangsklas C
Heerlen-Nikon 3– 7
JCV 2-Kluis 2 9– 1
Kerkrade-Odion 1– 9

Overgangsklas D
Ons Verm.-Red Stars 3– 7
Megacles-Kluis 5– 5
OTTC-Shot 2 3– 7

Prom.overgangsklas D
Gringel-Oldra 2 3– 7
Armada 2-Swift 7– 3
Velp-Gentac 3– 7

Prom.overgangsklas E
Heerlen 2-Kroon 6– 4
Stiphout-Ravesteyn 2 7– 3
Otio-Armada 6– 4

Eerste klas
Falco-Patrick 4– 6
Meppers-Falco 2 4– 6
Kolleberg-Megacles 2 1– 9

Tweede klas A
Kluis 3-Destatec 6– 4
Swift 2-Heerlen 3 6– 4
Linne-Coriovallum 6– 4

Tweede klas B
Ravesteyn 3-Elsloo 7– 3
Megacles 3-minor 5– 5
Sibbe-Maasmeppers 7– 3

Derde klas A
Stiftmeppers-Linne 2 6– 4
Swift 3-Maasmeppers 2 8– 2
Posno Sp.-Megacles 4 1– 9

Derde klas B
Heugem-Kolleberg 2 10– 0
Ritske-Kluis 4 6– 4
Elsloo 2-Eysden 4– 6

Derde klas C
Falco 3-Vijlen 3– 7
Sport en Sp.-Heerlen 4 2– 8
KEV 2-Ready 0–10

Derde klas D
S.Avanti-Kerkrade 2 7– 3
Succes-Falco 4 10– 0
Smash'76-KEV 1– 9

Vierde klassen
Stiftm. 2-Aldengh. 8– 2
Maasm 3-Posno Sp. 2 10– 0
Destatec 3-Matatec 2 2– 8
TTCH-Destatec 2 7– 3
Matatec-Smash'72 8– 2
Patrick 2-Swift 4 3– 7
Kluis 5-Elsloo 3 2– 8
Jonk-Ravesteyn 4 7– 3
Kolleberg 3-Merkelb. 2– 8
Ravesteyn 5-Kolleberg 4 1– 9
Ritske 2-Heugem 2 2– 8
Elsloo 4-Bartok 4– 6
Falco 5-Sibbe 2 5– 5
Merkelbeek 2-Quick 2– 8
Vijlen 3-KEV 5 7– 3
Sibbe 3-KEV 4 2– 8
Meppers 2-Ready 2 7– 3
Vijlen 2-Merkelb. 3 7– 3
Gringel 2-Minor 3 7– 3
Kerkrade 3-KEV 3 3– 7
S.Avanti 2-KEV 6 4– 6
Heksenberg-Sibbe 4 1– 9
Minor 2-Brunssum 2 10– 0

Antares 2–6
Valuas VCT 2–5
v. Houten VCH 3 1–3
Trivos 2–3
Terra Nova 2–3
Maastricht 2–3
Rapid 2–2
Bruce Dee 2–1
Viano 2–1
Geevers P en P 1–0
Intermezzo 2–0

Derde divisie E
Nuvoc 2–5
Furos 2–5
Hovoc 2–5
Tartwijk 1–3
Activia 1–3
Concordia 2–3
Oikos 2–1
Mertens VCW 2–1
Rapid 2 2–1
PSV 1–0
HBC 1–0

HEREN

Eerste divisie B
Were Di 2–5
Geevers P en P 2–5
Starlift 2 2–5
Odulphus 2–4
Sarto 2–4
Maastricht 2–4
v. Houten VCH 2–3
Apollo 2–3
Bouwlust O. 2–1
Energo 2–1
Supralux/DOS 2–0
PVC Blokkeer 2 2–0

Tweede divisie C
Concordia 2–5
Lekkerkerk 2–5
SDO 2–4
Herstaco 2–4

Stand:
EPV 3–7
EPV 2 3–7
VCN 2–6
Rapid 4 2–4
Maasvogels 2 1–3
Fiscus 1–3
Six Up 2 2–3
Avanti 2 2–0
Jokers 2–0
Grovoc 2–0
Sittardia 2 2–0

Derde klasse A
Geevers 4-v. Houten 8 0–3
Geevers 5-Furos 4 0–3
SDO 2-Sjoahn 2 3–0

Stand:
v. Houten 8 2–6
SDO 2 2–6
Furos 3 2–5
Geevers P en P 4 3–4
Furos 4 3–4
BSV 3 1–3
VCV 2 2–3
VVS 2–1
Geevers P en P 5 3–1
Sjoahn 2 2–0

Derde klasse B
Sittardia 3-SVC 0–3
Avanti 3-Vlam 3–2
Volvo 2-Sp. en Sp. 3 0–3
VKS-AMVJ 3 3–0
SVC 3-Muvoc 2 1–3

Stand:
SVC 3–9
VKS 2–6
Sp. en Spel 3 2–5
Volvo 2–4
AMVJ 3 2–3
Sittardia 3 2–3
Muvoc 2 2–3
Avanti 3 1–2

Eagles 2–4
Geevers P EN P 4 2–3
Muvoc 2–3
SDO 2 2–3
BSV 2 2–2
AMVJ 2 2–2
Avanti 2 2–2
Sp. en Spel 2–1
v. Houten 4 2–0

Tweede klasse B
Rapid 2-SVC 3–1
Pardidox-Elsloo 3–1
Maasv. 2-Berg 2–3
Volharding-Volvo 3–0
Helpoort-Fiscus 1–3
EPV-Sittardia 0–3

Stand:
Sittardia 2–6
Pardidox 2–6
Volharding 2–6
Elsloo 2–3
Helpoort 2–3
Volvo 2–3
Rapid 2 2–3
Fiscus 2–3
Berg 2–2
Maasvogels 2 2–1
SVC 2–0
EPV 2–0

Derde klasse A
VVS 2-v. Houten 5 0–3
VVS-Vlam 3–1
Sp. en Sp. 2-Furos 3 1–3
Taveno 2-ABP 0–3
SDO 4-Sjoahn 3 0–3
SDO 3-Geevers 5 3–2

Stand:
VVS 3–9
ABP 2–6
Sjoahn 3 2–6
v. Houten 5 2–6
SDO 3 2–5
Vlam 2–3

Bruce Dee 2 2–6
Eagles 2 1–3
VVS 2–3
Sp. en Spel 4 2–3
Muvoc 2 2–3
VCV 2 1–0
Six Up 4 1–0
Vlam 2 1–0
Taveno 3 2–0

Vierde klasse C
Muvoc 3-SVC 3 3–0
Maasv. 3-Sittard. 3 3–0
Volhard. 3-Sittard. 2 0–3

Stand:
Sittardia 2 3–9
Muvoc 3 2–6
Elsloo 1–3
Maasvogels 3 1–3
SVC 3 3–3
Volharding 3 2–0
Sittardia 3 2–0
SVC 4 2–0

Vierde klasse D
Rapid 5-Jokers 3 3–0
ADO-Grovoc 4 2–3
Berg 2-Keer 3–2
Taveno 4-Keer 2 3–0

Stand:
Berg 2 2–5
ADO 2–4
Keer 3–4
VVM 2 1–3
Taveno 4 1–3
Rapid 5 2–3
Grovoc 4 1–2
Jokers 3 1–0
Keer 2 3–0

Geleen slaat raak

● *Sittard-Geleen, Limburgse hockeyderby. De gasten sloegen de winst naar zich toe.*

Vijfde klassen
TTCD-Leeuwen 2 8– 2
Destatec 4-TTCN 3 9– 1
Aldengh. 2-Smash'72 2 4– 6
TTCN 2-TTCD 2 8– 2
Megacl. 5-Stiftmepp. 3 6– 4
Leeuwen-Matatec 3 5– 5
Kluis 7-Elsloo 8 3– 7
Bartok 2-TTCD 3 7– 3
Kolleberg 5-Linne 3 10– 0
Quick 2-Kolleberg 6 0–10
Elsloo 5-Jonk 2 3– 7
Quick 4-Elsloo 6 0–10
Falco 7-Ravesteyn 6 9– 1
Eysden 2-Ritske 3 10– 0
Quick 3-Eysden 3 2– 8
Meppers 3-Falco 6 0–10
Elsloo 7-Sibbe 5 4– 6
Gilgamesj 2-Vijlen 4 0–10
Sport en Sp. 3-Treffer 0–10
Kerkrade 5-Heksenberg 2 9– 1
S.Avanti 3-Smash'76 2 10– 0
Treffer 2-Sorry 9– 1
Heerlen 5-Treffer 3 4– 6
Brunssum 4-Gilgamesj 0–10
Coriovallum 2-Treff. 4 8– 2
KEV 7-Brunssum 3 2– 8
Coriovallum 3-Kerk. 4 8– 2
SVS-Succes 2 5– 5

Dames Ereklas
Tempo Team-Aloysius 7– 3
Amsterdam-Scylla 10– 0
Avanti-Tanaka 5– 5

Overgangsklas A
Phoenix-Play Fair 5– 5
Meijel-TOV 4– 6
PJS-Megacles 9– 1

Prom.overgangsklas C
Red Star-Treffers 9– 1
JCV-Meppers 0–10
Tielse TC-Succes 5– 5

Afdeling vierde klas A
TTCD-Elsloo 0–10
Destatec-Ritske 8– 2

Afdeling vierde klas B
S.Avanti-Coriovallum 7– 3
Elsloo 2-Treebeek 5– 5

Volleybal

STANDEN

DAMES

Eerste divisie B
Sarto 2–6
V. Houten VCH 2 2–6
Dynamiek 2–6
Gemini K. 2–3
SVV 2–3
Rust Roest 2–3
Utrecht 2–3
Brevok 2–3
Nijmegen 2–3
Vierhout V. 2 2–0
Energo 2 2–0
VC Rooy 2–0

Tweede divisie C
Were Di 2–6

Atak 2–4
VC Rooy 2–3
Bermi VIG 2–3
Target 2–3
Linne 2–3
Ledub 2–2
Brevok 2 2–0
Sic Pugno 2–0

Derde divisie E
Wevoc 2–6
Rapid 2–5
Hovoc 2–5
BSV 2–4
Lyceum 2–4
Velden 2–3
Nuvoc 2–3
Valuas VCT 2–3
Pegasus 2–2
Avanti 2–1
AMVJ 2–0
Taveno 2–0

DISTRICT ZUID-LIMBURG DAMES

Eerste klasse
Sittardia-V. Houten 4 n.o.s.
Avanti-v. Houten 5 2–3
Bruce D. 2-Maasv. 1–3
Furos 2-Sp. en Sp. 0–3
VVM-AMVJ 3–1
SDO-Rapid 3 n.o.t.

Stand:
v. Houten 4 2–6
Sittardia 1–3
SDO 1–3
Maasvogels 1–3
Sp. en Spel 1–3
AMVJ 2–3
VVM 2–3
v. Houten 5 3–2
Avanti 1–1
Bruce Dee 2 1–0
Rapid 3 * 1–0
Furos 2 2–0

Tweede klasse A
Geevers 2-v. Houten 6 1–3
Geevers 3-v. Houten 7 1–3
Spartak A.-BSV 1–3
BSV 2-Sp. en Sp. 2 0–3
Six Up-Sjoahn 3–0

Stand:
v. Houten 7 3–9
BSV 3–9
v. Houten 6 3–6
Sp. en Spel 2 2–5
Six Up 2–5
VCV 2–4
Geevers P en P 3 3–3
Sjoahn 2–2
Spartak 2–1
BSV 2 3–1
Muvoc 2–0
Geevers P en P 2 3–0

Tweede klasse B
Sittardia 2-EPV 0–3
Avanti 2-EPV 2 0–3
Grovoc-Fiscus 1–3
Six Up 2-VCN 0–3
Jokers-Rapid 4 1–3

Vlam 2–1
Volvo 2 3–0
SVC 3 3–0

Derde klasse C
Volharding-Eagles 2 3–1
Bruce D. 3-Grovoc 2 0–3
Elsloo-Keer 0–3
Six Up 3-AMVJ 2 3–2

Stand:
Grovoc 2 2–6
Six Up 3 2–5
Keer 2–5
AMVJ 2 2–4
Volharding 2–3
Bruce Dee 3 2–1
Jokers 1–0
Eagles 2 1–0
Elsloo 2–0
SVC 2 0–0

Derde klas D
Ado-BERG 3–1
Grovoc 3-Keer 2 1–3
VVM 2-VCN 2 2–3
Avoc-Rapid 5 1–3

Stand:
Ado 2–6
VCN 2 2–5
VVM 2 2–4
Rapid 5 1–3
Eagles 1–3
Keer 2 2–3
Jokers 1–0
Berg 1–0
Avoc 2–0
Grovoc 3 2–0

HEREN

Eerste klasse
L. Raeck-v. Houten 2 1–3
VCM 2-v. Houten 3 2–3
Maasv.-Grovoc 1–3
Furos-Sjoahn 3–0
VCN-Geevers 3 3–0
Jokers-Geevers 2 0–3

Stand:
Geevers P en P 2 3–8
v. Houten 2 3–7
Furos 2–6
Grovoc 2–6
VCN 2–5
v. Houten 3 3–5
Maasvogels 2–2
Sjoahn 2–1
VCM 2 2–1
Geevers P en P 3 3–1
Luck Raeck 2–0
Jokers 2–0

Tweede klasse A
Muvoc-v. Houten 4 3–0
Avanti 2-Eagles 3–2
Sp. en Sp.-Furos 2 2–3
BSV 2-Volvo 2 0–3
Six Up-AMVJ 2 3–2
SDO 2-Geevers 4 3–0

Stand:
Volvo 2 2–6
Furos 2 2–5
Six Up 2–5

Furos 3 2–3
Geevers 5 2–1
SDO 4 2–0
Taveno 2 2–0
Sp. en Spel 2 2–0
VVS 2 3–0

Derde klasse B
L.Raeck-SVC 2 3–0
Avanti 3-Elsloo 2 3–1
Bruce D.-ABP 2 3–0
Volvo 3-Sjoahn 2 0–3
VKS-AMVJ 3 3–0

Stand:
Bruce Dee 2–6
VCV 2–5
Avanti 3 2–5
Gema 2–4
Elsloo 2 2–3
AMVJ 3 2–3
Luck Raeck 2 2–3
VKS 2–3
Sjoahn 2 2–3
ABP 2 2–1
SVC 2 2–0
Volvo 3 2–0

Derde klasse C
Rapid 3-Volharding 2 2–3
Rapid 4-VVM 2–3
Grovoc 3-Jokers 2 2–3
Grovoc 2-VCN 3 n.o.s.
Six Up 2-VCN 2 3–1
EPV 2-Fiscus 2 0–3

Stand:
Grovoc 2 2–6
Six Up 2 2–6
Fiscus 2 2–6
VVM 2–5
Jokers 2 2–4
Rapid 3 3–4
VCN 3 2–3
VCN 2 3–3
Volharding 2 2–2
Rapid 4 3–2
Grovoc 3 3–1
EPV 2 2–0

Vierde klasse A
Spartak A-Eagles 3 2–3
Sp. en Sp. 3-Furos 4 2–3
Six Up 3-VVS 4 n.o.s.

Stand:
VCV 3 2–4
Spartak 2 2–4
BSV 3 1–3
Six Up 3 1–2
Eagles 3 2–2
Geevers 6 2–2
v. Houten 6 1–1
Sp. en Spel 3 1–1
VVS 4 1–0
Furos 4 2–2

Vierde klasse B
Muvoc 2-Vlam 2 3–0
Bruce D. 2-Six Up 4 3–0
Taveno 3-Sp. en Sp. 4 0–3
VKS 2-VVS 3 3–0

Stand:
VKS 2 2–6

Zwemmen

200 m wisselslag pers. jongens onder 14 jaar: 1. Bert Schlicher Roersoppers 2.31.8; 2. Frank Rietbroek RZ 2.33.6; 3. Patrick Tummers Sport en Spel 2.36.4;

100 m vrijeslag meisjes 1969/70:
1. Sandra van Laar ZVB 1.27.6; 2. Jenny de Smet Sport en Spel 1.34.6; 3. Juul Broeren RZ 1.43.6;

100 m vrijeslag jongens 1969/70:
1. Harrie Willems Roersoppers 1.43.5; 2. Rene van Hoof ZVB 1.45.2; 3. Harrie van Rooy Sport en Spel 1.45.8;

100 m schoolslag meisjes 1968:
1. Cynthia Even RZ 1.39.8; 2. Sandy van Wissem Roersoppers 1.40.2; 3. Marielle van Loon ZVB 1.45.6;

100 m schoolslag jongens 1968:
1. Raymond Goddery ZVB 1.43.5; 2. Jan Kramer Sport en Spel 1.46.3; 3. Michel Hesse Sport en Spel 1.47.5;

50 m vlinderslag meisjes 1967:
1. Gerda de Smet Sport en Spel 0.41.8; 2. Ingrid de Lange Sport en Spel 0.42.3; 3. Judith Rutten Roersoppers 0.45.6;

50 m vlinderslag jongens 1967:
1. Roger Gransier Sport en Spel 0.39.3; 2. Eric Ross Roersoppers 0.41.7; 3. Oliver Labatzki Sport en Spel 0.45.9;

100 m rugslag meisjes 1966:
1. Meriam Arets ZVB 1.31.5; 2. Annemarie Hendrix Roersoppers 1.31.9; 3. Aicha Bouwens RZ 1.33.4;

100 m rugslag jongens 1966:
1. Gerke Fokkens Roersoppers 1.26.8; 2. Jean-P. Goddery ZVB 1.34.3; 3. Erik Smals RZ 1.35.0;

100 m vrijeslag meisjes 1965:
1. Marion van Gerwen RZ 1.10.9; 2. Willy Storms Sport en Spel 1.15.9; 3. Josephine Engels Roersoppers 1.17.1;

100 m vrije slag jongens 1965:
1. Patrick Tummers Sport en Spel 1.03.8; 2. Rob Rietbroek RZ 1.11.0; 3. Jean-P. Vreugde RZ 1.11.5;

100 m schoolslag meisjes 1964:
1. Adrienne Vreugde RZ 1.30.6; 2. Annelies Faessen Sport en Spel 1.36.0; 3. Astrid Meertens Sport en Spel 1.36.4;

100 m schoolslag jongens 1964:
1. Frank Rietbroek RZ 1.19.8; 2. Bert Schlicher Roersoppers 1.22.0; 3. Leon Poulussen RZ 1.26.4;

Estafette 4 x 50 m wisselslag meisjes onder 12 jaar:
1. ZVB 2.49.4, 11: Desire Bartel; Ingrid Willems; Meriam Arets; Ade Tan. 2. Sport en Spel 2.51.0, 8: Ingrid de Lange; Gerda de Smet; Enny Storms; Marga van Walta. 3. RZ 2.56.8, 6: Aicha Bouwens; Ellen v.d. Broek; Cynthia Even; Janneke Mulder.

Estafette 4 x 50 m wisselslag jongens onder 12 jaar:
1. Roersoppers 2.44.9, 11: Patrick Ross; Gerke Fokkens; Marcel Duda; Eric Ross. 2. Sport en Spel 2.51.0, 8: Roger Gransier; Oliver Labatzki; Christian Bos; Robert Broekhuis. 3. ZVB 2.53.6, 6: Noel Son; Pascal Vrancken; Jean-P. Goddery; Richard Oppenhouzen.

Einduitslag:
1. Sport en Spel 175 punten; 2. Roersoppers 157 punten; 3. RZ 155 punten; 4. ZVB 150 punten.

Biljarten

Eerste klasse A
Keizer-Op de Klos 4–3
MBV-Ridder 2–5
Vriendenkr.-Pommer. 5–2

Eerste klasse B
Noorbeek-KOT 1–6
Eendracht-Geulle 7–0
Concordia-Ulestr. 7–0

Eerste klasse C
KOT 2-Vriendenkr. 2 4–3
Berceuse-MBV 2 2–5

Tweede klasse A
DOT-BCM 2 7–0
Nazareth-Concordia 2 2–5

Tweede klasse B
KOT 3-O.O. Itteren 4–3
Heugem-Ulestraten 3 5–2
Wolder-Nazareth 2 2–5

Tweede klasse C
O.O. Itt. 2-Noorbeek 3 7–0
BCO 2-Los B. Ey 7–0
Juliana-Eijsden 2–5

Tweede klasse D
Noorbeek 4-Keizer 2 6–1
Op de Kl. 2-MBV 3 0–7
Pomm. 2-Heugem 2 4–3

Tweede klasse E
Dukdalf-Keer 2–5
Eijsden 2-Wolder 2 5–2
MBV 4-Banholt 3–4

Tweede klasse F
Vilt-KOT 4 2–5

Geulle 2-Heukske 4–3
Los B. Ey 2-BCO 3 2–5

Derde klasse A
Los B. Ey 3-O.O Itt. 3 5–4
Ketsers 1-Wolder 3 5–4
O.O. Margr.-KOT 5 6–3

Derde klasse B
BCM 3-Geulle 3 5–4
DOT 2-Ulestraten 4 7–2
Wolder 4-DES 2 4–5

Derde klasse C
Nazareth 3-Gronsv. 0–9
Vriendenkr. 3-Heukske 2 3–6
Ulestraten 5-Ons Huis 2–7

Derde klasse D
Keer 2-O.O. Heer 2 2–7
KOT 6-O.O. Margr. 2 3–6
MBV 5-Veerb. 7–2

Vierde klasse A
Keer 3-Heugem 3 4–5
O.O. Margr. 3-Sjans 2–7

Vierde klasse B
BCM 4-St. Gerlach 5–4
DES 3-WVB 4–5
L. Band St.G.-Juliana 3–6

Vierde klasse C
St. Gerlach 2-Vilt 2 3–6
Berceuse 2-Vriendenkr. 4 7–2
Heukske 3-Eendr. 2 3–6

Vierde klasse D
O.O. Heer 3-L. Band Ey 4 9–0
Noorbeek 5-Op de Klos 3 5–4
Concordia 3-KOT 7 5–4

Vierde klasse E
BCO 4-Nazareth 4 2–7
Banholt 2-Mergell. 7–2
Heugem 4-Noorb. 6 2–7

Vijfde klasse A
BCB 2-L. Band Ey 5 5–4
Heukske 4-Wolder 4 9–0
Eijsden 3-Concordia 4 2–7

Vijfde klasse B
Nazareth 5-Ketsers 2 *–9
BCO 5-Eijsden 4 5–4
Wolder 6-WVB 4 5–4

Vijde klasse C
Ketsers 4-Nazareth 6 5–4
Geulle 4-Rheingold 7–2

Vijfde klasse D
Keizer 4-O.O. Margr. 4 2–7
Banholt 3-DES 5 7–2
Ons Huis 2-O. d. Kl. 4 5–4

Vijfde klasse E
BCM 5-Gätske 4–5
Eendr. 3-O. Huis 3 2–7
Rheingold 2-L. B. St. G. 2 7–2

Vijfde klasse F
Gätske 2-DOT 3 0–9
O.O. Heer 4-Rheing. 3 9–0
Vriendenkr. 5-BCB 3 7–2

Vijfde klasse G
Vilt 3-Eijsden 5 2–7
DES 6-MBV 6 7–2
Gätske 3-DOT 4 2–7

Vijfde klasse H
ulestr. 6-BCO 6 3–6
O. Huis 4-Heugem 5 7–2
Heukske 5-Ketsers 3 7–2

Driebanenden Groot
BCM 1-BCM 2 2–5
Montmartre 1-Montm. 2 5–2
Volksh. 1-Volksh. 2 2–5

Driebanden Klein
Pomm. 1-Pomm. 2 4–3
DES-BCM 7–0
Nazareth-Gronsv. 5–2
WVB-Eendracht 0–7
Heukske-Ridder 5–2

Schaken

Hoofdklasse:
Charl./Europ.-BSC 3½–6½
Volmac/Rotterd.-Eindh. 8–2
VHS-Elsevier/VAS 2–8
DD-Desico/WGM 3–7
Gron.-Phil. Leeuw 2½–7½

1e klasse A:
CVI/Utrecht-BSG II 7½–2½
Paul Keres-Memo 4½–5½
W.P.(Zaanst.)-VVGA 5½–4½
Unitas-HSG 6–4
Groningen II-Amersf. 4½–5½

1e klasse B:
VS M'tricht-LSG 3½–6½
Volmac/R'dam II-HMC 6–4
Overschie-De Wolstad 7½–2½
Den Haag-SMB 4–6
Phil. Leiden-Phil. II 7½–2½
Castricum-Amstelveen 2½–7½

2e klasse C:
Charlois/Europ. II-LSG II 4–6
Spangen-DD II 3–7
Overschie II-Moerwijk 2–8
W.P. (S.v.G.)-Voorsch. 5½–4½
Dordrecht-DSC 3–7

2e klasse D:
CVI/Utrecht ii-DAF 3½–6½
Paul K. II-Eindh. II 4–6
Pion-De Lichttoren 5–5
De Baronie-OSV 3–7
GESS-Brunssum 2½–7½

2e klasse A:
ASG-BSG III 5½–4½
Drienerlo-Zwols SG/O&O 4–6
Esgoo-Almelo 5½–4½
Unitas II-Staunton 4½–5½
Gron. 3-Phil. 2 Leeuw. 3–7
Leeuw. 3–7

2e klasse B:
Kijk Uit-Nieuwendam 6½–3½
Pat Mat-Memo II 6–4
VSH II-Els./VAS II 5½–4½
ZSC/S.-D./WGM II 3½–6½
II 3½–6½

Bridge

Hoofdklasse A: Cor. -Brök 16–4; Mijnstr. 3-ODS 11–9; Sitt. 2-V.M. 11–9.
Hoofdklasse B: Brök 2-Geleen 20–2; V.M. 2-Sitt. 7–13; O.D.S. 2-Mijnstr. 2 18–2.
Eerste klasse A: Cor. 4-Bronsb. 11–9; Brök 3-V.M. 3 20–0; V.M. 5-Cor. 3 11–9; Mijnstr.-Geleen 2 6–14; Sitt. 3-Mijnstr. 5 17–3.
Eerste klasse B: ODS 3-Brök 4 20–0; Sitt. 4-Mijnstr. 4 2–18; Cor. 5-V.M. 4 1–9; TAM-Cor. 2 3–17.
Tweede klasse A: Mijnstr. 8-Bronsb. 3 8–12; Cor. 10-Cor. 9 13–7; Sitt. 8-Geleen 4 15–5; TAM 2-V.M. 9 5–15.
Tweede klasse B: T.A.M. 3-Bronsb. 4 10–10; Sitt. 9-Sitt. 5 9–11; Geleen 5-O.D.S. 4 (2–20); Cor. 8-V.M. 8 0–20.
Tweede klasse C: Sitt. 6-Bronsb. 2 14–6; V.M. 7-O.D.S. 5 19–1; Cor. 6-Mijnstr. 9 14–6; Brök 5-Geleen 6 20–0.
Tweede klasse D: O.D.S. 6-Geleen 7 11–9; Geleen 8-V.M. 6 2–18; V.M. 10-Sitt. 7 13–7; Minstr. 7-Cor. 7 7–13.
Derde klasse A: O.D.S. 7-Sitt. 15 20–0; V.M. 18-V.M. 17 7–13; Geleen 13-Brök 7 5–15.
Derde klasse B: V.M. 11-Geleen 14 20–4; O.D.S. 11-Mijnstr. 10 3–17;T.A.M. 11-M'tricht 3–20.
Derde klasse C: Sitt. 10-V.M. 12 19–1; T.A.M. 6-Cor. 13 14–6; Mijnstr. 11-O.D.S. 12 11–9.
Derde klasse D: Mijnstr. 12-Cor. 14 20–4; Geleen 9-Sitt. 13 9–11; T.A.M. 7-V.M. 13 17–3.
Derde klasse E: Geleen 10-M'tricht 12–8; Sitt. 12-O.D.S. 10 20–0; V.M. 14-T.A.M. 8 2–18.
Derde klasse F: V.M. 15-O.D.S. 8 11–9; T.A.M. 12-T.A.M. 9 16–4; Cor. 11-Sitt. 11 5–15.
Derde klasse G: T.A.M. 10-T.A.M. 5 5–15; Brök 8-O.D.S. 9 14–6; Sitt. 14-Geleen 12 18–2.

Hockey

Heren hoofdklasse
Bloemend.-HCKZ 1–4
Tilb.-A'dam 0–0
MEP-Hattem 3–0
HGC-Schaerweyde 2–1
Kampong-Leiden 4–0
Laren-Or. Zwart 2–1
Or. Zwart-B.daal 0–0
HCKZ-Tilburg 2–1
A'dam-MEP 2–3
Hattem-HGC 2–3
Schaerweyde-Kamp. 0–3
Leiden-Laren 1–3

Heren zuid

Eerste klasse B
Strawberr.-Union 0–2
Gooische-Gron.Stud. 1–2
Breda-Upward 1–1
MOP-Randwijck 2–0
Venlo-Hudito 1–1

Tweede klasse D
Warande-Hopbel 0–2
HMHC-Forward 1–2
Keep Fit-HOD 1–1
De Domm.-Blerick 1–1
Concord.-Son 1–1

Derde klasse F
Racing-Basko 1–1
Tegelen-M'tricht 0–1
Venray-Heerlen 0–2
Sitt.-Geleen 1–2

Vierde klasse G
Deurne-Heeze 3–0
Gr. Wit-Bösdael 10–0
Cranendonck-Helden 3–0
Asten-Weert 3–1

Res. derde klasse C
Eindh. 2-HMHC 3 2–0
Neuenen 3-Blerick 2 1–1
HUAC 3-Heerlen 2 1–2
Geldrop 2-EMHC 5 4–4

Res. vierde klasse H
Geleen 2-Concord. 2 0–5
M'tricht 2-Gr. Wit 2 1–1
Sittard 2-Weert 2 2–1
Deurne 2-HOD 4 4–0

Res. vierde klasse J
HMHC 4-Gemert 2 1–0
Blerick 2-Tegelen 2 1–1
Civicum 2-HUAC 4 3–3
Venray 2-Sittard 3 0–3

Dames zuid
Eerste klasse
MOP-Were Di 2–1
HTCC-EMHC 0–2
HTCC-Den Bosch 2–1
MOP-Or. Zwart 1–2
Rapidity-EMHC 1–3
Venlo-Were Di 0–4

Tweede klasse B
Blerick-HMHC 2–5
Gr. Wit-M'tricht 0–2
MEP-Heerlen 1–0
Geel Zwart-Uden 4–4

Derde klasse B
Concord.-Geleen 1–1
Tegelen-Nuenen 0–1
HUAC-Sittard 1–0
Eersel-Weert 3–0

Res. derde klasse C
Heerlen 2-Blerick 2 2–1
Nuenen 2-Or. Zwart 4 3–0
HOD 2-HUAC 2 1–1
Gr. Wit 2-Eersel 2 4–2

Res. vierde klasse D
Venlo 3-Geleen 2 2–0
Sittard 2-Concord. 2 1–4
EMHC 6-HOD 4 2–2

Worstelen

Seniores hoofdklasse
Simson-Olympia 20–20
De Halter-SDZ 36– 5
Sandow-Hercules A'dam 13–23

De stand:
De Halter 3–6
Hercules A'dam 3–6
Prins Hendrik 2–4
Simson 3–3
Hercules Dordr. 3–2
Olympia 3–1
SDZ 2–0
Sandow 3–0

Eerste klasse B seniores
KDO Venlo-Ach. 2 19– 9
Simson KDO-Herc. 2 24– 4

De stand:
Simson 2 3–6
Attilla 3–6
Hercules Dev. 3–5
Simson/KDO 2–2
KDO Venlo 2–2
Excelsior 2–1
Hercules 2 Dordr. 2–0
De Nelson 2 2–0
Achilles 2 3–0

Hoofdklasse B juniores
Simson-Olympia 12–28
Achilles A-de Halter A 19½–23½
Sims. KDO-Herc. A'dam 29–15

De stand:
Olympia A 3–6
Simson 3–4
De Halter A 3–4
Simson KDO 2–2
De Nelson 2–2
Achilles A 2–2
Attilla 2–0
Hercules A'dam 3–0

Eerste klasse B juniores
Achilles C-de Halter C 12–24
Sandow B-Herc. Dev. 24–20

De stand:
Sandow B 3–6
Hercules Dev. 3–4
De Halter C 2–2
Pr. Hendrik 1–1
Hercules B Dordr. 2–1
Excelsior 1–0
Achilles C 2–0

Korfbal

Eerste klasse KNKV
OEC-Sportlust 6– 5
Wandelbos-Oude Gr. 8– 5
Organon-SDO 6– 6

Tweede klasse KNKV
Mariarade-Jong Br. 9– 2
Oranje Wit-DOT 10– 8
Excelsior-Sirene 9– 8
Ready-Kido 9–10

Zuid I
Geldrop 2-Ready 2 11– 5
Kido 2-Oude Gr. 2 7– 8
SDO 3-NKV 2 9– 3

Zuid II
DOT 2-Sportlust 3 9– 9
Jong Br. 2-Oude Gr. 3 5– 8
Wandelbos 3-ODI 10– 5

Zuid IV
Mariarade 2-Sirene 2 6– 5
Organon 3-SDO 4 3– 0
RWB-Rust Roest 6 6– 6

Junioren
Oude Gracht-Excelsior 3– 6
Minor-Kanaries 1– 7
Organon-Ready 2–18
Oranje Wit-ODI 2 9– 7

Zet maar weer in de garage James. Vandaag neem ik de Intercity Plus.

Intercity Plus. De meest comfortabele trein naar de Randstad.

U kent ons motto: soms de auto, soms de trein.

En als u van het zuiden naar de Randstad moet is de keus nu wel erg makkelijk geworden.

Met een trein die aanmerkelijk comfortabeler is dan u gewend bent. En bovendien sneller dan gebruikelijk.

Die nieuwe manier van vervoer heet de Intercity Plus.

<u>In de ochtendspits vlot heen en in de avondspits vlot terug.</u>

De dienstregeling is als volgt.

IC 800 ↓				IC 801 ↑
7.40		Maastricht	°	18.41
7.55		Sittard	°	18.25
8.41		Eindhoven		17.42
9.34	°	Utrecht CS		16.50
9.56	°	Amsterdam Amstel		16.28
10.04	°	Amsterdam CS		16.20

IC 900 ↓				IC 901 ↑
7.09		Heerlen	°	17.46
7.25		Sittard	°	17.24
8.09		Eindhoven	°	16.42
9.19	°	Rotterdam CS		15.41
9.41	°	Den Haag CS		15.20

° = aankomst
Rijdt niet zaterdags en op zon- en feestdagen.

Rechttoe rechtaan dus. Overstappen niet meer nodig. Bovendien weinig tussenstops. En om tijdrekkers als Boxtel/Vught, Brienenoordbrug, Vianen, Oudenrijn en Utrechtsebrug lacht'ie natuurlijk.

Vergeleken met de snelle, gewone Intercity scheelt't op de totale rit naar Amsterdam toch nog 5 minuten. En naar Den Haag liefst 35 minuten. Hartje stad. Met alle mogelijkheden van bus, tram en taxi.

De Intercity Plus rijdt vanaf 2 oktober a.s. Op werkdagen. Daar is het een typische zakentrein voor.

<u>Een gratis ochtend- en avondkrant.</u>

Hoe snel u ook reist, met de krant gaat't nog sneller. Hij wordt u na vertrek bezorgd.

<u>Een kopje koffie van het huis.</u>

De steward hoort graag hoe u het drinkt. En schenkt op verzoek nog een tweede maal in.

<u>Een licht ontbijt en andere hapjes.</u>

In ons rijdend café-restaurant hebben we 's ochtends gedekt voor een smakelijk broodje. En 's avonds kunt u er gezellig een drankje en iets hartigs gebruiken.

<u>Mobilofoon aan boord.</u>

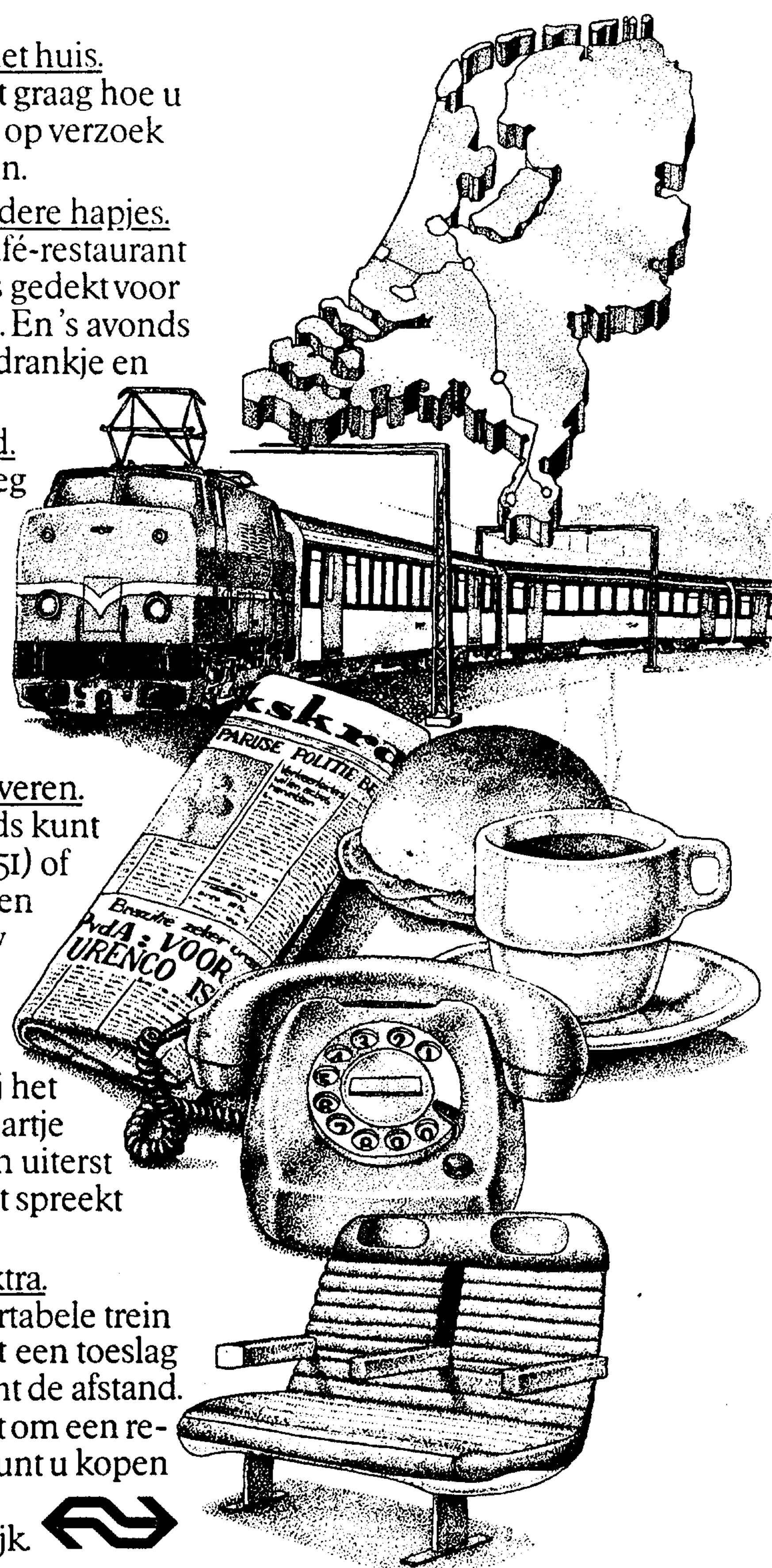
Schiet u onderweg iets dringends te binnen (afspraak verzetten, bijvoorbeeld), dan kan via de conducteur een korte boodschap doorgegeven worden.

<u>Mogelijkheid tot reserveren.</u>

Tot 9 uur's avonds kunt u telefonisch (043-18651) of aan uw stationsloket een plaats voor de Intercity Plus van de volgende dag reserveren. Naar keuze Roken of Niet Roken. U vindt dan bij het instappen uw naamkaartje keurig op uw stoel. Een uiterst gemakkelijke stoel, dat spreekt vanzelf.

<u>Veel extra's voor wat extra.</u>

De meest comfortabele trein naar de Randstad kent een toeslag van 6 gulden. Ongeacht de afstand. En 2 x 6 gulden als het om een retour gaat. Het kaartje kunt u kopen bij de conducteur. Of aan 't loket natuurlijk.



INTERCITY-PLUS